

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fouvet

1,50 F

Algérie, 1,20 DA; Maroc, 1,00 dir.; Tunisie, 120 m.;  
Liban, 1 000 L.; Israël, 11 sch.; Belgique, 33 fr.;  
Suisse, 28 cent.; Grande-Bretagne, 20 p.; Suède,  
20 kr.; Iran, 45 rls; Italie, 350 L.; Japon, 175 y.;  
Luxembourg, 13 fr.; Norvège, 2,75 kr.; Pays-Bas,  
1 fl.; Portugal, 15 esc.; Espagne, 165 p.;  
Grèce, 1 dr.; O.S.A., 60 cts; Venezuela, 10 s. dia.

Tarif des abonnements page 27  
5, RUE DES ITALIENS  
75002 PARIS - CROIX ROUGE  
C.C.P. 4209-23 Paris  
Tél. Paris 06 6672  
Tél. 246-72-23

Désavoué  
par le conseil d'administration

M. JACQUES BOREL  
ABANDONNE

TOUTE RESPONSABILITÉ  
DANS SON GROUPE

LIRE PAGE 35

BULLETIN DE L'ÉTRANGER

« désobéissance civile »  
des protestants d'Ulster

Pour obtenir du gouvernement  
une offensive réelle  
contre les extrémistes catholiques  
et éviter la rébellion  
d'un Parlement régional à  
 Belfast, les protestants d'Ulster  
à Nord ont organisé une grève  
générale d'une durée illimitée.  
L'effet de pression, voire de  
menace, une partie de la popu-  
lation dans les régions protes-  
tantes a fini par suivre le mot  
d'ordre lancé par le Comité  
d'urgence des protestants unis,  
et les extrémistes catholiques  
ont été contraints de se retirer.

Les protestants ont la réputation  
d'être très disciplinés et les  
démocrates ont la réputation  
d'être très désobéissants. Mais  
dans le Nord d'Irlande, les  
protestants ont organisé une  
grève générale d'une durée  
illimitée. L'effet de pression,  
voire de menace, une partie  
de la population dans les  
régions protestantes a fini  
par suivre le mot d'ordre  
lancé par le Comité d'urgence  
des protestants unis, et les  
extrémistes catholiques ont  
été contraints de se retirer.

On prête à Gladstone ce mot  
célèbre : « Quand nous trou-  
vons une solution, les Irlandais  
sont prêts à la suivre. » Ajour-  
d'hui, après huit ans de guerre  
civile, le problème irlandais  
apparaît insoluble aux Bri-  
tanniques, alors que les « durs »  
des deux communautés proposent  
des remèdes radicaux et naturel-  
lement contradictoires. L'IRA  
revendique sa campagne  
terroriste que lorsque les Anglais  
décideront à quitter le nord-  
est de l'Irlande. Les ultras protes-  
tants, refusant d'admettre qu'un  
jour on l'autre la province puisse  
être rattachée à l'Éire, n'ont  
pas hésité à organiser une grève  
générale d'une durée illimitée.

Le Parlement régional de l'Ulster  
a été suspendu en mars 1972  
par Londres, qui, depuis, assure  
une « administration directe »  
des Nord-Irlandais. Elle a été  
rétablie, mais sans vote normal,  
ce qui rend toute action politique  
difficile. Les deux communautés  
sont en conflit permanent. Les  
protestants, qui ont obtenu la  
majorité dans le Parlement  
régional, ont été suspendus par  
Londres, qui, depuis, assure  
une « administration directe »  
des Nord-Irlandais. Elle a été  
rétablie, mais sans vote normal,  
ce qui rend toute action politique  
difficile. Les deux communautés  
sont en conflit permanent.

Un travail  
de la commission de la Grande-Bre-  
tagne, dit-elle, refuse-t-elle de  
reconnaître à la majorité nord-  
irlandaise ce qu'elle réclame pour  
la majorité des Rhélandais ? Les  
tenir des discours que Londres  
se veut entendre, ils ont  
décidé de passer à l'action. A  
l'issue de se heurter directement  
aux soldats britanniques, ils  
organisent une campagne de  
désobéissance civile, plus inspi-  
rée d'ailleurs par le bras armé  
des paramilitaires que soulevée  
par la population protestante.  
Ils attendent-ils ? Certains  
observateurs voient dans cette  
grève générale le prélude à une  
crise de pouvoir par les activistes  
protestants qui, depuis plusieurs  
mois, harcèlent l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

Après avoir ignoré la question  
irlandaise, M. James Callaghan  
doit relever le défi. Tôt ou tard,  
il lui faudra trancher en tenant  
compte de la réaction non seule-  
ment de Belfast, mais aussi de  
Dublin. Logiquement, toutes les  
conversations tripartites pour-  
raient esquiver un règlement.  
Mais comment le premier ministre  
britannique pourrait-il quitter la  
scène, la même question fonda-  
mentale se posera : qui peut  
représenter l'Irlande du Nord à  
de telles conversations ?

## MAURITANIE : le raid du Polisario suscite une tension entre Alger et Paris

Tandis que s'achève l'évacuation des familles et d'une partie  
des cadres et techniciens français de Zouérate, le raid lancé,  
dimanche 1<sup>er</sup> mai, par le Front Polisario, contre la cité minière mauri-  
tanaise, est à l'origine d'un regain de tension dans la région.  
Si les autorités marocaines s'abstiennent de tout commentaire, la  
presse dénonce avec vivacité « la nouvelle agression algérienne ». A  
Alger, l'ambassadeur de France a été convoqué mardi au ministère  
des affaires étrangères, où des explications lui ont été demandées  
concernant les déclarations faites quelques heures auparavant par  
M. Louis de Guiringaud, qui avait dénoncé l'attaque menée par « des  
forces venues d'un pays voisin ».

Dans un témoignage qu'il nous a adressé, l'ancien responsable de  
la sécurité à Zouérate affirme qu'il avait recommandé dès le mois de  
janvier 1976 l'évacuation de la ville par le personnel français, ce qui  
lui avait valu d'être licencié.

De notre correspondant

Alger. — Les relations franco-  
algériennes, déjà tendues sur le  
plan politique, se sont altérées un  
peu plus le mardi 3 mai après les  
déclarations de M. Louis de Guir-  
ingaud concernant indirectement  
la responsabilité de l'Algérie  
dans la suite de l'attaque de Zou-  
érate. Dans l'après-midi, M. Bou-  
tefika, chef de la diplomatie  
algérienne, a fait convoquer l'am-  
bassadeur de France, M. Guy de  
Commines, par M. Rachid Had-  
dadi, directeur des affaires fran-  
çaises, qui lui a demandé des  
explications sur les déclarations  
de M. de Guiringaud.

Bien que rien n'ait filtré de  
part et d'autre sur cet entretien,  
qui a duré une dizaine de mi-  
nutes, les propos du chef de la  
diplomatie française sont consi-  
dérés ici comme « très graves ».  
On rappelle, dans les milieux offi-  
ciels, que l'Algérie n'a jamais  
caché qu'elle soutient le droit du  
peuple sahraoui à l'autodétermi-  
nation, conformément aux résolu-  
tions de l'ONU. Si ce droit avait  
pu s'exercer, ajoute-t-on, et si le  
Sahara occidental avait pas-  
sé « d'abord par les forces sahrao-  
uies et mauritaniennes », l'Al-  
gérie n'aurait pas eu à accueillir sur  
son territoire des réfugiés du  
Front Polisario est le représentant.

PAUL BALTA

(Lire la suite page 2.)

## ETHIOPIE : plusieurs centaines d'étudiants auraient été fusillés

A la veille de la visite en URSS du lieutenant-colonel Men-  
gistu Haile Mariam, président du DERG éthiopien, arrivé ce  
mercredi 4 mai à Moscou, plusieurs témoignages ont fait état de  
massacres d'une ampleur sans précédent en Ethiopie.

A Addis-Abeba, plusieurs centaines d'étudiants auraient été  
regroupés par l'armée et fusillés durant le dernier week-end.  
D'autre part, deux cent quatre-vingt-deux « contre-révolution-  
naires » ont été « mis hors d'état de nuire » dans le district  
médianal de Sidamo.

Selon un article de William  
Campbell daté d'Addis-Abeba et  
publié dans le *Guardian* du 4 mai  
— version plus détaillée du récit  
diffusé par l'agence américaine  
U.P.I. — le massacre a commen-  
cé vendredi dans la capitale. Des  
membres de l'« Association des  
citadins », aidés de militaires, ont  
rassemblé en quatre points de la  
ville des étudiants et jeunes gens  
accusés d'avoir « distribué des  
tracts hostiles au gouvernement ».

Un grand nombre d'entre eux  
ont été fusillés immédiatement.  
Le seul hôpital Menelik aurait  
recueilli cent soixante-dix de  
leurs cadavres. D'autres étudiants  
auraient été arrêtés, cette fois  
par des militaires, dans la mai-  
son de samedi. Le correspondant  
d'U.P.I. assure avoir assisté aux  
obsèques de l'une des victimes, en-  
tendu sa mère expliquer qu'elle  
avait trouvé le corps de son fils  
dans un amoncellement de près  
de cent cadavres. Un soldat pres-  
sent à cette scène lui a déclaré :  
« Votre fils ne nous a coûté  
rien de la vie ».

Toujours selon l'agence U.P.I.,  
quarante corps auraient été inhu-  
més dans une fosse commune sur  
l'avenue « route d'Asmara », la  
sortie de la capitale, et vingt à  
trente autres auraient été aperçus  
près de l'ambassade de France.  
Les autorités s'efforcent de dis-  
suader les parents des victimes

de porter le deuil ou d'organiser  
des funérailles trop importantes.  
Lundi, un cortège de quatre mille  
personnes qui suivaient un convoi  
funéraire, a été dispersé par le  
passage en masse-motocyclette de plu-  
sieurs chasseurs F-5.

Les massacres d'Addis-Abeba  
sont confirmés, ce mercredi ma-  
tin, par une « source diplomati-  
que » citée par l'agence France-  
Presse, et qui fait état de sept  
cents victimes. Le calme régnerait  
dans la capitale et ne serait  
rompu que par le passage de  
nombreux camions militaires  
transportant des paysans qui sont  
regroupés dans le cadre de la  
« marche vers l'Érythrée » en  
cours d'organisation.

Dans la province de Sidamo,  
au sud du pays, des informations  
rapportées par l'agence est-alle-  
mande A.D.N., qui dispose d'un  
bureau en Ethiopie et y rend  
compte plus largement des évé-  
nements depuis l'expulsion des  
correspondants occidentaux, ré-  
vèle que « deux cent quatre-vingt-  
deux contre-révolutionnaires ont  
été mis hors de combat en qua-  
rante-huit heures, et que trente  
et un autres ont été tués récem-  
ment ». L'agence ajoute que  
douze « anarchistes ont été tués à  
Addis-Abeba par l'explosion d'un  
engin qu'ils se préparaient à dé-  
poser dans des édifices publics ».

## Un débat délicat pour M. Barre : la taxe professionnelle

L'emprunt d'Etat de 6 mil-  
liards de francs, annoncé par  
M. Barre lors de la présenta-  
tion du plan d'action gouver-  
nemental, sera lancé le 23 mai  
au taux de 8,80 %, a annoncé  
le 3 mai M. Robert Boulin,  
ministre délégué à l'économie  
et aux finances, au cours d'une  
conférence de presse.

M. Boulin a également évo-  
qué la discussion, en première  
lecture, du texte de loi relatif  
à la taxe professionnelle, qui  
aura lieu les 10 et 11 mai à  
l'Assemblée nationale. Le  
R.P.R., pour sa part, juge  
inacceptable le « ménagement  
de la taxe proposée par le  
gouvernement (lire page 9). Il  
s'agit là d'un débat « impor-  
tant », a indiqué M. Boulin,  
qui s'est déclaré « très ouvert »  
aux suggestions des députés,  
à la condition qu'elles aboutis-  
sent à un dispositif neutre  
pour l'Etat et n'entraînent pas  
de pertes financières pour  
l'économie.

Nouveau débat délicat pour  
M. Barre : la discussion, la  
semaine prochaine à l'Assemblée  
nationale, des modifications ap-  
portées par le gouvernement à la  
taxe professionnelle.

Le R.P.R. vient de faire savoir  
qu'il était hostile à cette taxe,  
qui remplace la patente depuis  
l'année dernière. Le taxiste est  
propre pour une attaque en-  
vergure : la réforme de la fisca-  
lité locale a eu cette particularité  
de ne pas être une fausse réforme.  
Elle a profondément modifié les  
bases sur lesquelles étaient im-  
posés les commerçants, les indus-  
triels et, d'une façon générale,  
tous les professionnels.

Du coup, certains professionnels,  
qui pour des raisons tout à fait  
incompréhensibles payaient dé-  
jà toujours très peu de patente  
les transports, par exemple,  
mais aussi la recherche, ont vu  
leurs impôts locaux augmenter  
massivement. En revanche, l'im-  
pôt (un million quatre cent  
mille francs) payaient de très  
lourdes patentes (les banques, les  
grands magasins), ont vu leur  
fardeau s'alléger. On se souvient  
des réactions dénotant un impôt  
« absurde », dont les augmen-  
tations atteignaient jusqu'à 800 %.  
La condamnation fut apparem-  
ment unanime, tant il est vrai  
que les très nombreux commer-  
çants qui bénéficiaient de baisses  
souvent importantes de leur  
impôt (un million quatre cent  
mille francs) ne se manifestent  
pas pour défendre la réforme. Dans ce domaine,  
on ne cric que pour protester, ra-  
ment pour applaudir.

ALAIN VERNHOLLES

(Lire la suite page 35.)

## Quelle sécurité économique mondiale ?

A Paris, comme dans les capitales des pays  
qui seront représentés « au sommet » de Lon-  
dres le 7 mai (Allemagne fédérale, Canada,  
Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie,  
Japon), la préparation de la rencontre devient  
plus active. Au cours d'un déjeuner, ce mar-  
credi 4 mai, avec les chefs des trois groupes de  
la majorité, auquel assistait M. Couve de Mur-  
ville, président de la commission des affaires  
étrangères à l'Assemblée nationale, et M. Louis-

de Guiringaud, ministre des affaires étrangères,  
M. Giscard d'Estaing commenta les positions de  
la France sur les dossiers de cette conférence.  
A Bruxelles, les ministres des affaires étrangères  
des Neuf ont également débattu leurs  
vues sur ce « sommet » de Londres, et nota-  
ment sur les conditions de la représentation  
des pays industriels et du « tiers-monde ». Sur  
la position à défendre fin mai, lors de la der-  
nière phase du dialogue Nord-Sud (lire page 5).

## I. — Des riches sans boussole

par PIERRE DROUIN

Souvent, le premier réflexe d'un  
journal de tennis qui a été une  
balle est de regarder furieuse-  
ment sa maladresse sur l'ins-  
trument qui n'aurait pas répondu  
à ce qu'on attendait de lui. Ainsi,  
nombre d'hommes politiques dans  
le monde, qui n'ont pas eu le  
courage de prendre à temps les  
mesures nécessaires pour en-  
diguier l'inflation, ont-ils tendance  
à incriminer les moyens d'inter-  
vention, qui seraient inadéquats  
aux situations d'aujourd'hui, ou  
les agents économiques pas assez  
dociles.

Il arrive aussi que le tennis-  
man cherche dans la réaction

bruyante de quelques spectateurs  
l'origine de sa défaite. C'est, fois,  
son attitude peut être justifiée.  
La déconcentration provoquée  
peut effectivement avoir causé le  
ravage. Pour la politique écono-  
mique, si l'essentiel de la « bonne  
gestion » dépend de l'action des  
autorités nationales, une part de  
moins en moins négligeable de la  
démagogie ou de l'échec s'explique  
aussi par le comportement de  
ceux qui n'agissent pas sur son  
terrain, par la manière dont  
les affaires sont conduites à  
l'étranger.

Comment faire pour que le dé-  
vergondage des uns ou le trop  
grand vertu des autres (se tra-  
duisant par d'énormes déficits ou  
de substantiels excédents de ba-  
lances des paiements) ne faussent  
le jeu économique international ?  
C'est l'une des questions qui se-

ront mises sur la table le 7 mai  
à Londres, lors de la conférence  
« au sommet » des chefs d'Etat et  
de gouvernement.

Si l'on pouvait déjà éliminer,  
en effet, les trop graves disparités  
de situation entre les pays indus-  
trialisés d'Occident, un grand pas  
serait fait vers la sécurité écono-  
mique recherchée. Mais comment  
parviendrait-on dans une en-  
ceinte où figurent aussi les Etats-  
Unis, le Canada et le Japon à ob-  
tenir ce que les Neuf du Marché  
commun ne réussissent pas à  
faire malgré leurs liens institu-  
tionnels ?

(Lire la suite page 36.)

## L'ISLAM AU GRAND PALAIS

### Le lion, le calife et le lapin

Après l'exposition de l'Orangerie  
en 1971, un an après le Festival  
de l'islam qui rassembla à Londres  
une « maison de chefs-d'œuvre »  
comme on n'en avait pas vu en  
Europe depuis la célèbre exposition  
de Munich en 1911, voici que  
s'ouvre au Grand Palais une expo-  
sition qui, intitulée « L'islam dans  
les collections nationales », sera  
peut-être le point de départ, si  
Dieu, comme on dit là-bas (et nos  
finances), le veut, d'un musée  
entièrement consacré aux arts liés  
à la conquête arabe et à la religion  
musulmane.

Comparer ce qui a été fait à  
Londres et à Paris n'aurait pas de  
sens : budgets et temps de pré-  
paration n'étaient pas les mêmes et  
si, à Londres, on avait fait appel  
aux collections publiques et privées  
du monde entier, on s'est limité,  
ici, aux établissements parisiens  
(Louvre, Cluny, Guimet, Biblio-  
thèque nationale, Musée des arts  
africains et océaniques, Pavillon de  
Marsan, Sèvres et Musée de l'ar-  
mée).

Certes, on aurait pu aussi penser

aux musées de province, aux trés-  
ors d'églises, mais en dehors même  
de ces vieux amis qu'on retrouve  
toujours avec plaisir (le suaire de  
saint Josse, le vase Barberini, le  
baptême de saint Louis), les  
quelques huit cents objets réunis  
constituent un ensemble remar-  
quable dont la diversité permet  
d'appréhender à peu près tous les  
aspects, aussi bien archéologiques  
que culturels, des civilisations isla-  
miques.

Et l'on sera en particulier sen-  
sible à la place qui est accordée  
à la fois par des poteries populaires,  
à la fois par des poteries populaires  
souvent très récentes, d'une éton-  
nante saveur, et par des bijoux, de  
merveilleuses broderies marocaines  
ou par ces voiles de tulle et de  
sâs à Fès et à Tunis au dix-septième  
siècle qui auraient enchanté Loti  
et qui sont bien parmi les plus  
beaux voiles de pourpre où l'on ait  
enveloppé de lune et de piété les  
prêtres, les sages et les dieux morts.

(Lire page 22)

l'article d'ANDRÉ FERMIGIER.)

Marcel  
Pagnol

de l'Académie française

Le temps  
des amours

la suite et  
la fin de ses  
extraordinaires  
SOUVENIRS  
D'ENFANCE

JULLIARD

AU JOUR LE JOUR

L'addition S.V.P.

La démission de M. Jacques  
Borel va priver notre société  
d'un homme qui méritait  
le confort et les trilles des  
Français lancés sur les  
autoroutes.

Une halte dans un resto-  
rant tenait souvent au  
parcours du combattant et  
constituait, dans le même  
temps, une invitation au  
voyage et une initiation au  
survêtement. Les  
assiettes anglaises semblaient  
avoir traversé la Manche à  
la voile et les staks tartares  
avoir parcouru toute l'Asie  
centrale sous la pelle d'Arctique.  
Quant au canard, il  
provenait certainement des  
meilleures écuries.

M. Borel dit avoir démis-  
sionné pour convenances  
personnelles. Sans doute a-t-il  
été déçu par l'ingratitude  
d'un public trop fragile.

BERNARD CHAPUIS.



**LE LIVRE DE POCHES LE VRAI**

هکذا مع الی





# AMÉRIQUES

États-Unis

APRÈS DE NOUVELLES RÉVÉLATIONS

## Le dossier de l'affaire Rosenberg

LE LIVRE A MOITIÉ LU...

QUAND M. KISSINGER  
REPREND LA PAROLE...

M. Henry Kissinger a rompu le silence qu'il s'était promis d'observer pendant trois mois, après l'entrée en fonction du président Carter. S'adressant, le mardi 3 mai, aux deux mille cinq cents membres de la Chambre de commerce américaine réunis à Washington, l'ancien secrétaire d'Etat a déclaré, à propos du moralisme de M. Carter en politique étrangère, que « tout nouveau gouvernement américain s'engage qu'il va sauver le monde », mais que le président Carter « semble, lui, convaincu d'avoir créé le monde ». M. Kissinger a également déclaré, à propos du rôle qu'il a joué lui-même dans la vie politique américaine : « Je n'ai rien fait de plus qu'un autre génie n'aurait pu faire ».

D'autre part, M. Kissinger a déclaré que le Vietnam n'avait pas de réclamation à faire au sujet d'une assistance économique américaine. Il a qualifié les revendications vietnamiennes d'« absolument absurdes », étant donné que le Nord avait violé les accords de Paris de 1973 en s'emparant du Sud. Il a rappelé que le Vietnam fondait ses demandes sur une lettre de M. Nixon, dans laquelle le président promettait 3,25 milliards de dollars d'aide pour la reconstruction. Cette lettre ne faisait pas partie des accords, a dit M. Kissinger. Elle avait été expédiée dix jours après la signature de l'accord, et il souligna, et précisa que l'assistance dépendait du respect des accords par le Nord.

Au moment où parlait M. Kissinger débataient à Paris les négociations américano-vietnamiennes. A l'issue de la première rencontre, M. Holbrooke, représentant de M. Carter, qualifia les conversations d'« amicales et très utiles ».

Les révélations de M. Karel Kaplan, ancien haut fonctionnaire du P.C. tchécoslovaque (« le Monde » du 4 mai), amènent à ouvrir une fois de plus le dossier Rosenberg. Des documents conservés à Prague, indique M. Kaplan, présentent Julius Rosenberg comme « notre agent », alors qu'à son procès à New-York celui-ci avait proclamé son innocence. Les époux Rosenberg, dont le sort émut une grande partie de l'opinion mondiale, furent condamnés à mort parce que le jury les reconnut coupables d'espionnage. L'accusation affirmait qu'ils s'étaient livrés à ces activités entre 1944 et 1950.

Julius et Ethel Rosenberg, inculpés le 31 janvier 1951 d'espionnage au profit de l'U.R.S.S. (ils auraient notamment fourni aux Soviétiques un croquis permettant la fabrication de la bombe atomique), ont été déclarés coupables par un jury fédéral new-yorkais le 29 mars de la même année, après un procès de trois semaines, et condamnés à mort le 5 avril par le juge Irving Kaufman. Ils furent exécutés dans la soirée du 19 juin 1953, sur la chaise électrique de la prison de Sing-Sing, dans l'Etat de New-York, alors qu'ils n'avaient jamais cessé de proclamer leur innocence. Leur « complice », M. Morton Sobell, condamné en même temps qu'eux à trente ans de prison, a été libéré en janvier 1969.

Des flots d'éloquence, des torrents de sentimentalité, et l'intime conviction d'un large secteur de l'opinion, notamment en Europe, ont permis cependant aujourd'hui sérieusement d'être remis en question le verdict prononcé par un tribunal nouveau venu de Tchécoslovaquie. « Vous apprendrez un jour, mes fils, vous apprendrez pourquoi nous reposons sous terre, le livre à moitié lu, la

chant interrompu et la besogne inachevée », lisait-on dans un poème d'Ethel Rosenberg, publié chez Gallimard en 1955 avec des illustrations de Picasso et dont la traduction semble emprunter sa « musique » à la plume de Louis Aragon.

Le « meuble secret »  
de John Edgar Hoover

Peut-être allons-nous bientôt lire « l'autre moitié du livre ». Plus de vingt ans après, le lysisme laisserait alors la place à l'histoire, qui vient parfois rompre l'équilibre des récits édifiants. Plusieurs faits nouveaux sont apparus depuis que le F.B.I.,

taillonné par des juristes et des historiens qui se réclamaient du « Freedom of Information Act » de 1966 (amendé en 1974), a levé en décembre 1975 le secret de son dossier sur l'affaire. Ils ne sont pas, contrairement à ce qu'on aurait pu attendre, favorables aux Rosenberg. Les chercheurs américains sont tenaces : ils ont commencé à classer, répertorier et scruter les quarante mille pages contenues dans un meuble, de dimension impressionnante, que feu John Edgar Hoover, directeur quasi inamovible du F.B.I. pendant un demi-siècle, gardait dans un bureau attenant au sien à Washington. On y découvre, dans un mémoire confidentiel de 1971, que c'est le

témoin d'un « moulin », un certain Jérôme Eugene Tartakow, condamné à deux ans de prison pour transport de marchandises volées, et compagnon de cellule de Julius Rosenberg à Sing-Sing, qui permit de découvrir un fait très gênant pour les accusés. Dans un moment de faiblesse (ou de confiance, ce qui en prison revient au même), Julius Rosenberg révéla à Tartakow qu'il avait jadis donné un pourboire de 11 dollars à un photographe pour faire établir rapidement des photos d'identité de lui-même, de sa femme et de ses enfants. Le F.B.I. se mit en chasse et découvrit que les photos, destinées à être apposées sur un passeport, avaient été faites un samedi de la fin mai ou du début juin 1950 au studio de M. Ben Schneider, 99 Park Row, dans le Lower East Side de Manhattan, non loin de l'endroit où habitaient les Rosenberg.

Le F.B.I. « protégés » soigneusement son informateur Tartakow, dont le nom ne fut pas prononcé au cours du procès. Les photographes Ben Schneider, cité à l'audience, laissa entendre au jury que les Rosenberg, qui lui avaient paru très nerveux à l'époque, avaient besoin, lorsqu'ils se rendaient chez lui, soit plusieurs mois avant qu'ils ne fussent officiellement inculpés, de photos d'identité pour fuir en U.R.S.S. Les accusés, en l'occurrence, auraient été trahis, très innocemment, par leurs tout jeunes fils, qui firent un tel bruit dans la boutique du photographe que celui-ci en garda le souvenir et les reconnut plus tard sur des clichés présentés par le F.B.I.

Le « meuble secret » de John Edgar Hoover révèle en outre que le F.B.I. convaincu de la culpabilité des Rosenberg par le témoignage de Tartakow et désireux d'en apprendre plus sur l'affaire, avait monté une opération assez rocambolesque à la veille de l'exécution.

Des « agents très spéciaux » de John Edgar Hoover, dissimulés dans un garage désaffecté, à moins de cent mètres de la salle

où se trouvait la chaise électrique, à Sing-Sing, devaient faire irruption dans celle-ci au cas où Julius Rosenberg aurait avoué sa culpabilité au dernier moment. Ils auraient pu ainsi recueillir des « renseignements » sur l'espionnage soviétique aux Etats-Unis, la taille du « réseau », le nom des « complices », etc., en retardant, indéfiniment, si le fallait, et avec la bénédiction du gouvernement fédéral, l'exécution de la sentence de mort.

Un paradoxe cruel

Ces faits et ces projets témoignent de l'étrange atmosphère qui régnait à l'époque dans les plus hautes sphères du gouvernement américain. Le personnel judiciaire et politique, y compris peut-être le président Eisenhower lui-même qui refusa sa grâce aux Rosenberg le 11 février 1963, croyaient à la foi des notes confidentielles du F.B.I. dont nous ne connaissons l'existence qu'aujourd'hui, que les condamnés allaient parler. Il n'est pas exclu que la sentence de mort ait été une sorte de chantage vis-à-vis de l'U.R.S.S.

Le paradoxe est cruel : les Rosenberg, dans l'hypothèse où ils sont coupables, ayant agi par dévouement au communisme et à l'U.R.S.S. (les deux causes étaient alors confondues), sont morts parce que les martyrs sont toujours plus présentables au regard de l'opinion publique que les espions, même si ces derniers agissent parfois aussi par idéalisme. Julius et Ethel Rosenberg, dans ce cas de figure, seraient morts sur l'autel de la raison d'Etat soviétique en refusant d'avouer.

Ce nouvel éclairage jeté également un jour cru sur un « fait » du système judiciaire américain. Le jury, composé de citoyens de l'Etat de New-York, qui déclara coupables les Rosenberg, était d'une certaine façon « manipulé » par le F.B.I. puisque ce dernier en savait plus qu'il ne voulait en dire, et que le laissent entendre.

La Bulgarie.  
Ses tournois de volley, ses excursions,  
ses grottes étonnantes...



Club Méditerranée. Renseignements et réservations: 90 Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup> et Place de la Bourse 75008 Paris Cedex 02, tél.: 268.52.52.  
Office National du Tourisme Bulgare: 45 avenue de l'Opéra, tél.: 261.69.58.

La Bulgarie, avec le Club Méditerranée.

A VOTRE AVIS,  
QUELLE PART DE BENEFICE  
NET D'IMPOT  
PEUT-ON TRANSFERER  
LIBREMENT HORS DE  
LA REPUBLIQUE D'IRLANDE?

100%

Non seulement l'Irlande exempte de tout impôt vos bénéfices à l'exportation et vos plus-values en capital mais elle vous laisse entièrement libre de les transférer à votre guise.  
Ces mesures ne constituent qu'une des nombreuses incitations dont bénéficient les entreprises installées en Irlande.  
L'implantation d'une usine en Irlande est d'autant plus aisée que vous avez affaire à un interlocuteur unique: IDA l'Irlande (Office Gouvernemental de Développement Industriel de la République d'Irlande).  
En dix ans, IDA l'Irlande a supervisé l'implantation rapide et réussie de plus de 600 sociétés étrangères en territoire national.  
Prenez contact avec Monsieur Tenease Brown, Directeur de l'Agence IDA l'Irlande de Paris. Il se fera un plaisir de réaliser une étude à votre intention en tenant compte de vos besoins spécifiques (études financières, incitations fiscales, recrutement de personnel, programmes de formation, etc.).  
IDA l'Irlande 45, rue Pierre-Charron 75008 PARIS. Tél. 389 77 67.

REPUBLIQUE D'IRLANDE: LE TAUX D'IMPLANTATION INDUSTRIELLE LE PLUS ELEVÉ DU MARCHÉ COMMUN



l'époque

de la « chasse aux sorcières »

Il faut aussi évoquer l'atmosphère de « chasse aux sorcières » qui a précédé, accompagné et suivi le procès. Le sénateur Joseph McCarthy, qui s'est fait un nom à la tête de la commission d'enquête sur les activités anti-américaines en la dénonçant de son but primitif (la lutte contre les Russes), affirmait déjà, le 9 février 1950, en Virginie occidentale, qu'il y avait « deux cent cinq communistes au département d'Etat ». Les républicains, portés par la vague réactionnaire et électorale, remportant d'importantes succès aux élections à la Chambre des représentants en novembre 1950. La guerre de Corée battait son plein et un tout jeune sénateur californien, mal dans sa peau, nommé Richard Nixon, poursuivait de sa hargne un des plus proches collaborateurs de Roosevelt, Alger Hiss, et finissait par l'habiter, après l'avoir déshonoré en l'accusant, lui aussi, d'espionnage au profit des Soviétiques.

Le juge Kaufman déclarait, dans les assises de sa sentence, que le « crime » des Rosenberg était « pire qu'un meurtre ». « En remontrant entre les mains des Russes les bombes A, des années avant que, selon nos meilleurs secrets, la Russie ne puisse la construire, vous avez couru, à mon avis, l'agression communiste en Corée », lançait-il aux accusés. « Qui sait combien de millions d'innocents paieront le prix de votre trahison ? En vérité, par votre perfidie, vous avez sans cesse donné changé le cours de l'histoire au détriment de votre pays. (...) Nous avons tous les jours autour de nous la preuve de votre infamie, puisque dans le pays tout entier les activités de la défense civile visent à nous préparer à une attaque par la bombe atomique », poursuivait-il.

Le juge Kaufman était peut-être empli, dans la vague d'hystérie anticomuniste qui s'abattait sur les Etats-Unis, à refuser toute indulgence à des corréligionnaires. En tant que juge ne devait-il pas montrer qu'il était encore plus patriote que les autres citoyens américains ? (Voir l'article Procès d'un procès, publié dans le Monde du 5 juin 1976 sous le titre de l'écran comique à l'affaire Rosenberg.) Que dire des autres cris de haine poussés à l'époque ? Même s'ils étaient coupables, les Rosenberg étaient-ils la mort ?

DOMINIQUE DIOMBE

Un débat public sur l'indépendance et les voies vers le socialisme en Amérique latine a lieu le jeudi 5 mai et le vendredi 6 mai à 19 heures, à la municipalité. Ce débat est organisé par les dirigeants de Venezuela Alternative, et plusieurs personnalités vénézuéliennes de gauche seront présentes, en particulier MM. Chacon, Michelena, ainsi que le député et leader du MAS (Mouvement vers le socialisme), M. Petkoff.

Pakistan  
Commission organisée des manifestations le 5 mai à la mémoire des victimes de la répression

Indonésien  
Le parti au pouvoir en Indonésie a voté la loi sur la presse

Le parti au pouvoir en Indonésie a voté la loi sur la presse

Loisirs et vacances pour la jeunesse

La Bulgarie.  
Ses plages, ses voiliers,  
ses fabuleux monastères...

La Bulgarie, avec le Club Méditerranée.



# ASIE

# DIPLOMATIE

## A BRUXELLES

### Les Neuf se prononcent en faveur d'une aide « spéciale » de 1 milliard de dollars aux pays les plus pauvres

De notre correspondant

Bruxelles (Communautés européennes). — M. Jenkins, président de la Commission européenne, a déclaré, lors de la conférence sur la coopération économique internationale, le dimanche 3 mai, à Londres, au cours de laquelle se réunissent les chefs de gouvernement des pays membres de la Communauté économique européenne, que les négociations multilatérales de Genève, le dialogue Nord-Sud et la politique de l'énergie. En revanche, il ne participera pas aux entretiens plus généraux et politiques qu'auront lieu les chefs de gouvernement des sept « grands » pays industrialisés, le samedi.

C'est ce qu'a indiqué, lundi, à Bruxelles, devant le conseil des ministres des affaires étrangères des Neuf, M. Owen, secrétaire au Foreign Office, lorsqu'il fut question de l'organisation du « sommet » de la Communauté. M. Owen, cette formule ne constitue pas une surprise : elle est la traduction pragmatique du compromis intervenu lors du Conseil européen de la fin mars à Rome entre la France et ses partenaires.

Initialement, M. Giscard d'Estaing ne voulait pas que la Communauté, en tant que telle, soit représentée au « sommet » alors que les huit autres Etats membres jugeaient au contraire cette présence nécessaire, même si certains d'entre les « grands », principalement les Britanniques, s'opposaient avec une absence évidente de conviction.

Comment penser qu'au cours de la conversation à bâtons rompus de samedi elle portera en particulier sur la situation économique dans le monde — les chefs de gouvernement ne traitent pas de dossiers concernant la Communauté ? Ce sera à M. Callaghan, président de la réunion, d'éviter que de tels chevauchements se produisent, a répondu M. Owen.

M. Jenkins, trouvant anormal d'être complètement l'écart de la première journée de réunion, a émis l'idée que cette affaire n'était pas encore définitivement réglée et qu'une formule plus satisfaisante pour la Commission pourrait être trouvée, lors du dîner de vendredi soir, à Londres — auquel M. Giscard d'Estaing n'a pas l'intention d'assister. Il est vrai que M. Callaghan, ministre des Affaires étrangères, en dernier recours, suggère une modification de l'ordonnement de la réunion. Celui-ci étant le résultat d'un arrangement technique, il est peu vraisemblable cependant qu'une telle situation se produise et, par conséquent, il est très probable que les espoirs affichés par M. Jenkins soient déçus.

« Nous avons écouté avec attention les avis des pays membres qui ne participent pas au « sommet » de Londres », a déclaré M. Owen. Ceux-ci, en vérité, paraissent plutôt sceptiques sur les vertus d'une aussi rapide consultation. M. Thorn, le chef du gouvernement et ministre des Affaires étrangères du Luxembourg, a regretté pour sa part, « l'absence » des grands Etats membres, qui fait que l'essentiel d'un échange de vues consacré à une réunion très importante a consisté à savoir « à quel moment on allait mettre à la porte de la conférence le président de la Commission ».

Les Neuf, conformément aux orientations définies lors du conseil européen de Rome, se sont mis d'accord sur la position commune à défendre, fin mai, dans la dernière phase de la conférence sur la coopération économique internationale. Cette position s'articule en quatre points : le verbiage pour la négociation d'un nombre limité d'accords internationaux par produit ; création d'un fonds commun destiné à faciliter le fonctionnement de ces accords ; mise en place, à côté de ces accords internationaux, d'un mécanisme de stabilisation des recettes d'exportation (STABEX) inspiré de près ou de loin, de celui qui fonctionne dans la convention de Lomé ; octroi d'une aide financière immédiate aux pays sous-développés les plus pauvres.

### A l'occasion du « sommet » des pays industriels

### MM. Giscard d'Estaing et Carter auront un entretien à Londres dimanche matin

Un « sommet » franco-américain aura lieu dimanche à Londres en marge de la conférence qui réunira, les 7 et 8 mai, à Downing Street les chefs d'Etat et de gouvernement des sept pays les plus industrialisés du monde. Le chef de l'Etat français, qui arrivera samedi matin peu avant l'ouverture de la première des quatre séances que comportera le « sommet », recevra M. Carter à la résidence de l'ambassadeur de France à Londres.

Poursuivant la préparation des conversations de Londres, M. Giscard d'Estaing, qui a présidé, mardi 3 mai, un conseil des ministres restreint à ce sujet, reçoit ce mercredi à déjeuner les présidents des groupes parlementaires de la majorité et de l'opposition (R.P.R., C.N.I. et R.I.) et de M. Couve de Murville, président de la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale.

S'adressant mardi aux membres de la presse diplomatique française, dont était l'abbé M. Herbet, ambassadeur à Paris de la R.F.A., a exprimé l'opinion que le « sommet » ne donnerait pas lieu, sur le problème nucléaire et sur les autres « à un grand débat désagréable ». Selon lui, l'Allemagne fédérale a déjà fait beaucoup pour améliorer la conjoncture économique sans relâcher l'inflation. Rien que les pays industrialisés doivent encore

faire « un effort assez considérable » pour amener la conférence Nord-Sud « à des compromis raisonnables ». Les points de vue entre Occidentaux se sont beaucoup rapprochés. En ce qui concerne l'endettement

M. Walter Mondale, vice-président des Etats-Unis, effectuera une « importante mission » en Europe du 14 au 22 mai, a confirmé mardi 3 mai un communiqué de la Maison Blanche. M. Mondale se rendra, du 14 au 18 mai, à Lisbonne et à Madrid, puis à Vienne, les 18, 19 et 20 mai, où il rencontrera le maréchal Tito. Le président Carter a affirmé à plusieurs reprises sa volonté de faire jouer à son vice-président un rôle plus important que ne le veut la tradition, et notamment en matière de politique étrangère. M. Mondale était déjà resté en Europe, « ces heures seulement » après l'inauguration de M. Jimmy Carter, le 20 janvier dernier.

Vienna, le chancelier Kreisky a confirmé qu'un cours de son séjour dans la capitale autrichienne le vice-président Mondale rencontrerait les 19 et 20 mai le premier ministre autrichien, M. Voser (« le Monde » du 4 mai).

### LE VICE-PRÉSIDENT DES ETATS-UNIS RENCONTRERA M. VORSTER, LES 19 ET 20 MAI A VIENNE

Plusieurs erreurs se sont glissées dans l'article de notre correspondant à Bruxelles, Philippe Lemaître, sur les entretiens qu'a eus, lundi 2 mai, M. Mitterrand avec plusieurs membres de la Commission des Communautés européennes (« le Monde » du 4 mai).

« L'Europe libérée », a dit M. Mitterrand (et non l'Europe) est condamnée à échouer. « M. Mitterrand a observé que les politiques communes étaient encore loin d'être à la mesure d'une véritable libération des échanges » et non pas... « que les politiques communes étaient encore loin d'être une véritable libération des échanges ».

« M. Mitterrand a insisté sur la nécessité de préserver le marché commun agricole et d'offrir un front de résistance » (et non pas un front de résistance) solide aux attaques américaines.

En ce qui concerne la politique nucléaire, M. Mitterrand, évoquant la nécessité de lutter contre la dissémination, a déclaré : « La difficulté est que cette attitude se confond souvent chez certains (et non pas : c'est certain) avec une volonté de punition ».

## Pakistan

### L'opposition organise des manifestations le 6 mai « à la mémoire des victimes de la répression »

L'Alliance nationale pakistanaise, coalition des partis d'opposition, a décidé, mardi 3 mai, de relancer l'agitation dans le pays et d'organiser, vendredi 6 mai, des « manifestations à la mémoire des victimes de la répression ».

L'Alliance estime que la « longue marche » sur Rawalpindi, qu'elle avait organisée le 30 avril, n'a pas été un échec, compte tenu des mesures prises par le pouvoir pour intimider les manifestants. Selon l'Alliance, quinze mille personnes, en route vers Rawalpindi, ont été arrêtées en province.

Le conseil général de l'Alliance a décidé de laisser aux dirigeants du mouvement en résidence surveillée à Sibla l'initiative des négociations avec M. Bhutto. On s'attendait, mardi, que ces dirigeants fassent connaître leurs dernières propositions en vue d'un compromis avec le premier ministre dans la journée de mercredi.

D'autre part, le Département d'Etat a publié, mardi, la lettre que M. Cyrus Vance avait envoyée le 28 avril à M. Bhutto.

## Indonésie

### Selon des résultats partiels

### LE PARTI AU POUVOIR L'EMPORTE LARGEMENT AUX ELECTIONS LEGISLATIVES

Djakarta (A.P.P., A.P., U.P.I., Reuters). — Le Golkar, parti indonésien au pouvoir avec le soutien des forces armées, semble assuré d'une confortable victoire aux élections législatives qui se sont déroulées le lundi 3 mai. Alors que 55 millions de bulletins de vote avaient été dépouillés ce mercredi 4 mai, sur un total de plus de 70 millions, les listes officielles du Golkar recueillent 65 % des voix, et le parti démocrate chrétien (P.K.S.) environ 10 %. Ces deux partis, autorisés par le gouvernement, participent pour la première fois à une consultation nationale.

### INCIDENT MILITAIRE ENTRE LES DEUX COREES

Séoul (U.P.I.). — Le commandement des Nations unies en Corée annonce, mercredi 4 mai, que des soldats sud-coréens ont ouvert le feu contre une patrouille sud-coréenne, tuant un homme et en blessant un autre.

L'incident s'est produit mardi dans le secteur nord-ouest de la zone démilitarisée séparant les deux Corées. L'enquête a prouvé que l'attaque contre la patrouille a été menée par plusieurs Nord-Coréens et des douilles de cartouches pour AK-47, l'arme qui équipe la majorité des troupes nord-coréennes, ont été trouvées sur les lieux.

Le commandement des Nations unies a demandé une réunion de la commission militaire coréenne d'armistice pour jeudi.

Des relations diplomatiques avec le Cambodge (Kampuchéa démocratique) vont être établies, annonce le gouvernement de Madrid. Des pourparlers ont été entamés à Pékin, en vue d'ouvrir une ambassade d'Espagne en République populaire de Chine, et une autre au Laos. — (A.P.P.)

### Loisirs et vacances pour la jeunesse

**CORSE**  
Période 1 semaine 350 F à 450 F

**BULGARIE**  
3 semaines 1 800 F à 2 000 F

**CUBA**  
3 semaines 3 000 F à 3 500 F

**MEXIQUE** 2 semaines -  
CUBA 1 semaine 2 250 F

**R.D.A.**  
train de l'amitié 3177 au 23/8 - 880 F

**GRECE**  
2 semaines 1 800 F à 2 050 F  
3e semaine 400 F

Prix comprennent le transport, le parking, les assurances, les repas, les boissons, les services de guide-interprète en français, et un accompagnement L.V.

4 et 6, rue de Valenciennes 75010 PARIS  
Tél. : 263.20.50  
4, Place Paul Painlevé 75005 PARIS  
Tél. : 329.55.57  
association loi 1901 agréée par le commissariat général au tourisme n° 65.017

nom .....  
prénom .....  
adresse .....  
Je désire recevoir une documentation

### La Bulgarie.

Ses plages, ses villiers, ses fabuleux monastères...

Club Méditerranée. Renseignements et réservations: 90 Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup> et Place de la Bourse 75003 Paris Cedex 02. Tél. : 266.52.52.  
Office National du Tourisme Bulgare: 45 avenue de l'Opéra, Tél. : 261.69.58.

**La Bulgarie, avec le Club Méditerranée.**

# Cadres!

## Les nouveaux émigrants

Pourquoi tant de cadres cherchent-ils à s'expatrier?

Dans ce même numéro, d'autres grandes enquêtes. Notamment :

- La grande mode du « management public »
- La première entreprise mondiale de sauvetage en mer

**ECONOMIA**

Mensuel économique et politique international  
En vente chez votre marchand de journaux 6 F  
Abonnements : Groupe J.A. 3, rue Roquette 75008 Paris

## RÉVISIONS BAC

MATH - PHYSIQUE — 27,50 F L'HEURE

Travaux par petits groupes - Séances de 19 heures à 21 heures  
Professeurs qualifiés - 16 ans d'expérience

**MATH-ASSISTANCE**

École privée reconnue par l'É.N.

9 - Saint-Lazare 526-37-17  
10 - Vaugirard 311-31-13  
20 - Nation 773-09-38

### La Bulgarie.

Ses tennis, son ski nautique, ses champs de roses...

Club Méditerranée. Renseignements et réservations: 90 Champs-Élysées, Paris 8<sup>e</sup> et Place de la Bourse 75003 Paris Cedex 02. Tél. : 266.52.52.  
Office National du Tourisme Bulgare: 45 avenue de l'Opéra, Tél. : 261.69.58.

**La Bulgarie, avec le Club Méditerranée.**



هذه اوقات العمل



## EUROPE

### DEUX POINTS DE VUE SUR L'ÉLECTION DU PARLEMENT EUROPÉEN AU SUFFRAGE UNIVERSEL

## Où est la tricherie ?

par JACQUES MALLET (\*)

À propos de son attitude vis-à-vis de l'élection à l'Assemblée européenne au suffrage universel, M. Michel Debré accuse le gouvernement français de tricherie (1).

Son accusation est grave. Elle n'est pas fondée.

Son analyse politique est d'une extrême partialité. Qui plus est, on relève dans ses propos des inexactitudes et des allégations surprenantes.

Il est inexact que l'« assemblée commune » de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) se soit déclarée habilitée, dès le premier jour, à préparer une constitution politique de l'Europe. Ce sont les gouvernements qui ont confié cette mission non à l'Assemblée, mais à un groupe restreint de ses membres, dit « assemblée ad hoc ». Et ils ont écarté son projet avant même l'échec du traité instituant la Communauté européenne de défense (CED).

Ce que M. Debré appelle les déclarations de l'Assemblée européenne dans le passé récent résulte de décisions des gouvernements et de règlements ratifiés par les Parlements nationaux. L'accroissement des pouvoirs budgétaires de l'Assemblée de Strasbourg — qui lui permet de

rejeter en bloc le budget de la Communauté dans certains cas — a été approuvé par le Parlement français en décembre 1973.

Voilà, parmi d'autres, deux inexactitudes notables.

Et voici quelques allégations étonnantes.

M. Michel Debré ne dit mot de la Constitution française de 1958, qui a pourtant toutes les raisons de bien connaître. Or, c'est elle qui a posé le principe de la primauté de l'ordre juridique international et donc de l'ordre juridique communautaire — sur l'ordre juridique national. C'est l'application de ce principe qui a permis de réaliser le Marché commun depuis 1958 — notamment la politique agricole commune — et de le préserver, envers et contre tout, grâce à la vigilance de la Commission et de la Cour de justice des Communautés.

Cela est le vrai que M. Debré reproche aujourd'hui à la Commission de ne pas faire usage de ses pouvoirs « supranationaux » — qu'il a tout fait pour affaiblir — en vue de surmonter la crise de la décadence.

On ne peut à la fois dénoncer l'impotence des institutions com-

munitaires et leur refus des moyens d'agir.

M. Michel Debré ne dit mot de l'article 236 du traité de Rome, qui donne toutes les garanties nécessaires à l'égard d'un accroissement éventuel des compétences et des pouvoirs de l'Assemblée européenne. Celle-ci ne peut en avoir l'intiative. Il faut que le conseil des ministres de la Communauté décide une révision des traités. Cette révision doit faire l'objet d'une décision unanime des gouvernements et doit être approuvée par les États membres selon leurs règles constitutionnelles respectives. Cela signifie que le projet devrait être soumis pour avis au Conseil constitutionnel et ratifié par le Parlement français.

Enfin, M. Debré paraît oublier que le gouvernement français n'est nullement isolé dans son refus d'élargir les compétences de l'Assemblée européenne. Le Royaume-Uni et le Danemark, qu'il cite par ailleurs en exemple, sont encore plus restrictifs. Dans l'avenir prévisible, l'unité nécessaire pour réviser sur ce point les traités ne serait donc pas réunie.

En réalité, dans cette affaire, la passion semble l'emporter sur l'objectivité. L'opposition irréductible de

M. Debré au principe même de l'élection de l'Assemblée européenne au suffrage universel lui fait perdre de vue l'essentiel : la nécessité de démocratiser les institutions, excessivement technocratiques aujourd'hui, de la Communauté ; la nécessité surtout de construire une Europe politique et de lui donner une assise populaire.

C'est le meilleur moyen d'éviter la dilution de la Communauté dans une zone de libre-échange atlantique. C'est aussi le meilleur moyen d'assurer l'avenir de nos sociétés de liberté et de nos valeurs communes de civilisation. Dans un monde dur et dangereux, sans pitié pour les faibles et pour les isolés, les nations démocratiques d'Europe occidentale ne se sauveront qu'ensemble.

M. Jacques Chirac l'avait apparemment fort bien compris, comme en témoigne sa déclaration du 10 décembre 1975, faite alors qu'il était premier ministre : « L'élection du Parlement européen est un élément nécessaire à la construction européenne, elle-même indispensable à la défense du monde libre — qui n'a cessé de reculer devant les régimes autoritaires — et des libertés fondamentales. »

On ne saurait mieux dire.

(1) Le Monde du 2 mai.

## Les garanties impossibles

par GÉRARD SOULIER (\*)

La controverse sur l'élection du Parlement européen au suffrage universel semble se réduire, depuis quelque temps, à un problème de garanties. M. Michel Debré a exposé dans le Monde du 15 avril, une proposition implicitement reprise par M. Marchais le 17 avril, et explicitement citée par M. Kanapa dans l'Assemblée du 19 avril. Cette proposition est rigoureusement irréversible et aucune autre solution ne paraît imaginable, pour des raisons de forme et de fond.

Selon M. Duverger, le problème « consiste à empêcher qu'un représentant du peuple français à l'Assemblée européenne puisse exercer son mandat hors des limites fixées par les traités communautaires ». Et d'avancer la solution suivante : « Il suffirait d'insérer, dans la loi électorale votée par notre Parlement, un article du genre suivant : Les représentants du peuple français à l'Assemblée des Communautés européennes exercent leur mandat dans le cadre des traités communautaires. Sera révoqué tout représentant ayant agi contrairement aux dispositions de ceux-ci dans l'exercice de son mandat. La révocation est prononcée par le Conseil constitutionnel, sans que les fonctions de l'actuel élu de la Constitution de la République. »

Pour des raisons de forme, il est impossible d'insérer une telle proposition dans le cadre de la loi autorisant la ratification de l'Acte du 20 septembre 1976 « portant élection des représentants à l'Assemblée (européenne) au suffrage universel direct » ni dans la loi électorale, parce que tout ce qui concerne la compétence et la saisine du Conseil constitutionnel est d'ordre constitutionnel. En témoigne le fait que, en octobre 1976, lorsqu'on a voulu modifier les dispositions relatives à la saisine du Conseil (l'extension de ce droit aux parlementaires), il a fallu procéder à une révision de la Constitution. La nécessité d'une révision constitutionnelle est ici d'autant plus forte qu'il s'agit d'attribuer une compétence nouvelle au Conseil.

Deuxièmement, on peut considérer, si l'idée d'un contrôle par le Conseil constitutionnel était abandonnée pour la raison précédente, que toute autre formule de contrôle, par quelque organe que ce soit, ne pourrait pas être organisée par la loi. La nature du mandat dont il s'agit en fait une question d'ordre constitutionnel. Une révision préalable serait nécessaire.

On pourrait s'en tenir là. Mais la proposition de M. Duverger achoppe sur des arguments de texte encore plus décisifs.

La révocation des élus, c'est la sanction en droit, de ce qu'on appelle un « mandat impératif ». Or, selon l'article 27 de la Constitution française : « Tout mandat impératif est nul. » On pourrait objecter que cela ne concerne que le Parlement français ; l'envisager, c'est que l'acte du 20 septembre prévoit aussi cette prohibition dans son article 4 : « Les représentants sont individuellement et personnellement élus. Ils ne peuvent être liés par des instructions ni recevoir de mandat impératif. » Le texte est clair : aucune limitation, d'aucune sorte, ne peut être imposée aux parlementaires européens. Il en résulte qu'une garantie contre des déboires n'est possible et que, juridiquement, aucune loi ne peut restreindre la portée du mandat.

(\*) Professeur à la faculté de droit d'Amiens.

A plus forte raison, aucune déclaration écrite, aucun engagement, aucun exposé des motifs ne saurait détenir la moindre valeur juridique, ni la moindre force contraignante. Le choix se réduit donc à l'alternative suivante : adopter le texte, sachant bien qu'aucune garantie ne peut être organisée ; aménager des garanties, mais cela suppose de changer d'abord la Constitution et de réviser l'acte du 20 septembre. Il faut à tenir les textes pour des « bouts de papier », il est rigoureusement impossible de sortir de ce dilemme.

Mais allons plus loin, et supposons que, en respectant toutes les règles du droit constitutionnel (une révision, donc, ayant été opérée) et du droit international, un système de contrôle des représentants français soit aménagé.

Il paraît impossible d'en charger le Conseil constitutionnel pour des raisons encore et d'abord juridiques : il faudrait, en effet, à l'appeler que les parlementaires ne sortent pas des dispositions des traités, et, donc, à interpréter les traités, ce qui est du ressort d'une juridiction internationale. Cela d'ailleurs est impossible.

D'autre part, et d'un point de vue théorique, l'aménagement d'un système de mandat impératif et donc de la révocation des élus,

ne saurait certainement pas être confié, si l'on attache quelque importance aux exigences de la démocratie, à un organe aussi ambigu juridiquement que le Conseil constitutionnel. Tous les manuels de droit constitutionnel expliquent, en outre, que le mandat impératif est un système techniquement difficile à aménager et que, de plus, et dans la logique même de l'institution, la révocation du mandat ne peut bien évidemment provenir que de ceux qui l'ont donné : les électeurs. Est-on prêt à cela ?

Enfin, et à supposer qu'un système soit trouvé et adopté, dans le respect de la Constitution, reste à voir si l'acte du 20 septembre, en ratifiant cet accord international, n'a pas fait une réserve, formule une réserve, c'est-à-dire, selon les règles du droit international, exclut pour elle l'application de l'article 4. On devrait alors se demander si cette réserve, comme l'exige le droit international, est compatible avec l'objet et le but du traité (et article 4 de la Convention de Vienne sur le droit des traités). On pourrait en douter. Et à supposer qu'on passe outre, on aurait ainsi des parlementaires français dans une position défavorable par rapport à leurs collègues. Peut-on

imaginer deux types de statut dans ce Parlement et les représentants français en parlementaires européens ? Sans compter qu'on peut se demander si cette inégalité ne remet pas en cause, les traités eux-mêmes.

Le débat juridique n'est certes qu'un débat préalable, mais il est indispensable. L'essentiel est de savoir, une fois le projet abouti, quelles forces le domineront, car il est évident que l'Assemblée européenne institutionnelle, à cet égard, peu importe qu'on n'accorde pas de nouvelles attributions à ce Parlement. Il en a suffisamment pour en séduire d'autres sans changer une virgule aux traités. Il est souverain pour son organisation, il dispose du pouvoir budgétaire, il a le droit de censurer la Commission sans autre limitation que l'exigence d'un délai de réflexion de trois jours et une majorité qualifiée. L'histoire constitutionnelle a bien montré que, à partir de la responsabilité ministérielle, c'est tout le pouvoir qui pouvait être évoué. Où trouver, par conséquent, des limites à l'extension de ses pouvoirs ?

On peut souhaiter l'intégration européenne. On ne peut en même temps se réclamer de la démocratie si l'on refuse que le peuple en décide. L'article 3 de la Constitution française prévoit deux procédures : l'élection de la représentation nationale et le référendum.

de restreindre le droit des membres de l'Assemblée européenne de réclamer l'extension des pouvoirs de celle-ci, voire sa transformation en institution fédérale ; mais seulement de s'assurer que les dispositions des traités communautaires seront respectées pour de telles extensions ou transformations. Comme les députés à Strasbourg sont des « représentants des peuples des États membres », chacun de ceux-ci a le droit de prendre les mesures nécessaires pour que les liens demeurent dans les limites juridiques de leur mandat.

b) Il est inexact de dire que seules les juridictions internationales peuvent interpréter les traités. Les traités républicains ratifiés étant incorporés à l'ordre juridique français, leurs dispositions sont applicables par nos juridictions, qui doivent donc les interpréter et les faire respecter. C'est le fait (et non l'interprétation officielle du gouvernement).

L'article 54 de notre Constitution fait obligation au Conseil constitutionnel d'interpréter les traités quand on lui demande de vérifier s'ils ne sont pas contraires à la Constitution ; et lui les interprète en toute indépendance. Il a ainsi interprété les traités communautaires dans sa décision du 30 décembre 1976. Il ne serait donc pas déraisonnable en les interprétant de nouveau dans le cadre de la procédure qu'on a proposée.

Il aura l'occasion de le faire si les parlementaires aménagent celle-ci par le moyen d'une loi organique ; puisque les textes de ce genre lui sont obligatoirement soumis pour qu'il en vérifie la constitutionnalité.

(1) C. Debbasch et Y. Dauvet, Les termes politiques, 1974, p. 122.

# FRANTEL NANTES

A deux pas du Château des Ducs

# MADRONET contemporain

Le spécialiste de l'Art contemporain de la Table porcelaine, cristal, orfèvrerie, objets, cadeaux, listes de mariage.

vous recevra dans son nouveau magasin  
**34, rue de Paradis - 75010 Paris**  
et centre commercial Parly 2

# FRANTEL NICE

A deux pas du Marché aux Fleurs

**MIRABEAU**  
CONCESSIONNAIRE  
**71 AV. DE VERSAILLES PARIS 16<sup>e</sup>**  
(PONT MIRABEAU) Tél.: 524.46.66  
Gamme 6 cylindres. Tous modèles disponibles

# FRANTEL MONTPELLIER

A deux pas de la place de la Comédie

# SAINT LAURENT

rive gauche

hommes

12 PLACE SAINT-SULPICE PARIS 6<sup>e</sup>  
38 RUE DU FAUBOURG SAINT-HONORÉ PARIS 8<sup>e</sup>  
46 AVENUE VICTOR-HUGO PARIS 16<sup>e</sup>

# 23 HOTELS EN FRANCE

# frantel

Des hôtels au cœur des villes  
Réservation centrale PARIS 828.88.00

## Grande-Bretagne

### AUX ÉLECTIONS LOCALES EN ÉCOSSE

Les nationalistes et les conservateurs maintiennent fortement les positions travaillistes

De notre correspondant

En Écosse, les travaillistes ont enregistré une victoire aux élections locales du mardi 3 mai. Si les conservateurs ont obtenu la majorité dans les conseils régionaux, ils ont perdu la majorité dans les conseils locaux. Cette consultation a précédé aux élections locales, dans tout le Royaume-Uni, les élections générales du 3 mai en Angleterre et au Pays de Galles. On s'attendait à ce que le Labour soit vainqueur.

Malgré une victoire aux élections locales, les travaillistes ont subi une défaite aux élections régionales. Les conservateurs ont obtenu la majorité dans les conseils régionaux, mais ont perdu la majorité dans les conseils locaux. Cette consultation a précédé aux élections locales, dans tout le Royaume-Uni, les élections générales du 3 mai en Angleterre et au Pays de Galles. On s'attendait à ce que le Labour soit vainqueur.

## BIBLIOGRAPHIE

« DOSSIER » DE GUY DE FARAF

La Suède ni révolutionnaire ni totalitaire

La Suède ni révolutionnaire ni totalitaire

## CHEF DE CHANTIER

## CHEF DE LIAISON

## IBGM

INFORMATION GÉNÉRALISTE



# POLITIQUE

A l'Assemblée nationale, la discrimination raciale en matière de commerce extérieur

## M. Foyer (R.P.R.) dénonce la « capitulation honteuse » du gouvernement

Mardi 3 mai, sous la présidence de M. Edgar Faure, l'Assemblée nationale a examiné, en deuxième lecture, le projet de loi portant diverses dispositions d'ordre économique et financier (« le Monde » des 15 et 16 avril).

Ce « texte-balai », ainsi que l'a présenté au Sénat M. Boulin, ministre délégué à l'économie et aux finances, regroupe des dispositions catégorielles qui n'ont aucun lien organique entre elles.

M. CHAUVET (R.P.R.), rapporteur, souhaite qu'à l'avenir les mesures d'ordre économique et financier ne soient pas mêlées à des dispositions juridiques. Opinion partagée par M. BERNARD-REYMOND, secrétaire d'Etat au budget.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

« souhaitable d'interdire au gouvernement de prendre des mesures de rétorsion à l'encontre d'Etats pratiquant le dumping ou se montrant trop farouchement protectionnistes ».

M. KRIBEG estime que les arguments du gouvernement « manquent de sérieux ». Il observe que la France, « qui n'applique pourtant pas les mesures anti-dumping contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

AU SÉNAT

## Cri d'alarme au sujet du secteur locatif des H.L.M.

Le Sénat a discuté mardi 3 mai une « question orale avec débat » de M. ROGER QUILLIOT, sénateur du Puy-de-Dôme (P.S.), maire de Clermont-Ferrand, sur la « dégradation de la situation des offices d'H.L.M. ».

« Nos offices, a-t-il notamment indiqué, sont condamnés, face à la hausse des coûts des terrains et de la construction, à construire au rabais ou à ne pas construire du tout ». Dans l'immédiat, l'impossibilité, estime-t-il, est de sauver ces organismes de l'asphyxie et d'éviter l'arrêt des chantiers. Un moratoire permettrait au moins de siffler les responsabilités.

M. BARROT, secrétaire d'Etat au logement, considère que trop d'offices d'H.L.M. ne tiennent pas compte de l'allocation logement dans l'appréhension qu'ils font de la solvabilité des familles modestes. Or deux millions huit cent mille familles ont touché cette allocation en 1976 ; allocation qui a été revalorisée de 9,5 % le 1<sup>er</sup> juillet dernier.

M. Barrot affirme que le gouvernement a toutefois été sensible aux difficultés soulevées par M. Quilliot. Notre démarche, conclut-il, est pragmatique et progressive. Elle comporte des améliorations immédiates dans les conditions de fonctionnement des organismes d'H.L.M. et des réformes profondes de l'aide au logement que vous avez adoptée en décembre dernier.

Le vote de l'article relatif à la Sécurité sociale des artistes ainsi que la suite de la discussion sont renvoyés à mercredi.

La abstention finale de son groupe à l'égard d'un texte qui « imposerait aux parents des frais et des tracas supplémentaires sans améliorer pour autant la situation de leurs enfants », le groupe socialiste demande un scrutin public sur son amendement rétablissant l'article supprimé par le Sénat.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

Dans la discussion, des articles sont notamment adoptés : un amendement de la commission des finances réduisant l'article qui permet aux avocats d'accomplir, sans attribution d'honoraires, des actes professionnels au profit des communes qu'ils administrent ; un amendement de la commission, combattu par M. COT (P.S.), qui rétablit l'article simplifiant la procédure d'émission des emprunts contractés par le ministère des postes et télécommunications ; une nouvelle rédaction de l'article relatif aux pouvoirs des fonctionnaires du service des mines.

L'Assemblée examine ensuite un amendement de la commission des lois reprenant un article voté en première lecture, l'initiative de M. KRIBEG (R.P.R.), mais supprimé par le Sénat et qui introduisait dans la législation pénale

des dispositions de nature à réprimer les pratiques discriminatoires à caractère racial dans le domaine des relations économiques.

M. Foyer souligne l'« embarras » du gouvernement et la « fragilité » de ses arguments pour obtenir la suppression de cet article. Il poursuit : « Il y aurait une certaine hypocrisie à avoir souscrit une convention dirigée contre les discriminations raciales et à refuser maintenant de voter des dispositions qui visent à mettre fin à des pratiques inadmissibles ». Il conclut : « Cette suppression est une capitulation honteuse, car il n'est pas de l'intérêt national de céder au chantage et de se coucher ».

M. COT (P.S.) rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. LAMPS, président du groupe du R.P.R., rappelle qu'en première lecture son groupe avait fait supprimer le terme de « nation » de l'amendement Krieg.

M. Foyer (R.P.R.), président de la commission des lois, a dressé une couronne au gouvernement qui, en dépit d'une déclaration d'urgence initiale, a accepté une seconde lecture afin que l'Assemblée puisse examiner les mesures nouvelles introduites au Sénat.

M. LAMPS (P.C.), salue cette occasion pour plaider en faveur d'une réorganisation équitable de l'épargne populaire et réclame son indexation.

ront menées cette année. Il attend en échange une participation lucide et objective, sans procès d'intention. Il souhaite un jugement sur la réalité de cette réforme, que les expériences mèneront en lumière.

Pour M. Létourneau (P.C., Pas-de-Calais), le plus grave problème est celui des charges : « Comment, déclare-t-il, des familles qui n'ont qu'un salaire inférieur à 2 500 francs par mois peuvent-elles supporter le loyer de 1 000 francs qu'on leur demande pour un logement ? » Pour renouer les mises en chantier dans le secteur locatif des H.L.M., il faudrait revenir à des taux d'intérêt réduits, voire à 5 %.

M. MARSON (P.C.), maire de La Courneuve (Seine-Saint-Denis), évoque le cas de l'office d'H.L.M. de sa ville, dont le budget est en déficit. M. PARENTY (Un. cent. Haute-Seine) exprime la même inquiétude que M. Quilliot.

« Il est vrai, répond le secrétaire d'Etat, que des Français n'ont pas encore les ressources qui leur permettraient d'accéder à une H.L.M. Mais attendez ! Attendez les résultats de l'effort que nous avons entrepris avec, notamment, l'A.P.L. (Aide personnalisée au logement). Comme aussi que je me suis fait, dans la discussion de cette loi, l'avocat du maintien d'une certaine aide à la pierre. N'ai-je pas proposé moi-même l'entrée des représentants des locataires aux conseils d'administration ? Ne me faites donc pas des reproches modestes. Il ne fera rien sans eux le tiers législateur qu'on veut qu'on fasse tout de suite ! »

Mobilité de l'emploi

A une question de Mme ALEXANDRE-DERRAY (ind., Paris), concernant les incitations à la mobilité de l'emploi, M. BEUIL-LAC, ministre du travail, a notamment répondu : « Cette question est fondamentalement pour tous les hommes en expansion. J'ai donc demandé à mes services d'étudier les obstacles qui freinent cette mobilité. Celle-ci existe déjà spontanément : en 1976, 2 millions 400 000 Français ont changé de commune, 500 000 ont changé de commune, l'incitation à la mobilité comporte d'abord des aides financières : les formalités seront simplifiées, les conditions assouplies, une plus grande priorité sera accordée aux propriétaires de logements, priorité donnée dans les H.L.M. à ceux qui sont locataires. (...) Pour les jeunes, le premier ministre prioritaire devra donner vos intentions au gouvernement. Il parlera moi-même demain devant l'une de vos commissions. Nous voulons que la rentrée tout jeune Français trouve soit un emploi, soit un moyen de formation qui lui en assure un dans un délai bref. »

M. J.-P. Soisson : la France est au premier rang des nations sportives du monde

La politique sportive a été enfin l'occasion d'un débat provoqué par une question de M. FRANCOU (Union cent., Rhône), maire de Salon-de-Provence. « Nous déplorons, a déclaré ce sénateur, s'adressant à M. Soisson, que vous n'ayez aucune attitude sur l'éducation physique à l'école primaire, qui est, par malchance, la plus mal traitée après qu'elle est la plus importante. (...) Sur trois cent cinquante-cinq cours par an, les élèves du primaire en passent seulement deux cent vingt dans les établissements scolaires, ceux du secondaire deux cents, et les étudiants de l'enseignement supérieur cent cinquante. Que d'heures restantes à utiliser ! »

M. JEAN-PIERRE SOISSON, secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, le style des équipements sportifs sera laissé à l'appréciation des collectivités locales. (...) La journée scolaire sera aménagée de façon à permettre une utilisation rationnelle des équipements locaux. Pour cela doivent cesser les querelles à théologiques, entre l'école et les clubs ; il appartiendra aux municipalités de pousser à cette conciliation. Mieux vaut d'ailleurs équiper soigneusement de nombreux terrains vagues pour le football que de bâtir de grands stades répondant aux normes olympiques. (...) La France est aujourd'hui au premier rang des nations sportives du monde, tant sur le plan du nombre de licenciés (passés de 1 800 000 en 1965 à 7 500 000 en 1976) que pour les équipements (2 737 piscines, 5 895 gymnases, 1 055 salles de sports, 6 321 installations couvertes réalisées pendant les trois lois de programme. Aucun pays n'a fait un semblable effort. » — A. G.

DÉFENSE

Le Maroc commande à la France vingt-cinq nouveaux intercepteurs Mirage F-1

Le Maroc vient de confirmer à la France sa commande de vingt-cinq nouveaux intercepteurs Mirage F-1 de défense aérienne. Ce contrat complète l'accord, conclu au début de l'année dernière entre les deux pays, selon lequel le Maroc recevrait vingt-cinq premiers Mirage F-1, à charge pour le Maroc de confirmer ultérieurement les cinquante options que ce même pays se réserve pour le même modèle d'appareil.

Ainsi, en deux contrats distincts, le Maroc a commandé ferme — avec versements financiers — l'appui cinquantenaire avions, et retenu vingt-cinq autres exemplaires de l'intercepteur en option. Conçu par la société privée

Dassault-Breguet, avec un réacteur de la SNECMA, le Mirage F-1 commencera d'être livré au Maroc à la fin de cette année. Le SNECMA est associé à cette fabrication.

De source industrielle, on indique que le Mirage F-1 a été vendu, ferme et ce jour, à quatre cent cinquante et un appareils à sept clients différents (France, République Sud-Africaine, Libye, Espagne, Grèce, Koweït et Maroc), auxquels il faut ajouter soixante-quinze options qui restent à confirmer (vingt-cinq pour le Maroc et cinquante pour la Libye). Le Mirage-III et sa version simplifiée, le Mirage-5, ont été vendus à mille trois cent dix exemplaires à vingt-trois pays différents.

Le Maroc est d'autre part en discussions pour l'achat de nouveaux avions d'entraînement à réaction. Les Fanto et le République fédérale d'Allemagne, qui coopèrent à la fabrication du bi-réacteur d'entraînement Alpha-jet, déjà vendu à quatre cent trente-trois exemplaires aux armées de l'air française, ouest-allemande et belge, sont en compétition avec la Grande-Bretagne qui propose son monomoteur Hawk, déjà vendu au Royaume-Uni et au Danemark.

## SIX NOUVEAUX DÉPUTÉS

L'Assemblée nationale compte six nouveaux membres qui sont appelés à siéger jusqu'au terme de la législature en leur qualité de suppléants de secrétaires d'Etat.

Les huit secrétaires d'Etat nommés le 1<sup>er</sup> avril disposaient, conformément à l'ordonnance du 17 novembre 1976, d'un délai de trois mois pour opter entre leur siège de parlementaire et leurs fonctions gouvernementales. Le délai étant arrivé à expiration, MM. Jacques Guinebretière (1<sup>re</sup> circonscription du Finistère), Pierre Leval (2<sup>e</sup> circonscription de la Haute-Saône), Claude Pringalle (1<sup>re</sup> circonscription du Nord), Denis Salaville (2<sup>e</sup> circonscription de la Loire), René Serres (1<sup>re</sup> circonscription des Hautes-Alpes) et Henri Vin (2<sup>e</sup> circonscription des Ardennes), remplacent respectivement MM. Marc Décam, Jean-Jacques Boudier, Jacques Legendre, Jacques Blanc, Pierre Bernard-Reymond et Jacques Soufflet.



## AU SÉNAT

### Cri d'alarme au sujet du secteur locatif des H.L.M.

Le Sénat a adopté, mardi 3 mai, le projet de loi relatif à la construction de logements sociaux. Ce texte, qui a été examiné en séance publique, vise à améliorer la situation du secteur locatif des H.L.M. et à encourager la construction de nouveaux logements sociaux.

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une réponse à la demande de logements sociaux exprimée par les Français ». Il a souligné que le texte prévoyait la construction de 100 000 logements sociaux par an, ce qui permettrait de répondre aux besoins de la population.

M. Roger Châtelet, président du groupe U.R., a réagi en déclarant que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Jean Foyer, député R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

### Mobilite de l'emploi

Le Sénat a adopté, mardi 3 mai, le projet de loi relatif à la construction de logements sociaux. Ce texte, qui a été examiné en séance publique, vise à améliorer la situation du secteur locatif des H.L.M. et à encourager la construction de nouveaux logements sociaux.

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une réponse à la demande de logements sociaux exprimée par les Français ». Il a souligné que le texte prévoyait la construction de 100 000 logements sociaux par an, ce qui permettrait de répondre aux besoins de la population.

M. Roger Châtelet, président du groupe U.R., a réagi en déclarant que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Jean Foyer, député R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

### M. J.-P. Soisson: la France est au premier rang des nations sportives du monde

M. J.-P. Soisson, député R.P.R., a déclaré que la France était au premier rang des nations sportives du monde. Il a souligné que le pays avait obtenu de nombreux succès aux Jeux Olympiques et aux Championnats du monde.

M. Soisson a déclaré que le succès de la France était dû à la qualité de ses athlètes et à l'entraînement de leurs entraîneurs. Il a souligné que la France avait une longue tradition sportive et qu'elle continuait de progresser.

M. Soisson a déclaré que le succès de la France était dû à la qualité de ses athlètes et à l'entraînement de leurs entraîneurs. Il a souligné que la France avait une longue tradition sportive et qu'elle continuait de progresser.

## FENSE

### Le Maroc commande à la France dix nouveaux intercepteurs Mirage

Le Maroc a commandé à la France dix nouveaux intercepteurs Mirage. Cette commande, qui a été annoncée par le ministre de la Défense, représente un important contrat pour l'industrie française.

M. Jean-Jacques Beurier, ministre de la Défense, a déclaré que la commande de dix intercepteurs Mirage était une confirmation de la confiance que le Maroc avait en la France. Il a souligné que les intercepteurs Mirage étaient les plus performants du monde.

M. Beurier a déclaré que la commande de dix intercepteurs Mirage était une confirmation de la confiance que le Maroc avait en la France. Il a souligné que les intercepteurs Mirage étaient les plus performants du monde.

## Le R.P.R. juge inacceptable l'aménagement de la taxe professionnelle proposé par le gouvernement

Le bureau du groupe R.P.R. a déclaré que l'aménagement de la taxe professionnelle proposé par le gouvernement était inacceptable. Le texte prévoyait une augmentation de la taxe professionnelle, ce qui aurait entraîné une augmentation des charges pour les entreprises.

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Roger Châtelet, président du groupe U.R., a réagi en déclarant que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Jean Foyer, député R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

### VIEILLE PRATIQUE

C'est une vieille pratique que d'attribuer à la presse ce qui ne lui appartient pas. M. Labbé, qui avait suivi attentivement la séance du jeudi 28 avril, se permet de le rappeler.

M. Labbé a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Roger Châtelet, président du groupe U.R., a réagi en déclarant que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Jean Foyer, député R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

## Le programme commun est une alliance contre nature estime le nouveau secrétaire d'Etat à la défense

Recevant la presse, mardi 3 mai, M. Jean-Jacques Beurier, nouveau secrétaire d'Etat à la Défense, a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature.

M. Beurier a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature. Il a souligné que le programme commun était une alliance entre des forces qui ne devraient pas être alliées.

M. Beurier a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature. Il a souligné que le programme commun était une alliance entre des forces qui ne devraient pas être alliées.

### APOLITISME

M. René Haby, ministre de l'Éducation, a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature. Il a souligné que le programme commun était une alliance entre des forces qui ne devraient pas être alliées.

M. Haby a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature. Il a souligné que le programme commun était une alliance entre des forces qui ne devraient pas être alliées.

M. Haby a déclaré que le programme commun était une alliance contre nature. Il a souligné que le programme commun était une alliance entre des forces qui ne devraient pas être alliées.

## POLITIQUE

### Le R.P.R. juge inacceptable l'aménagement de la taxe professionnelle proposé par le gouvernement

Le bureau du groupe R.P.R. a déclaré que l'aménagement de la taxe professionnelle proposé par le gouvernement était inacceptable. Le texte prévoyait une augmentation de la taxe professionnelle, ce qui aurait entraîné une augmentation des charges pour les entreprises.

M. Claude Labbé, président du groupe R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Roger Châtelet, président du groupe U.R., a réagi en déclarant que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

M. Jean Foyer, député R.P.R., a déclaré que le projet de loi était « une mesure de circonstance » et qu'il ne répondait pas aux besoins réels de la population. Il a souligné que le texte ne prévoyait pas de mesures concrètes pour améliorer la situation des locataires.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

### APRÈS LA LETTRE DE M. MARCHEL A M. BARRE

La doctrine du P.C. à l'égard des DOM est-elle sur le point d'évoluer ? M. Olivier Stirn, secrétaire d'Etat à l'Intérieur, a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

M. Stirn a déclaré que la doctrine du P.C. à l'égard des DOM était sur le point d'évoluer. Il a souligné que le P.C. avait une nouvelle vision des DOM.

## PREPAREZ LE DIPLOME D'ETAT D'EXPERT COMPTABLE

Aucun diplôme exigé. Aucune limite d'âge. Demandez le nouveau guide gratuit n° 688. ÉCOLE PRÉPARATOIRE D'ADMINISTRATION. École privée fondée en 1873. Soumise au contrôle pédagogique de l'État. 4, rue des Petits-Champs, 75006 PARIS - CEDEX 6.

## Préparation à l'entrée en Médecine

PHARMACIE-DENTAIRE mise en condition scientifique en septembre ou octobre préparatoire CEPES 57, rue Ch.-Lafitte, 92 Neuilly 722.94.91 ou 745.08.19

**GS** Finition exportation. Faible kilométrage. Garantie usine. Tous coloris disponibles.

Exposition permanente (8 h - 20 h) de 200 CITROËN de la 2 CV à la CX.

Assurance gratuite (48 h) à tout acheteur. Toutes possibilités de crédit. Demander Monsieur Lemaire.

3 bis rue Scheffer 75016 Paris 553.28.51+

**Gastronomie chez Raffatin et Honorine**

**"Le Filet de Barbe"**

Raffatin et Honorine est l'un des 700 restaurants parisiens qui acceptent la Carte American Express.

16, Bd St-Germain - Paris 5<sup>e</sup>. Tél. 033.22.21. Fermé le Dimanche.

**Entre Gourmets chez Dagorno**

**"La Côte de Bœuf à l'O"**

Dagorno est l'un des 700 restaurants parisiens qui acceptent la Carte American Express.

190, Av. Jean-Jaures - Paris 19<sup>e</sup>. Tél. 607.02.09. Fermé le Lundi.

**La Carte American Express est honorée par des milliers de restaurants.**

En France. Et à l'étranger.

**LE MARQUIS**

19/21, rue Cambonne, Paris 15<sup>e</sup>

**2 pièces: 6.600 F le m<sup>2</sup>\***

**4 pièces: 6.300 F le m<sup>2</sup>\***

appartement-témoin et bureau de vente sur place, tous les jours de 14 h à 19 h 30. Tél. 783.64.32

**ior & CIE S.A.**

Tél. 766.25.32

\*prix moyen: tarif au 10.06.76





# ÉDUCATION

## L'ENSEIGNEMENT AU FÉMININ

### III. — Un déséquilibre néfaste

par CATHERINE ARDITTI

L'enseignement, en France, est devenu, aux deux tiers, l'affaire des femmes. Majoritaires dans le système scolaire, elles n'y ont pourtant pas encore pris — aux niveaux hiérarchiques supérieurs — la place qui devrait leur revenir (« Le Monde », 3 et 4 mai). Le déséquilibre qui va s'aggravant entre hommes et femmes dans l'école n'est-il pas un danger ? On peut le redouter, pour une bonne part, il explique que la résistance du milieu au changement.

L'enseignement va mal. L'enseignement est de plus en plus féminin. La tentation est grande d'établir une relation de cause à effet entre ces deux constatations et d'expliquer la première par la seconde. Pour de nombreux enseignants, il serait injuste de charger les femmes de tous les maux de l'école, alors qu'elles sont parmi les premières victimes. Pour eux, le « pouvoir » est coupable : les choix politiques sur les effectifs des classes et la formation des enseignants sont aussi responsables du malaise.

Personne, à notre connaissance, n'a étudié de manière scientifique les conséquences sur les enfants de la féminisation de l'école. Des psychologues, des sociologues, estiment que le déséquilibre entre les sexes est néfaste, mais leurs explications sont plus souvent intuitives qu'argumentées. Les spécialistes de la psychologie jugent que, pour les garçons, l'identification à une image paternelle et virile est rendue aléatoire s'ils ne sont entourés que de femmes. A la maison, c'est une femme qui s'occupe d'eux, à l'école ce sont d'autres femmes. Le déséquilibre est d'autant plus grand si la mère est divorcée, célibataire ou veuve.

Plus prosaïquement, les professeurs, tout en insistant sur le fait que la qualité professionnelle n'a rien à voir avec le sexe, reconnaissent que « les garçons admettent mieux l'autorité des hommes. Ils à leur pratique physique », comme le constate une directrice de C.E.S. Un homme, professeur de lycée, souvent aux prises avec des élèves « difficiles », estime nécessaire « une certaine ouverture d'esprit et une certaine indulgence », qu'il oppose aux attitudes de « petit fonctionnaire tatillon » qui méprisent les classes « à l'explosion ». Or, selon lui, les femmes sont « volontiers perfectionnistes et tatillonnes, ne supportant pas que des élèves transgressent les règles qu'elles ont établies. Il y a aussi des conflits pour des broutilles ». Plus anxieuses, sans doute, que les hommes face à des classes difficiles, beaucoup de femmes enseignantes se protègent derrière un rigorisme souvent inefficace.

#### L'opinion des élèves

Les élèves ont leur avis. Des jeunes filles, élèves en troisième dans un C.E.S. de Paris, après avoir affirmé que « les hommes et les femmes s'entendent », reconnaissent aussitôt : « Avec les hommes on ne blague pas, ils sont autoritaires, tandis qu'avec la prof de maths, c'est le gros char ». L'une d'elles a aussi remarqué que les hommes étaient moins accessibles : « Ils racontent moins leur vie ». Les élèves, avides de contacts personnels, se confient plus volontiers aux femmes : « Dans ce cas, c'est comme pour un médecin, on préfère ne pas être examiné par un homme. »

Les reproches de ces élèves envers les femmes professeurs ne manquent cependant pas et elles les expriment sans nuances : « Elles fuient le contact », « elles font leurs cours et tant pis si on s'ennuie pas à les suivre », « il y en a une qui menace de prendre un congé de maladie quand on fait trop de bruit ». Ces témoignages n'ont évidemment pas valeur générale, mais chacun ressent plus ou moins nettement, plus ou moins consciemment, que l'équilibre entre les hommes et les femmes est préférable pour les élèves à la domination d'un seul sexe.

On peut se demander si l'essentiel, pour les enfants, n'est pas d'avoir en face d'eux des enseignants épanouis, compétents et « dans leur peau ». Cela revient à leur dire : « Un enseignant heureux, affirme le docteur Valentin, psychanalyste, rendra ses élèves heureux. » Or, s'il existe des enseignants heureux, force est de constater — elles le disent elles-mêmes — que beaucoup, pour des raisons professionnelles ou personnelles, sont « mal dans leur peau ». Cela revient à leur dire : « Celles qui n'ont pas une vie remplie en dehors de l'école ont avec leurs élèves une relation de proximité excessive », constate une directrice de C.E.S., apparemment épanouie.

S'il est un métier qui nécessite des qualités d'équilibre nerveux, de calme et de capacité de relation, c'est bien celui-là. L'école peut les encourager, par la pratique du travail en équipes mixtes. C'est ce qu'explique Mme Thérèse Tremblay, psychomotricienne : « Il n'y a rien de plus enrichissant que le travail en commun des hommes et des femmes. L'homme et la femme ne sont pas faits des oppositions agressives que notre civilisation a créées. »

Si l'enseignement devait devenir un monde uniquement féminin, les conséquences en seraient

néfastes pour les enfants mais aussi pour les enseignantes elles-mêmes. Le milieu enseignant est déjà trop isolé du monde extérieur, et un surcroît de féminisation ne pourrait qu'aggraver ce phénomène. Dans les écoles maternelles, l'arrivée des hommes — récente et encore très modeste — provoque des bouleversements assurément salutaires.

#### Rompant l'isolement du milieu

Le fait, pour une femme, d'avoir un dehors de son métier une vie riche et diversifiée (activités culturelles, sportives, syndicales) est un moyen de rompre l'isolement de l'école. Les enseignantes dont le mari exerce une autre profession ont, à cet égard, une plus grande possibilité d'ouverture et s'en félicitent. Celles qui sont mariées à un enseignant (de niveau généralement équivalent ou supérieur au leur) éprouvent parfois une certaine rancoeur comme celle qui nous affirmait : « Nous ne gagnons pas assez d'argent pour vivre comme les autres, par exemple pour voyager. »

Celles qui travaillent dans l'enseignement supérieur sont favorisées et quelques-unes reconnaissent qu'elles sont « privilégiées ». Mme T., maître-assistante à l'université de Nanterre, résume ainsi ses avantages : « Nous n'avons pas de problèmes de discipline, nous avons moins

#### L'AVANT-GARDE MASculINE EN MATERNELLE

Il n'y a rien de plus naturel qu'un homme, instituteur, dans une école maternelle. C'est le cas, par exemple, de l'école du quartier — neuf — de la Hale-aux-Moines, à Créteil (Val-de-Marne). Ces petits enfants occupés en début de matinée dans le préau à des exercices psychomoteurs, en compagnie de Michel, maître d'application de l'école normale, n'ont pas l'impression d'être des cobayes.

Tremblay, Michel, qui a choisi de travailler en maternelle, a enseigné pendant des années à l'école primaire — où il n'y a d'ailleurs jamais pu avoir, comme il le souhaitait, de cours préparatoire. « Je me sens bien en maternelle, affirme-t-il, car on peut travailler sur des options fondamentales, ce qui n'est pas le cas dans le primaire. » Il s'agit pour lui de préparer tous les enfants aux apprentissages ultérieurs, sans toutefois anticiper.

Il partage cette « option » avec une institutrice. L'enseignante moderne de l'école facilite le travail : ils ont « décloisonné » leurs deux classes, qui n'en font plus qu'une, très vaste.

L'arrivée d'un homme, bien que débutant dans le métier, s'est faite avec tout autant de bonheur, dans une très vieille école parisienne. « Les mêmes enfants sont différents depuis qu'il est là, témoigne la directrice. Ils sont plus autonomes, plus naturels. »

Pour l'équipe d'instituteurs l'arrivée d'un instituteur a été un bouleversement. Mais, concrètement, les changements sont, pour l'instant, plus diffus. L'instituteur est, en effet, perché comme le deuxième dans la hiérarchie, après la directrice ; il représente une seconde référence.

C'est sans doute en ce sens qu'il doit contribuer, à terme, à bouleverser la routine et l'isolement, à innover dans l'intérêt des institutrices comme des enfants.

On ne compte encore que cent cinquante et un hommes, pour quelque cinquante-huit mille institutrices de maternelles... C'est peu, mais il n'y en avait qu'un en 1972 et douze en 1973. Le danger d'une « masculinisation » excessive des maternelles est encore éloigné.

d'heures d'enseignement et pas d'inspecteurs. Mais l'essentiel est que ces femmes-là ne ressentent pas la « dévalorisation » de la condition enseignante et souffrent moins de l'isolement. La diversité des tâches (enseignement, recherche, administration) favorise un certain équilibre personnel. « Dans l'enseignement secondaire, dit Mme T., j'avais l'impression de me débattre, sans me rebeller. »

Sortir de l'isolement : le veulent-elles toutes ? L'école n'est-elle pas finalement, un refuge ? Pas autant qu'on pourrait le croire : « On y est protégée de l'extérieur mais pas des élèves », constate une directrice de C.E.S. L'origine sociale de beaucoup d'enseignantes, les raisons qui les ont poussées dans cette carrière, ne les incitent pas toutes à approfondir l'analyse du rôle de l'enseignement dans la société, à être des agents du changement. Là réside sans doute l'un des inconvénients majeurs de la formation massive du corps enseignant. Une directrice d'école maternelle, militante d'une association pédagogique et syndicaliste, estime que « l'enseignement nécessite un engagement profond et ne doit pas se résigner à une occupation dominée par un autre d'appoint ». Elle a tenté, apparemment avec succès — d'en faire prendre conscience aux collègues de l'école qu'elle dirige mais elle regrette de constater que son cas n'est pas représentatif.

La fonction sociale de l'école, notamment pour les enfants de milieux défavorisés, est l'un des éléments majeurs d'une réflexion sur le système éducatif. Combien sont tentées d'adopter l'attitude de cette autre directrice d'école qui, lorsqu'elle rencontre un problème chez un enfant, le renvoie au psychologue scolaire : « Je ne me pose pas de cas de conscience personnel dans la mesure où on fait ce qu'on peut. D'ailleurs, ne peut-on pas connaître la profession des parents : les enfants ont les résultats qu'ils méritent. »

#### Une certaine passivité

Cet état d'esprit, qui va de pair avec une tiédeur dans le domaine syndical, explique que la majorité des femmes enseignantes n'adhèrent à aucun mouvement pédagogique. En définitive, la résistance du milieu aux changements et à l'innovation — dans les contenus, les méthodes, les pratiques — peut, pour une part, s'expliquer par le refus des femmes. Il est vrai que l'administration ne les encourage guère dans une autre voie : leur conservatisme s'aggrave et se renforce mutuellement.

Si l'on admet ce constat, faut-il redouter l'avenir et peut-on le prévoir ? Il est difficile de dire si la féminisation a atteint son maximum. On constate toutefois que les écoles normales — où sont formés les futurs instituteurs — recrutent de moins en moins de garçons : au dernier concours d'entrée à ces écoles, cinq cents places n'ont pas été pourvues et, pour ce qui concerne la féminisation et l'absence de concours aux hommes, on n'envisage pas de concours mixte, car on estime que les filles y fustent les admissions. Dans l'enseignement secondaire, au contraire, les concours de recrutement de professeurs (CAPES et agrégation) sont mixtes depuis dix ans. On s'est rendu compte à cette occasion que les jeunes filles étaient un peu moins brillantes que les garçons à l'agrégation, en particulier dans les disciplines scientifiques. Mais la proportion des filles dans les universités littéraires, dont le débouché essentiel reste l'enseignement, ne cesse de croître : elle était de 65 % en 1975-1976.

#### Des remèdes

L'un des moyens de rétablir l'équilibre serait non de dissuader les femmes de s'orienter vers l'enseignement, mais d'y encourager les hommes. Pour cela, une revalorisation matérielle de la fonction enseignante paraît la voie la plus sûre : « Il n'y a pas de rémunération, dit un responsable du Syndicat national des instituteurs (S.N.I.), pour qu'un traitement d'instituteur ne puisse pas nourrir une famille. » A des mesures financières devraient aussi s'ajouter des réformes qualitatives per-

mettant une meilleure formation des maîtres, leur donnant les moyens d'être des agents du renouveau de l'école et pas seulement des exécutants des directives officielles. Or on a observé à cet égard une grande passivité des femmes enseignantes. D'autres évolutions — moins spectaculaires au milieu enseignant — seraient nécessaires dans les mentalités et la vie quotidienne. « Si les hommes sont plus dynamiques dans les activités péri-scolaires, et les syndicates notamment, c'est grâce aux femmes », explique Mme Suzanne Mollo, sociologue. Elles prennent en charge — en plus de leur métier — les tâches domestiques et familiales, laissant aux hommes le loisir d'autres occupations.

La répartition traditionnelle des rôles entre mari et femme paraît aussi vivace dans le milieu enseignant que dans d'autres. « Mon mari, dit une enseignante qui a épousé un universitaire, m'aide peu à la maison, car il a à l'extérieur beaucoup d'activités pour lesquelles il a des qualités que je n'ai pas. » Combien de femmes, tenant ce raisonnement, ont-elles conscience de « reproduire » les rôles traditionnels et de contribuer à s'y enfermer ? Certains hommes sont plus lucides : « Nos enfants, dit un professeur, ont constamment sous les yeux le spectacle de la mère de famille. Moi, je suis celui qui arrive en coup de vent, quand le repas est achevé, et qu'il ne faut pas déranger. » Un autre résume ainsi la situation : « J'admire mes collègues femmes, car elles font mon métier plus celui de ma femme. »

FIN

**LA FACILIP**  
FACULTE LIBRE INTERNATIONALE  
PLURIDISCIPLINAIRE  
Fondée en 1969  
25, rue de la Souffrerie 75001 PARIS  
Tél : 261.07.31  
Métro : Opéra - Tuileries - Pyramides.  
PREPARATION AUX EXAMENS DE L'ETAT  
par Docteurs ou Professeurs agrégés  
DEUG - LICENCES  
• Langues commerciales et littéraires  
• Lettres classiques et modernes  
• Histoire  
• Sciences économiques  
Renseignez-vous dès maintenant  
Bourses Nationales ou Privées

**CRÉER UNE ENTREPRISE**  
Un rêve pour 34 % des Français,  
une réalité pour combien ?  
Vous qui êtes désireux de passer du rêve à la réalité, une occasion exceptionnelle s'offre à vous.  
Les 14 et 15 mai prochains, l'Association pour Favoriser la Création d'Entreprise (AFACE) organise des journées d'étude sur la création d'entreprise.  
Grâce aux exemples, aux témoignages, aux études de cas, vous saurez où vous vous engagez.  
De grands dirigeants, tels que Marcel FOURNIER, Président de Carrefour, et Jacques BOREL, Président de Jacques Borel International, n'ont pas hésité à prêter leur concours.  
Pour tout renseignement, retourner ce coupon-réponse à l'AFACE :  
AFACE - 14, rue de la Baume (8<sup>e</sup>) - 359-17-55  
Je désire recevoir le programme des journées d'études des 14 et 15 mai.  
NOM .....  
ADRESSE .....

**un décorateur pour interlocuteur**  
Demandez « le coin du décorateur », supplément gratuit au catalogue Roche-Boibois consacré aux tapis, moquettes, rideaux, voilages et tout l'environnement contemporain.  
**ROCHE-BOIBOIS**  
Bon à découper pour recevoir « le coin du décorateur »  
nom ..... adresse .....  
Demande à adresser à ROCHE-BOIBOIS B.P. 275-08 / 75424 PARIS CEDEX 08.

### QUATRE ÉMISSIONS SUR TF1 LA RÉFORME HABY EN IMAGE

Après 17 ans de présidence de la République, Valéry Giscard d'Estaing a décidé de se retirer de la vie politique. Cette décision a été accueillie avec une certaine surprise, car le Président avait toujours affirmé qu'il resterait à l'écart de la vie politique. Cependant, sa décision a été saluée par beaucoup de Français, car elle a permis de mettre fin à une longue période de stagnation politique. Valéry Giscard d'Estaing a été remplacé par François Mitterrand, qui a été élu Président de la République en 1981. Cette transition a été marquée par une série de réformes, dont la plus importante a été la réforme de la Constitution, qui a permis de renforcer le rôle du Parlement et de limiter le pouvoir du Président. Ces réformes ont été accueillies avec une certaine surprise, car elles ont été considérées comme une rupture avec la tradition républicaine française. Cependant, elles ont permis de mettre en place un système politique plus démocratique et plus transparent.

### Syndicat des lycées et collèges oppose une riposte commune de toutes les organisations

Le Syndicat des lycées et collèges (S.L.C.) a décidé d'opposer une riposte commune de toutes les organisations de la profession. Cette décision a été prise à l'issue d'une réunion tenue à Paris, où les représentants des différents syndicats ont convenu de se coordonner pour défendre les intérêts des enseignants et des élèves. Le S.L.C. a également décidé de lancer une campagne de sensibilisation auprès du public, afin de faire connaître les problèmes de la profession et de susciter un soutien populaire. Cette campagne sera menée en collaboration avec les autres organisations de la profession, afin de maximiser son impact.

### La clef de votre bibliothèque : 35 000 événements ! de 5 000 avant J.C. à fin 1976

**La clef de votre bibliothèque :**  
35 000 événements !  
de 5 000 avant J.C. à fin 1976  
Sachez tout ce qui s'est passé à 1 date précise grâce à une lecture synoptique sur 4 colonnes : Histoire - Littérature - Arts - Sciences. Découvrez en 1 minute ce que vous cherchez grâce à l'index de fin d'ouvrage.  
éditions de **La Courtille**  
Distributeur exclusif en librairie ODEON - DIFFUSION

**Télex**  
NOTRE  
POUR VOS COMMUNICATIONS  
Vous serez télégraphié en temps réel, tous les jours, tous les jours, tous les jours.  
Service Télex  
345.21.62 - 345.02.28  
38, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

**la Rue de Provence**  
ETAIT LA RUE DE  
l'ARGENTERIE  
BIJOUX  
La tradition se perpétue...  
Henri HERMANN  
n° 45  
VENTE, ACHAT - NEUF, OCCASION

Daniel Cheyroud et les 28 directeurs de magasin Darty ont tous signé le Contrat de Confiance. Ils se sont tous engagés à faire le maximum pour que ce contrat soit respecté. Et plus que personne, ils sont tous les garants de l'article 1 : les prix les plus bas. Ils y veillent jour par jour. Quelles que soient les remises, les reprises,

les promotions que l'on vous propose ailleurs, ils doivent rester les moins cher... ou vous rembourser la différence si par extraordinaire vous trouviez moins cher dans le mois suivant votre achat. Ils sont tous engagés envers vous. Ils ont signé. Vous pouvez leur faire confiance.

**Daniël Cheyraud**  
Responsable du contrôle des prix

**Le Contrat de Confiance :**  
**chez Darty, tout le monde l'a signé pour mieux le respecter.**

Hon. Camille Dary et M. le député. Deux spécialistes de Télémondie : FR 7, TV et R40, spécialisés en comestibles, décoration et créatures.

75 - PARIS 17 : 25 e 35, bd de Belleville - M° Couronnes	①
76 - PARIS 18 : 10, rue de la Chapelle - M° Goutte d'Or	②
77 - PARIS 19 : 1, rue de la Chapelle - M° Goutte d'Or	③
78 - PARIS 19 : Média - Entre chaises pour le M° Goutte d'Or	④
79 - LES ULIS : Centre Régional "Les Ulis 2"	⑤
80 - BAGNOLET : Psa de Bagnolet, M° Gallieni - Au pied du Navarin	⑥
81 - BONDY : 123 à 155, ex Gallieni, 19° Gallieni	⑦
82 - CERGY-POISSY : Centre Régional "3 fontaines"	⑧
83 - CHANTONAY : ISI, ex Marcel-Cachin, 19° fontaines	⑨
84 - PIERREFITE : 102-34, rue de la Chapelle - M° Goutte d'Or	⑩
85 - PIERREFITE : 102-34, rue de la Chapelle - M° Goutte d'Or	⑪
86 - CERGY-POISSY : Centre Régional "3 fontaines"	⑫



75 - PARIS 18 <sup>e</sup> , 128 <sup>e</sup> , et de St-Ouen - M <sup>e</sup> Priu de St-Ouen	①
75 - PARIS 27 <sup>e</sup> , 3-5, 7 <sup>e</sup> , et de la Porte de Montreuil - M <sup>e</sup> Priu de Montreuil	① ② ③
76 - ORGÉVAL - Centre Commercial "Au Vins"	
76 - Paris Poissy - Autoroute de l'Ouest	① ② ③ ④
76 - PARIS 2 <sup>e</sup> - Centre Commercial	① ②
91 - THILS-BUNGIS - Centre Régional de la "Belle Epine" RN 7	① ②
92 - ASNIÈRES - Carrefour des 4 Routes	
92 - 384 <sup>e</sup> et d'Argenteuil - RN 309	② ③ ④
92 - D'Orly - Centre Commercial de la Part-Dieu - 31 avenue	
4.300 places de parking	① ② ③ ④
92 - LIMONNET - Route Nationale 6	① ② ③ ④
93 - GRENOBLE - 336 <sup>e</sup> et Gabetot-Pari	① ②
42 - ST-ETIENNE - Centre Commercial de Montrieux - Rue des Rochettes	① ②
92 - LA DEFENSE - Parvis de La Défense - A côté du C.N.I.T.	
97 - ILLE - 56 <sup>e</sup> rue de Béthune	① ② ③
97 - SOUBISE - 15 <sup>e</sup> rue Pierre-Moitte	①
97 - BOURG - Centre Commercial de la Grande Motte	① ②
97 - BONNAY-VASSIÈRE - La Vallée de la Grande Argenteuil	①

① Nocturne le Mardi jusqu'à 21 h 30 - ② Nocturne le Mercredi jusqu'à 21 h 30 - ③ Nocturne le Jeudi jusqu'à 21 h 30 - ④ Nocturne le Mardi, le Mercredi, le Jeudi et le Vendredi jusqu'à 22 h 00 - ⑤ Nocturne le Vendredi jusqu'à 21 h 30 - ⑥ Nocturne le Vendredi jusqu'à 22 h 00 - ⑦ Ouvert le Dimanche matin - ⑧ Ou

vert le Dimanche toute la journée - (9) Fermé le Dimanche - (10) Fermé le Lundi - (11) Fermé le Lundi matin - (12) Fermé le Mardi - (13) Fermé le Mercredi - (14) Nuiture le Mardi jusqu'à 22 h 00 - (15) Nuiture le Vendredi jusqu'à 21 h 00 - (16) Nuiture le Samedi jusqu'à 21 h 00 - (17) Ouvert tous les jours de 10 h 00 à 21 h 00

# TV, Electroménager, Hi-Fi

LA CONF

## l'accès à l'énergie

Allemagne ne peut renouer à l'avenir au Br  
une usine de retraitement

LA NOUVELLE PRIMA  
AMÉRICAINNE CROQUIS  
EN GRANDE-BRETAGNE  
ET AUX ÉTATS-UNIS

# Avis aux fe

Pour vous, un nouveau type de résidence vient d'être conçu avec le concours de femmes, de sociologues et d'Hervé Picot.

Aux Clefs d'Ariane, vous ne serez pas seulement propriétaire de votre appartement, mais vous disposerez, pour vous aider à régler les problèmes qui se posent à vous

**Ch. Picot.** Ingénieur



# LA CONFÉRENCE DE L'A.I.E.A. A SALZBOURG

## L'accès à l'énergie nucléaire sans prolifération des armements

Salzbourg. — Les participants à la Conférence internationale sur l'énergie nucléaire et son cycle de combustible, organisée jusqu'au 13 mai, à Salzbourg, par l'Agence internationale de l'énergie atomique (A.I.E.A.), sont entrés, dès mardi 3 mai, dans le vif du sujet.

Les réunions techniques de la matinée ont été consacrées à l'enrichissement de l'uranium : est-il possible de déterminer parmi les différentes techniques aujourd'hui en concurrence celle qui est la plus économique ? Ne faut-il pas

dans les choix à venir prendre en considération les dangers de la prolifération des armements nucléaires ? Telles sont les principales interrogations auxquelles ont tenté de répondre les orateurs.

La question est d'importance : selon certaines estimations, le chiffre d'affaires annuel de l'enrichissement pourrait, dans les vingt ou trente ans, atteindre 10 milliards de dollars, et les investissements nécessaires seront de plusieurs dizaines de milliards de dollars.

### La recherche d'une voie médiane

De notre envoyé spécial

La comparaison entre ces deux techniques reste difficile, et les débats de la conférence n'ont pas permis d'y voir clair, les tenants de chacune d'elles défendant avec une égale vigueur leurs avantages économiques respectifs. Pour la diffusion gazeuse : une technique sûre et éprouvée ; des coûts d'investissement plus faibles de 20 à 25 %.

Les Français trouvent encore à la diffusion gazeuse un autre avantage « évident » : selon eux, les prix qu'Urenco propose à ses clients pour ses services d'enrichissement sont supérieurs à 10 % à ceux que pratique Eurodif. Et cela, pour une technique qui n'est pas entièrement maîtrisée et qui, si elle réduit l'investissement pour l'usine d'enrichissement elle-même, impose la construction de gigantesques chaînes de fabrication de centrifugeuses capables de traiter plusieurs centaines de milliers d'unités par an.

cent connus jusqu'à présent. Du côté des partisans de la diffusion, on ne nie pas qu'une percée technologique ait pu être accomplie outre-Atlantique, dans ce domaine, mais on fait remarquer qu'il faudra encore une dizaine d'années pour parvenir à l'échelle industrielle. Les usines d'Eurodif et de Corefid, ajoute-t-on, ont donc un bel avenir devant elles.

Mais surtout, comme l'a souligné un orateur français, M. Frejacco, du C.E.A., la lutte contre la prolifération ne doit pas être oubliée. Dans les couloirs de la conférence, bien des participants dénoncent l'incohérence des Américains : d'un côté ils renoncent au retraitement ; de l'autre ils se décident à faire de l'ultra-centrifugation une des techniques d'enrichissement les plus « proliférantes » : alors que la diffusion gazeuse exige des installations de grande taille pour obtenir un degré d'enrichissement « militaire » (l'enrichissement se faisant « en cascade »), une installation pilote — donc de petites dimensions — d'ultra-centrifugation serait suffisante pour la fabrication des quelques kilogrammes d'uranium très enrichi en isotopes 235 nécessaires à la fabrication d'une bombe.

Est-il possible de trouver une voie qui respecterait les objectifs de non-prolifération tout en rendant l'enrichissement accessible au plus grand nombre, notamment par l'abaissement de la taille des installations, donc des investissements requis ? M. Frejacco a, notamment, souligné l'intérêt que pourraient avoir de

nouvelles méthodes encore au stade de la recherche, en particulier des méthodes chimiques. Pour celles-ci, les installations, économiquement rentables pour de faibles degrés d'enrichissement, rendraient prohibitive — en coût et en délai — l'obtention d'uranium très enrichi. « Du point de vue de la dissimulation, a-t-il indiqué, ces procédés sont très attractifs. »

XAVIER WEEGER.

● L'Afrique du Sud est prête à signer des contrats d'enrichissement de l'uranium pour d'autres pays. — La production commerciale serait envisagée pour 1986 ou 1987. Tenu secret jusqu'à présent, le procédé sud-africain, appelé Helikon, a fait l'objet d'une présentation détaillée à la conférence de Salzbourg.

L'Afrique du Sud, qui n'a pas signé le traité de non-prolifération nucléaire, dispose d'importantes réserves en minerai d'uranium. — (Reuter)

● L'accord avec l'Allemagne n'a pas de caractère d'exclusivité ni de monopole. C'est ce que vient de déclarer à Brasilia le président Geisel, chef de l'Etat brésilien. Son pays, a-t-il ajouté, conserve sa liberté d'action et peut signer des accords avec d'autres pays. Mais au stade actuel du développement nucléaire brésilien, l'important est surtout de concrétiser l'accord avec l'Allemagne. — (A.F.P.)

### L'Allemagne ne peut renoncer à fournir au Brésil une usine de retraitement

déclare l'ambassadeur de R.F.A. à Paris

« Le problème nucléaire est d'une importance capitale tant pour nos relations avec les Etats-Unis que pour nos relations avec le tiers-monde et pour les relations franco-allemandes », a déclaré M. Axel Herbert, ambassadeur d'Allemagne fédérale à Paris, interrogé, mardi 3 mai, par les

journalistes de la presse diplomatique française sur les problèmes qui seront discutés au « sommet » occidental de Londres. Le contrat nucléaire passé entre l'Allemagne fédérale et le Brésil est non seulement conforme au traité de non-prolifération (que le Brésil n'a pas signé), mais il impose des contrôles beaucoup plus rigoureux à cet égard que l'ambassadeur. Cependant, a-t-il ajouté, « nous ne pouvons en rester là ». Car les Etats-Unis jugent ces contrôles insuffisants pour empêcher la prolifération nucléaire dans l'avenir. La question qui se pose maintenant, a-t-il dit, est celle-ci : « Que doit-on faire si les Etats-Unis ont raison ? » « La réponse n'est pas facile, a-t-il poursuivi. Les Américains veulent imposer une politique de refus. Mais est-il possible de refuser au tiers-monde, au Brésil, au Pakistan ou à l'Iran les transferts de la technologie moderne ? Si nous refusons, les pays qui en ont les moyens trouveront ailleurs les experts et les équipements et développeront cette technologie eux-mêmes. Ne vaut-il pas mieux inclure ces pays dans le club de ceux qui disposent de la technologie nucléaire en mettant en place des contrôles rigoureux ? La vraie question est de savoir si nous voulons établir ces contrôles nous-mêmes ou si nous préférons qu'il n'y ait pas de contrôle du tout. »

« L'Allemagne fédérale ne peut renoncer à fournir au Brésil une usine de retraitement du combustible irradié (qui est la partie jugée par les Américains la plus dangereuse du contrat germano-brésilien), mais elle n'a pas l'intention d'offrir de tels équipements », a-t-il dit. M. Herbert. Aucune autre vente n'est, aujourd'hui, envisagée par l'Allemagne fédérale.

Selon M. Herbert, le différend nucléaire germano-américain n'est « dramatisé » ni à Bonn ni à Washington. Et l'Allemagne fédérale « est prête à discuter avec ses partenaires ». « Dans cette affaire, a encore estimé M. Herbert, l'élément moral est décisif pour M. Carter. Et si les intérêts commerciaux ne sont pas négligeables, ils ne sont qu'un « sous-produit ».

MAURICE DELARUE.

### LA NOUVELLE POLITIQUE AMÉRICAINE CRITIQUÉE EN GRANDE-BRETAGNE... ET AUX ETATS-UNIS

La prise de position du président Carter contre le retraitement du combustible nucléaire irradié et l'utilisation du plutonium continue de soulever une opposition grandissante.

M. James Callaghan, premier ministre de Grande-Bretagne, a déclaré à la Chambre des communes que « des discussions approfondies avec les Américains seront nécessaires sur l'ensemble du sujet [de la politique nucléaire] et sur les propositions que les Américains ont présentées ». Si les Britanniques suivent les recommandations américaines, ils devraient renoncer à l'extension projetée de l'usine de retraitement de Windscale, et perdrait tout espoir de signer d'importants contrats de retraitement avec le Japon et d'autres pays.

M. Callaghan a aussi confirmé qu'il apportait beaucoup d'attention à la future politique britannique de construction de réacteurs — qui utilisent du plutonium comme combustible.

Critiquées à l'extérieur, les propositions de M. Carter le sont aussi aux Etats-Unis. Le sénateur Frank Church, de l'Idaho, démocrate libéral, vient de faire connaître son opposition en déclarant que la politique actuelle conduisait à un « isolementisme nucléaire » et qu'elle « réduirait, au lieu de l'augmenter, l'influence des Etats-Unis dans la définition d'une politique nucléaire mondiale ». Le retrait américain crée « le risque grave de laisser un vide international qui est une invitation à l'anarchie nucléaire ».

## Pour vous détendre, nous avons des livres irrésistibles.

Les livres irlandaises. Même taux de change que les livres sterling. Si vous en connaissez le cours, vous êtes sûrement déjà en vacances en Irlande.



Irlande

J'aimerais recevoir une documentation sur l'Irlande

Nom

Adresse

Envoyez ce coupon au Tourisme Irlandais, ou venez nous voir 1 rue Auber, 75009 Paris. — Tél. 073-74-03

### ANGLAIS à GENÈVE SUPER-INTENSIF

4 semaines, 6 h. p/jour Du lundi au vendredi



72, rue de Louisaire CH-1204 Genève. Tél. 1941/22/31 85 20

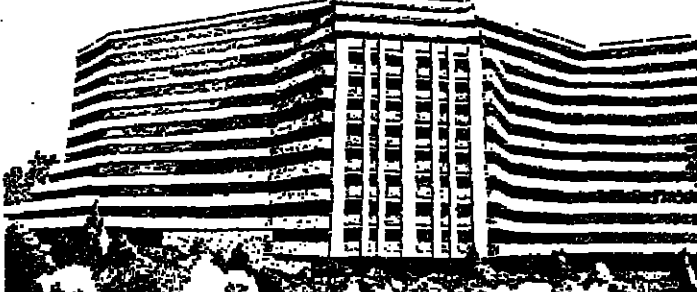
## Avis aux femmes qui travaillent.

Pour vous, un nouveau type de résidence vient d'être conçu avec le concours de femmes, de sociologues et d'Hervé Picot.

Aux Clefs d'Ariane, vous ne serez pas seulement propriétaire de votre appartement, mais vous disposerez, pour vous aider à régler les problèmes qui se posent à vous

chaque jour, des services tels que : garde d'enfants, étude surveillée, infirmerie, entretien dépannage, aide ménagère, mini-épicerie, etc.

Visitez l'appartement modèle tous les jours de 12h 30 à 19h 30 ; les mardi et jeudi sans interruption de 12h 30 jusqu'à 22h ; le dimanche de 14h 30 à 19h 30.



### Les Clefs d'Ariane.

Appartements avec services.

Je désire recevoir une documentation. ☐ Je désire prendre rendez-vous.

Nom

Adresse

Tél.

Hervé Picot. Information et vente Hervé Picot S.A. 62, rue d'Alleray, 75015 Paris. Tél. 828.48.40.



25 ans d'activité







Martinez  
de la Cruz  
María Gálvez  
Alfonso Lora  
Antonio de  
Cárdenas  
Luis García  
y Aragón

encore nos portes à l'immense cohorte des inadaptes de toute sorte ? Comment les sortir de ces ghettos que représentent déjà à leurs yeux, au Danemark, par exemple, les centres spécialisés où ils se sentent, où ils se disent parqués, éloignés, coupés du reste du monde ? Là-bas, ce qu'ils voudraient, c'est l'intégration complète, c'est retrouver leurs droits, sont des unités d'accueil, de dimension réduite, proches du domicile familial, c'est une instruction publique, une formation professionnelle ouverte à tous. Et plus importante encore, c'est une information continue, étendue aux jeunes enfants comme les autres, à crèches dans leur découverte, à l'école de ce qu'il faut pour réussir, de ce qui déclenche la crainte, le gêne, la honte. Cette horle, les parents eux-mêmes doivent apprendre — ils nous l'ont avoué, tous furent illettrés — ils doivent, ils doivent nous découvrir ensemble la clé de la vie en société. Elle porte une étiquette : c'est l'intelligence du cœur.

CLAUDE SARRAUTE

**CLAUDE SARRAUTE.**

Nous avons reçu de M. Georges Vedel la lettre suivante :

À la demande de M. Philippe  
Bouvard, j'aurais accepté d'avoir  
M. Michel Debré au débat  
sur l'élection du Parlement euro-  
peen par suffrage universel dans  
le cadre de l'émission de télévi-  
sion "L'Heure sur le feu". Le débat  
était fixé au 10 janvier. Deux ou  
trois jours avant cette date, alors  
que l'émission était programmée  
et annoncée dans la presse, Je  
reçus de M. Philippe Bouvard un  
coup de téléphone m'informant  
que M. Michel Debré renonçait  
à ce projet. Je n'ai rien su de  
plus.

Or, dans le Monde daté du 3 mars, M. Michel Debré indique

\_\_\_\_\_

que la télévision lui est « pratiquement interdite » sur le sujet de l'élection du Parlement européen.

Le rapprochement entre la suppression du débat télévisé, programmé et annoncé pour le 10 janvier, et l'assertion actuelle de mon « ex-tuteur » interlocuteur pourrait faire croire à un nombre de téléspectateurs qui désiraient entendre et voir le débat, soit que c'est mal qui ai renoncé à affronter un vigoureux adversaire, soit que j'ai accepté sans protester une mesure de censure visant la personne de M. Debré. Dans l'un ou l'autre cas, c'aurait

C'est pourquoi — sans vouloir le moins du monde prendre parti sur ce que sont aujourd'hui les rapports de M. Michel Debré et la République — vous voudriez obliger de faire connaître à vos lecteurs que, si le rendez-vous du 10 janvier, qui devait permettre un débat d'une heure sur l'élection du Parlement européen au suffrage universel, n'a pas eu lieu, ce n'a été, à ma connaissance, ni du fait de la direction du journal, ni de la part de moi-même. Le directeur a été pris par M. Debré, qui ne m'en a donné ni l'avis ni les motifs.

● M. Jean-Louis Guillaud, directeur général de TF 1, a été nommé, le 4 mai, vice-président de la commission des programmes de télévision de l'Eurovision, au cours de la réunion annuelle de cette commission qui a eu lieu cette année à Paris.

lunettes propres  
avec  
**opticien**  
chez tous

# TELECINE

DANS LE NUMERO  
218 DE MAI

## comment

## la TV?

## Jacques Martin:

## ON MOVED Guy Lux?

ETC, 49 Fbg Poissonnière  
75009 - Paris

100

Édité par la S.A.R.L. *Le Monde*.  
Gérant :  
Jacques Favet, directeur de la publication.  
Jacques Survalet.

Imprimerie  
du « Monde »  
5, r. des Italiens  
PARIS-IX

Reproduction interdite de tous articles, sans accord avec l'administration.  
Commission paritaire des journaux et publications : n° 57437.

100



# Le Monde

DES ARTS  
ET DES SPECTACLES

## RENCONTRE AVEC LOTTE EISNER

### Flash-back sur des temps troublés

Historienne, Lotte Eisner a été, avec Mary Meerson et Mary Epstein, la collaboratrice d'Henri Langlois, fondateur et secrétaire général de la Cinémathèque française. Elle est l'auteur de livres sur le cinéma expressionniste (« *Le Scénario du cinéma* ») et « *Murau* ». Lotte Eisner vient de publier en Angleterre un ouvrage consacré à Fritz Lang.

En ce temps-là vivait à Berlin une jeune fille qui étudiait l'archéologie et l'histoire de l'art. Ayant passé sa thèse, qui traitait de la composition des images sur les vases grecs, elle s'est demandée à quoi pourraient bien lui servir ses diplômes. « Je ne vous vois pas fonctionnaire », lui a dit son professeur. Elle non plus ne s'y voyait pas. Et il a ajouté : « Pourquoi n'écrivez-vous pas ? »

« J'ai commencé à travailler pour une revue littéraire », raconte un demi-siècle plus tard la vieille dame toute mince au fond de son fauteuil. Aujourd'hui, Lotte Eisner regarde le monde derrière des lunettes sépia qui recouvrent son visage algi. On ne voit qu'elle et la grande bouche qui sourit souvent. Une bouche en harmonie avec la voix tzigane qui roule les mots, scande les phrases — une sorte de « Sprechgesang » — chanté l'émerveillement grave, la sagesse amusée des éternels voyageurs, la gourmandise des fouteurs de greniers magiques. Le grand plaisir de Lotte Eisner est de mettre en marche les règles complexes d'un jeu innocent — moitié palabre orientale, moitié défi intellectuel, — un jeu de l'ole plein de pièges et de surprises, destiné à faire tomber dans des maîtres l'objet rare auquel personne ne pense, et qu'elle ne garde pas. Elle le donne, il est pour une exposition, pour le musée du cinéma. Lotte Eisner habite au milieu de livres qui racontent l'histoire du septième art. De la composition des images à l'analyse des images animées, le chemin est logique.

« D'abord, dit-elle, j'ai fait des interviews. Comme je possédais des diplômes, j'ai dû rencontrer des scientifiques, moi qui n'ai jamais rien compris à la physique. Pendant les cours, je lisais « Hamlet » sur mes genoux. Un jour, je suis allée au tournage d'un film, j'ai été intéressée. Mon reportage a été publié sur deux pages dans un magazine. Ils m'ont demandé une collaboration régulière. J'ai accepté à condition de pouvoir faire la critique dramatique. A l'époque, j'allais quatre fois par semaine ou « Deutsches Theater », j'adorais Max Reinhardt.

« Je suis arrivée dans le journalisme en 1927, avec une sorte de culture littéraire et mes connaissances en histoire de l'art. J'allais sous les tilleuls — Unter den Linden — à des rétrospectives de films. Il m'en est resté une préférence pour le cinéma muet, je le trouve plus magique. Sur les plateaux, je me suis accoutumée à la caméra et à ses usages. Mais les critiques de cinéma étaient, en général, presque analfabètes, avaient tout à découvrir. Il a fallu attendre le premier « Mousse » pour qu'ils passent à l'expressionnisme. Enfin, là, tout le monde a commencé à comprendre que le cinéma exprimait son temps, le temps trouble, trouble de l'inflation. Et les critiques sont devenus lucides.

« Le 21 mars 1933, je suis partie de Berlin. En tant que journaliste, il est impossible de ne pas aborder la politique. J'ai dû partir. Je ne suis retournée dans ma ville que vingt ans plus tard, à l'occasion du Festival. Je ne me reconnais plus. Le quartier où nous habitions avait disparu. Berlin n'a jamais été une belle ville.

« Je me suis installée à Paris, parce que ma sœur avait épousé un Français. En 1934, à Paris, j'ai rencontré Henri Langlois.

#### Les yeux brûlés

1934 : le début d'une collaboration, d'une fidélité, d'une passion — exclusive et commune — pour la pellicule connue de tous, mais que seuls entendaient parler de deux jeunes gens qui voulaient sauver la pellicule usée dont on se servait alors pour fabriquer du vernis à ongles et de la peinture. J'ai rencontré Langlois pour la première fois à l'ancien café Wepler. Il était avec Franju. Il avait les yeux brûlés, car il passait son temps dans les salles où se déroulaient des doubles programmes, il adorait ça.

« C'était une très belle époque. Ensuite, quand la guerre a éclaté, Henri a caché les boîtes de films dans un château près de Figeac. Je les avais mises sous de la paille, il faisait très froid, je n'osais pas aller de feu, mes ongles étaient cassés. En 1945, Langlois est venu les rechercher. Nous les avons entreposés dans les caves de l'ancien Trocadéro. La police n'a pas accepté ces objets inflammables en plein cœur de Paris. Le ministère de l'Armée a proposé les blockhaus de Bois-d'Arcy. Les Allemands ne les avaient jamais pris, ils les avaient tournés, comme la ligne Maginot.

« Vous savez, chaque année, Henri suppliait le gouvernement de lui attribuer un endroit sain. Il était d'une honnêteté inattendue. Il avait fait des plans pour indiquer comment construire des petites maisons pour les films. Il disait qu'ils sont comme les gens, ils ont besoin d'espace pour respirer. Alors, ça lui était bien égal de projeter des bandes sans sous-titres. Pour lui, les gens qui aiment les images doivent être capables de les comprendre. En 1958, Malraux nous a promis de faire la cinémathèque la plus belle et la plus riche du monde, il nous a donné de l'argent. Dix ans plus tard, il a limogé Lan-

glois. Son remplacement est resté seulement trois mois, grâce à nos amis. Chaplin lui-même, qui jamais ne se mêle de ces choses-là, a télégraphié.

L'affaire Langlois, c'était la première cause visible dans la fougère libérale, la fusée qui annonçait les grandes réformes en question de l'ordre et du désordre, les temps troublés de mai 68.

« Pour garder Langlois, nous avons renoncé aux subventions, c'était très pénible. Nous avons fait venir des films de partout, ça coûtait très cher. Et maintenant... Henri est irremplaçable. C'est vrai, tout était dans sa tête, mais quand même, c'est faux de dire que nous n'avons pas de fichier, que tout est en désordre. Il y a un fichier, il est en ordre. Mary Epstein s'en occupe. Et pour les photos, Henri était maniaque : chaque photo dans son enveloppe, avec un titre, rangée dans une armoire. Est-ce que les gens se rendent compte de ce que ça représente ? Je ne connais personne qui ait la capacité de travail de Langlois. Il n'a jamais voulu



un musée technique comme à Prague, avec les caméras bien rangées comme des soldats prussiens. Il savait trouver une allusion, créer l'atmosphère d'une époque avec un costume, un programme, c'était un metteur en scène. On avait l'impression que les objets lui parlaient. J'ai vu un film sur lui : il y a son visage quand il touche un costume, il cherche, il trouve la place et tout change.

« A la fin, il était très fatigué, il m'a dit : « Je vais avec sérénité vers la mort. » Et je ne pouvais pas le croire. Les dernières années, tout était plus difficile. D'anciens collaborateurs avaient disparu, comme Roger Toumet, avec qui nous préparions nos expositions. D'autres, comme moi, sont devenus malades. Les nouveaux sont moins rapides que nous l'étions. Mais le rayonnement de la cinémathèque est indéniable et demeure.

« Tous ceux qui ont quelque chose à dire y sont venus. Je me souviens. Je me souviens quand je lui ai montré sa « Marche nuptiale ». J'ai dit au projectionniste : « C'est un film muet en 16 images-seconde. » Après 5 minutes, Stroheim se lève : « C'est ennuyeux. » Je dis : « Monsieur Stroheim, vous êtes blasé, c'est un chef-d'œuvre. » Il demande à quelle vitesse je le fais passer, et dit : « Ma chère, en 1928, je suis allé à la séance de 24 images et j'avais des disques. Je vais essayer de retrouver la musique. » Nous lui avons donné toute une pièce, c'était devenu de Messine, pour qu'il puisse mixer. Quand il y avait des chevaux, il brulait comme ça, avec les doigts. Nous étions hospitaliers.

#### La main heureuse

« Je ne comprends pas ces vautours qui tournent autour du cadavre d'Henri. Pourquoi la télévision a-t-elle demandé à Fellini de parler de lui ? Il ne l'a pas connu. Il a fait un peu le clown et c'était amusant, mais il n'avait pas le contact. La plus humaine a été la Sigaret. Elle a parlé de la cinémathèque clandestine dans la maison de Mme Langlois. On aurait dû faire appel à Antonioni ou à Bergman, c'est Langlois qui les a fait connaître.

« Henri ne voulait rien sélectionner, mais il possédait une sorte d'instinct, d'intuition. Moi aussi. Ah ! ça, je me suis rarement trompée. En 1934, je vois chez Gaumont le film d'un certain Vigo, « l'Atlantide ». Je dis à l'attaché de presse : « Ecoutez, il faut que je voie cet homme, c'est un génie. » Il s'étonne. « Vous croyez ? Nous, nous trouvons qu'il manque quelque chose, nous allons ajouter une chanson. » Je dis : « Ne

toucher à rien et je veux voir cet homme... » Ce n'était plus possible, il était déjà malade, il est mort dans l'année.

« Je sens ces choses et j'ai la main heureuse. En 1921 ou 1922, une amie à moi m'a dit : « Tu es de ces fameux bals costumés berlinois. Moi, je n'en avais pas encore le droit, mon père était très sévère. Je demande à mon amie de me raconter. Ah !, dit-elle, j'ai rencontré un jeune poète un peu fou. Il m'a prêté un manuscrit. Tu veux le lire ? » Je l'ai lu toute la nuit. C'était un truc écrit à la main, c'était « Baal », c'était Brecht. Je lui ai dit, à mon amie, que cet homme serait le plus grand poète de l'Allemagne. Et pour Werner Herzog, ça a été la même chose. J'ai écrit à Fritz Lang : il y a de nouveau quelqu'un en Allemagne. Je voulais qu'il le connaisse, mais il était déjà trop malade.

Fritz Lang... Une nuit on m'a réveillée pour aller le voir tourner l'incendie d'une maison dans « Le Testament du docteur Mabuse », le premier article que j'ai publié en France. Dans « l'Intran ». Quand il a tourné « Liliom » à Paris, je l'ai vu souvent. C'était un homme tellement intéressant. C'était un ami, alors que Murnau, je ne le connaissais pas. Pour écrire sur Murnau, j'étais redevenue archéologue.

#### Le troisième livre

« Quand j'ai commencé à écrire mon livre sur Fritz Lang, je lui envoyais chapitre après chapitre. Il ne voulait pas que je sois trop dure avec sa femme. Theo van Harbou, il était très loyal. Trop loyal. Comme je n'aime pas beaucoup écrire les biographies, il a fait une sorte de « curriculum vitae », et m'a dit que le reste c'était sa vie privée. « Si mes films ne parlent pas pour moi, c'est qu'ils ne valent rien. » Il m'a fait parvenir des scripts, il y travaillait beaucoup. Il leur apportait sa marque.

« Aujourd'hui, il est le grand Fritz Lang et voyez, il n'a jamais reçu l'Oscar. Langlois, qui, et je trouve ça normal, bien que je ne croie pas aux prix. Moi, je me suis toujours efforcée. Même quand il m'a dit qu'il me devait les deux tiers du musée. Au fond, Lang a été découvert après sa mort. Il est surtout apprécié pour ses premiers films.

« Les films expressionnistes de Fritz Lang, et un qui traverse le temps, « M le maudit », la course obsessionnelle de Peter Lorre dans des rues de soude violente, le poète de la ville qui écrase la respiration, l'appel mortel de l'enfance, le crime obligé d'un homme environné de misères sournoises, la misère masquée de fausses activités, la paranoïa des temps incertains, des temps troublés de crise, l'angoisse de notre temps. L'angoisse, bourbeuse comme une nappe de pétrole sur la mer.

« Une année, nous nous sommes trouvés, Fritz Lang et moi, à Venise, nous devions participer à une table ronde sur l'expressionnisme. Il disait qu'il n'avait rien à y voir. L'étriquette l'agaçait, et c'était un peu ma faute. C'est moi qui en avais parlé dans « l'Ecran dramatique ». Enfin, comme tout le monde à cette époque, il a traversé cette expérience. Même plus tard, il utilisait le choc des lumières, les contrastes. Je lui ai rappelé qu'en 1924 il avait beaucoup écrit sur ce sujet, il ne s'en souvenait plus. S'il avait tourné « Calligari » ça aurait été amusant.

« J'aime beaucoup sa période américaine : « Scarlett Street ». « Nous avons le droit de vivre ». En revanche, je ne comprends pas bien l'enthousiasme des Français pour ses histoires indiennes tournées en Allemagne après la guerre. Dans mon livre, je préfère rapporter l'opinion de Claude Chabrol que le mienne. Le livre est sorti en Angleterre quand Lang était déjà mort. C'est triste, mais de toute façon, il n'aurait pas pu le lire, il était aveugle depuis deux ans. Lui qui était tellement visuel !

« Il a voulu que j'écrive directement en allemand. J'ai dû surveiller la traduction, elle était très mal faite. L'éditeur a demandé de l'abréger à cause du prix du papier. Et la couverture ! Elle n'était pas pour Fritz Lang mais pour Fritz le Chat, avec des lettres qui avaient l'air vivres, et mon nom, écrit comme celui d'une petite fille qui s'applique sur son premier cahier. J'ai dû me battre et payer. Les éditeurs sont comme les producteurs. Lang n'a jamais pu rester longtemps avec le même, et pensez que Hitchcock est toujours dans la même maison.

« Maintenant, je dois m'occuper de la traduction française. Avec mes yeux malades, j'ai beaucoup de mal. Je vais prendre une secrétaire. Ou plutôt un. Je ne suis pas pour le « Women's lib », ça qui étonne souvent. Il y a trop de livres. J'ai écrit trois. Je veux retrouver celui que Langlois a publié quand il avait vingt ans. Je proposais du cinéma français, le troisième et le dernier. J'ai donné un article à un éditeur français qui prépare une anthologie sur l'expressionnisme. Mon dernier article, peut-être.

Propos recueillis par  
COLETTE GODARD.

## AU FESTIVAL DE NANCY

### De part et d'autre de la vitre

Il porte un chapeau mou, une redingote militaire et une barbe noire. Un des acteurs vient de passer, de l'autre côté, sur le trottoir, derrière la vitre. A l'intérieur de la salle, les spectateurs sentent dans l'ombre sur des bancs de bois attendent. Mais le spectacle a commencé quand le rideau, qui masque la large vitrine, s'est ouvert sur la rue. Rue de la Monnaie à Nancy. Il faut arriver une demi-heure à l'avance si l'on désire entrer dans l'étrange boutique où le Squat Théâtre présente Pig, Child, Fire (Porc, Enfant, Feu). Non, la compagnie n'est pas anglaise ni américaine, mais hongroise. A Budapest, où le théâtre a été interdit en 1972, elle s'est appelée Appartement Théâtre, parce que les acteurs jouaient dans un logement privé. Elle travaille maintenant à Rotterdam, après être passée en France, en Angleterre et en Allemagne.

En 1971, elle était venue au Festival de Nancy. Elle était heptadécenne alors. Kassak Théâtre. Ce curieux groupe, qui habite dans la maison même où a lieu le spectacle, n'est guère proche des autres troupes, plus importantes souvent et logées par nationalité dans les divers hôtels de la ville. Le Squat Théâtre est arrivé quatre jours avant le début du Festival pour adapter, les lieux. Squat signifie en anglais « occuper illégalement ». Ces Hongrois ne sont pas à Nancy des squatters... Ils donnent dix repré-

sentations : jusqu'au 8 mai. Il faudra faire queue pour entrer chez eux. Ou bien, il ne sera pas nécessaire de faire queue, si l'on décide de passer rue de la Monnaie un soir où le rideau se lève sur une étrange boutique, où un homme est pendu au plafond, sa tête dépassant d'une marionnette géante qui lui ressemble, pendue à l'envers, visage renversé face au public.

Dans la rue, une voiture vient de passer. Sur le trottoir, un passant s'est retourné, stupéfait. Sa femme le rejoint, bouche bée, le front blémot collé contre la vitrine. C'était le premier soir, personne n'était prévu. A l'intérieur, le public a d'abord beaucoup ri. La chèvre, le poney, les gestes de l'enfant et ceux de la femme vêtue d'une robe rouge, ont, en effet, ahuri un grand nombre de piétons blémot transformés en badauds, qui restaient ou tournaient les talons, convaincus d'avoir été l'objet d'une supercherie. Le verre est la séparation. Le naturel de ceux qui ne se sentent pas après l'air rieur. Et l'on rit beaucoup à Nancy dans cette petite salle. Car les Hongrois y vont fort : les passants innocents, tombés en arrêt devant l'insolite, sont filmés. Leurs grimaces en direct, le renouement de leurs lèvres qui commentent, sont vus par le public englouti dans l'ombre. De deux manières : directement, et aussi sur des écrans vidéo. Disimulés, un membre du groupe filme ces acteurs imprévus.

#### L'indifférence de l'homme pressé

Il y a plusieurs tableaux : tout commence par la jeune mère qui lit un texte de Dostoevski. Les choses se corsent, avec un meurtre simulé dans la rue. Plus personne alors ne s'arrête devant un corps effondré. L'homme de la rue passe son chemin, fait semblant de ne rien voir. Dans la salle, on éclate de rire, puis l'on se sent mal à l'aise. La plaisanterie de la première heure laisse place à des scènes dignes de Stanley Kubrick. Le surréalisme cocasse et la cruauté d'Orange mécanique. Ce spectacle a un double public. Un à l'endroit, le traditionnel, l'autre à l'envers, le fortuit, chaque soir renouvelé. Mais ceux qui prennent la rue de la Monnaie et marquent un temps d'arrêt deviennent acteurs improvisés d'une des représentations les plus étonnantes qui aient été données au Festival mondial du théâtre. Les deux hommes qui sur chacun des trottoirs se menacent avec un pistolet inquitent les automobilistes. Une voiture s'arrête, la suivante file sans hésiter. Au volant, ils sont tous un instant paniqués.

La deuxième partie sera moins violente. Les spectateurs, à leur tour, se voient épiés par la caméra vidéo, qui suit chacun pour le transmuter en son image.

Dans la communauté du Squat Théâtre, on a étudié Antonin Artaud et André Breton. Et les Hongrois savent la folie, l'envers des choses, le doublement des personnes. Ils savent souligner l'indifférence de l'homme pressé et provoquer la curiosité des en-

fants. Ceux-ci écarquillent les yeux et collent leur nez sur la paroi de verre. Sur les bancs de bois, on rit, puis on tremble devant une telle démonstration. On prend la mesure du mot théâtre, on l'a à sa manière, entré dans la vie.

Le théâtre... Un miracle à Nancy chaque jour répété. Quelque vingt spectacles par jour proposés à des heures différentes. Les problèmes techniques commencent à se résoudre, certaines troupes ont enfin repris leurs décors. Les programmes défilent ont été remis aux festivaliers qui, peu à peu, apprennent les linéaires complexes qui mènent aux quelque vingt espaces scéniques aménagés dans la ville et dans sa banlieue.

Les spectacles présentés au cours de ce quinzisième Festival sont cependant de qualité très inégale. La prospection effectuée dans les divers pays a peut-être pâti du changement de direction artistique. La part accordée aux colloques, aux expositions a chuté. Les danses a fait son entrée. La chance est toujours laissée à des metteurs en scène, à des comédiens inconnus, ou dépourvus des moyens que procure la gloire et le talent. On doit se réjouir de la présence toujours renouvelée de spectacles soucieux de juger des troupes qui ne proposent pas obligatoirement la perfection, mais se soumettent à la confrontation, au cours de cette vaste rencontre des théâtres.

MATHILDE LA BARDONNIE.

## ETIENNE-MARTIN SCULPTURES/5 MAI - 31 JUILLET

« J'ai pensé que j'étais un arbre et que mes racines étaient tous mes actes... Je me suis souvenu de mon enfance et j'ai dessiné ma maison. Une Maison. Cette maison c'est moi. Moi avec mes contradictions et les pièces sont les cheminements de ma pensée, de ma vie avec toutes ses époques. »  
ETIENNE-MARTIN

**ARTCURIAL**  
centre d'art plastique contemporain

9 avenue Maitland Paris 8 du mardi au samedi de 10 h 30 à 19 h 30

nce du cœur

CORRESPONDANCE

M. Michel Debré et la télévision

UNE LETTRE DE M. GEORGES VEDEL

équipe rampe

lunettes propres avec opticien chez tous les opticiens

TELECINÉ

comment guerir la TV?

Jacques Martin un nouveau Guy Lux?

## EN BREF

### Le Chili à Besançon

L'Association franco-chilienne (A.F.C.C.) vient d'organiser à Besançon une semaine de rencontres avec l'Amérique latine, en présence de M. Jacques Chirac, ancien ministre de l'Agriculture et de la Pêche, et de M. Claude Allende, le Collectif Rôle Rôle de Munich a présenté *Terror*, spectacle sur le Chili après le putsch militaire, et le film de Patricio Guzmán, *La Bataille du Chili*, a fait l'objet d'un débat. L'écrivain cubain Alejo Carpentier et le groupe argentin Cuarteto Cadron ont participé à la manifestation.

L'A.F.C.C., dirigée depuis 1946 par M. Faouzi Rissac, a une longue expérience de l'animation : du club-club aux cercles philatéliques en passant par le prêt de livres ou de disques, les conférences, les concerts et les récitals de chansons.

### La fête du futur à Arc-et-Senans

Pour la deuxième année, consécutive, la saline royale d'Arc-et-Senans sera le lieu d'une grande Fête du futur (les 7 et 8 mai) organisée par le département du Doubs, la municipalité d'Arc-et-Senans et la Fondation Claude-Nicolas-Ledoux, en collaboration avec le peintre Jean Mesnage. Il y aura des montgolfières et des envols de cerfs-volants, les feux d'artifice et de Bengale de Pierre-Alain Hubert, le funambule Blanc, un défilé de chars, des fanfares, des mini-spectacles, des concerts de musique de plein air des dix-septième et dix-huitième siècles (données par la Bande Philidor du Conservatoire de La Haye), des parades, l'arrivée d'une course cycliste, un bal populaire... ainsi que plusieurs expositions, dont un hommage à Ledoux et aux visionnaires du dix-huitième siècle. Une fête pas comme les autres qui, au-delà de son aspect ludique, s'efforce de présenter les travaux de la Fondation C.N.-Ledoux et de très sérieuses recherches concernant le futur.

### Musique

#### à Saint-Maximin

Le couvent royal de Saint-Maximin (Var) abrite, du 14 mai au 10 septembre, l'initiative du Collège d'échanges contemporains, un ensemble de manifestations culturelles qui font largement appel aux artistes et créateurs de Provence. L'association Pour la musique contemporaine, animée par Marcel Frémiot, présente notamment *Mantra*, de Stockhausen, par P. Barbizet et A. Ghirardelli (le 14 mai), une journée non stop des jeunes interprètes de musique contemporaine (le 15 mai) et la Messe de Stravinski, par l'Ensemble vocal de musique contemporaine d'Alx (le 31 juillet).

Le Centre provençal de musique d'animation organise huit concerts-promotion de jeunes interprètes, lauréats des conservatoires de Marseille, de Toulon, de Nice, de Draguignan.

Les soirées de musique française auront lieu du 7 au 23 juillet. L'Oratorio de Noël, de Jean-Sébastien Bach, sera joué les 15 et 16 juillet par l'Ensemble Paul Kuentz. L'Institut d'études musicales, que préside Zino Francescatti, sera présent en août au couvent royal... et sur les places des villages. — (Corr.)

\* Renouvellements et prolongations décalées, au Collège d'échanges contemporains, couvent royal, 83170, Saint-Maximin (tél. 78-01-95).

### En mai, on chante

On chantera au mois de mai rue Louis-Lumière, où se tient le M.J.C. Théâtre des Deux-Portes, parce que Christian Denis, qui est acteur, metteur en scène et compositeur, lutte pour que la chanson soit reconnue comme « fait culturel ». Logique avec lui-même, il organise un Mai de la chanson — elle y sera présente le 5 mai avec Olga Forest, le 12 avec Florence Casarrou, le 19 avec Jean-Claude Dauvin, le 26 avec Antonio Ortueta et Mariana. Entre-temps alterneront le théâtre (la Puits aux images : la Jalousie du barbouillé, les 2, 3, 4 ; le Grenier de Bourgogne : la Nuit des assassins, les 8, 10, 11 ; le Théâtre Action-Tristes : l'Œil nouveau tonnerre, les 16, 17, 18 ; la Merveilleuse Harbo : Trois petites vieilles et puis s'en vont), la danse (le Groupe la Main, les 6, 7, 8 ; le Théâtre-Ballet de Toulouse, les 13, 14, 15 ; le Tournesol, les 20, 21, 22).

## Engouement pour Massenet

### DES VITRAUX DÉPOUSSIÉRÉS

Le style de Massenet : une certaine paresse qui surgit tout à coup, un goût avoué pour l'aimable, une tendance à se répéter, à se complaire, mais aussi la complexité des choses dites à demi et l'art de toucher.

On a beaucoup décrié Massenet et prêté un peu tôt la fin de son règne ; il est vrai que, d'une reprise à l'autre, la poussière s'accumulait sans pitié sur la plus grande partie de son œuvre, tandis qu'un respect paresseux de ce qu'on croyait être la tradition, faute de trouver à l'ennui qu'il s'en dégageait une autre justification, ne laissait plus entrevoir de « Manon » ou de « Werther » que l'image assez désolante d'une esthétique mièvre et tendrement désuète.

Et puis on a appris, sans trop y prendre garde, la création, à Londres, d'une Société Massenet (1), tandis que Michel Plasson avait la bonne idée de confier à René Allio les décors et à Jean-Claude Auvray la mise en scène d'une nouvelle production, restée exemplaire, de « Manon » au Capitole de Toulouse. C'était au printemps 1974 ; de son côté, l'Opéra de Paris essayait un échec aussi cruel que mérité avec « Don Quichotte », monté avec une désinvolture et un manque de goût assez exceptionnels, lesquels devaient également présider aux représentations de « Manon » quelques mois plus tard.

Dans le même temps, grâce au disque, on découvrait « Thérèse » (2), épisode de la Révolution totalement oublié, qui remet- tait en cause un certain nombre d'idées reçues et de jugements dédaigneux : une

partition sensible, teintée d'archaïsmes, jamais vulgaire et, en somme, plutôt convaincante malgré certaines insuffisances du livret. Nouvelle offensive, six mois plus tard, en mai 1975, avec deux versions consécutives de « la Navarraise » (3), une œuvre réputée « vériste » (à l'époque où c'était là un grave péché), dont il est plus facile à présent d'apprécier l'originalité. A elle seule, la puissance soutenue du prélude apportait la preuve que l'habileté du compositeur ne s'arrêtait pas aux demi-teintes. Enfin, cet enregistrement remporté, aux États-Unis, un succès aussi vif qu'inattendu. Le signal était donné, et gagnons que d'ici quelques années, il n'y aura plus, chez les disquaires, deux ou trois opéras de Massenet, mais une bonne quinzaine dans deux ou trois interprétations...

Seulement les choses se font un peu d'importance : parce que Domingo voulait chanter « O souverain, ô maître », on lui a associé des partenaires d'inégale valeur et un orchestre de bonne volonté (mais dépourvu de clarté et d'alto). Ce qui reste du « Cid », dans ces conditions, a néanmoins été gravé sur disque (4) et répandu dans le public sans provoquer une indignation à la hauteur de cette interprétation médiocre d'un ouvrage assez faible ; d'autant plus qu'on venait de redécouvrir, grâce à un coffret (5) réalisé à l'issue des représentations de l'Opéra de San-Francisco de l'automne 1974, un drame lyrique d'une autre portée dramatique et musicale : « Esclarmonde », dont les accents wagnériens ont encore forcé quelques réticences. La réussite tangible de cette partition et le plaisir de pouvoir l'entendre à nouveau



ne doivent cependant pas faire oublier qu'il s'agit peut-être là d'un exercice de style brillant et inspiré plus que d'une œuvre vraiment essentielle comme « Manon », « Werther » ou « la Jangleur de Notre-Dame ». Un peu en marge, principalement à cause d'un livret mêlant comme à plaisir sacré et sacrilège, l'ironie à la passion, « Thais », toujours présente au catalogue (6), vient de faire l'objet de deux enregistrements (7), dont un, dirigé par Louis Mouton avec Beverly Sills et Sherill Milnes, renouvelle la réussite du « Werther » de Georges Prêtre (8), avec Nicolai Gedda et Victoria de Los Angeles (tandis que la meilleure « Manon », celle de Pierre Montoux (9), ne trouve pas en cette interprétation l'incarnation idéale).

Déjà on annonce la sortie de « Sophie », de « Candillon », du « Roi de Lahore », peut-être de « Don Quichotte », mais, faite d'offrir un premier rôle à « la voix », « le Jongleur de Notre-Dame » reste dans une ombre d'autant plus injuste que Massenet y a mis le meilleur de lui-même — les connaisseurs en parlent comme d'une sorte de vitrail primitif, — stimulé par l'idée d'écrire un opéra « sans femmes ». Et puis il y avait, bien sûr, « Esclarmonde », diabolique médiévale tendre et spirituelle, mais d'une saveur trop particulière ; car il ne faut pas se méprendre sur la vogue actuelle de Massenet : c'est une mode, un engouement frivole qui passera... Mais du moins cela aura servi à reconsidérer l'ensemble de son œuvre d'un œil neuf — ce qui manquait cruellement jusqu'à présent — et à en reconnaître la valeur durable, débarrassée des « a priori » des vieilles haines et des amours nostalgiques. De Massenet, entre un Sacre-Cœur polychrome et des tours Eiffel, j'ai découvert un jour le petit buste en plâtre. L'artisan qui faisait cela est mort, et on n'a plus repris le moule, m'a dit le marchand ; d'ailleurs, ça ne se vend plus... Puis, en l'embrassant : « Vous savez, pour qu'il soit bien, il faut encore que vous l'encoustiquiez... »

GERARD CONDE

(1) Massenet-Society : PLAT 2, 79 London Gardens, London W3 4BU, Tél. 01-229 7069. (2) DECCA SST 574. (3) CBS 7080 et RCA ABE 1-1114. (4) CBS 7080. (5) DECCA SST 612/14. (6) DBC 115 100/2. (7) RCA ARI 3082 et VPM 2 C 167-0279/801. (8) VPM C 085-01949/SL. (9) EMI C 082-10144/45.

## APRÈS UN CONCERT DU NATIONAL YOUTH ORCHESTRA

### B comme Boulez B comme bonheur

par DOMINIQUE JAMEUX (\*)

Le Théâtre des Champs-Élysées avait en 1913 connu le scandale du Sacre : c'est avec cette même œuvre de Stravinski que le 23 avril dernier se clôturait un événement que la vie musicale dérive avec parcimonie : la joie d'un concert.

Au programme, trois des plus belles partitions du vingtième siècle : la *Musique pour cordes*, percussions et céleste, de Bartok (1936), le *Concerto pour piano et orchestre* « à la mémoire d'un ange » — une fille d'Alma Mahler et de Walter Gropius, morte en 1935 à l'âge de quinze ans, — d'Alban Berg (1935), et donc, le *Sacre du printemps*, avec lequel Boulez semble avoir un rapport privilégié, fait d'immédiate aisance avec l'orchestre et la « respiration » de l'œuvre, de longue acoustance à la dirige, et de réflexion analytique. Première remarque : ce programme est fait de respect, envers le public, envers les instrumentistes.

D'autant plus marqué qu'il s'agissait du National Youth Orchestra (NYO), cet orchestre anglais de jeunes, officiel mais non professionnel, auquel Gérard Condé a consacré un reportage lors des répétitions qui précédaient le concert (1). Cent quarante instrumentistes sérieux

comme des papes et rieurs comme des potaches. Qu'ils sont : le (1a) plus âgé (e) est une flûtiste de vingt ans et demi, le plus jeune, un violoncelliste de quatorze ans et huit mois... La plupart ont entre dix-sept ans et dix-neuf ans.

Face à eux, le critique doit naviguer entre les tentes, ceux des comparaisons abusives ou, à l'inverse, de la condescendance. Le NYO n'est pas le New York Philharmonic, ni l'Orchestre de Cleveland, pour citer les deux orchestres les plus « virtuoses » du monde, avec lesquels Boulez a beaucoup travaillé et enregistré. Leur comparer un orchestre de jeunes amateurs, si d'ailleurs, serait injuste. La virtuosité individuelle et collective exigée par l'œuvre de Bartok, par exemple, pose un haut degré de professionnalisme... rarement atteint d'ailleurs.

A l'inverse, tout paternalisme, toute complaisance ou « indulgence », serait non seulement mauvais mais aussi inutile : le NYO fait montre d'un tel niveau d'ensemble, d'une telle discipline collective, d'un tel plaisir de jeu, qu'il soutient — et au-delà — la comparaison avec n'importe quel orchestre professionnel.

quelle formation de haut standard, et ce qui est parfois perdu dans l'exactitude d'une attaque ou du frottement passager d'un pupitre est mille fois regagné dans l'élan, la précision rythmique, et la stricte en choisissant ce programme (dans sa série de « Passages du XX<sup>e</sup> siècle » organisé par l'IRCAM), Boulez témoigne à ces jeunes musiciens non seulement du respect, mais de la confiance : la formidable ovation qui a salué le Bartok avalait le pari, et y participait.

Israhel Perlman était le soliste du *Concerto* de Berg. La leçon de ce concert, décidément, se confirme et se complète. On n'a pas besoin d'être indulgent avec le NYO pour constater qu'il s'agit d'un orchestre de jeunes : le tribut d'enthousiasme payé au violoniste — partiellement paralysé — ne devait rien à son infirmité. Son interprétation du concerto « à la mémoire d'un ange » rayonnait. Seule trace, mais importante et reconfortante, d'un destin contraire : comment ne pas penser que c'est dans l'épreuve qu'aurait été trouvée les forces qui transfigurent une partition douloureuse, véritablement, pathétique, déchirée, serinée enfin, en un poème intimement vécu de l'humaine condition ?

Pierre Boulez. Et le Sacre. Une partition de l'art des étapes qu'il saisi à bras-le-corps, dans un engagement physique intense qu'il communique à tout son orchestre. Déployé, mais évidemment, précis. Ces jeunes musiciens ne peuvent être habitués à cette vision périphérique qui permet à des professionnels de saisir les indi-

cations discrètes du chef sans quitter des yeux leurs partitions. Boulez force les gestes, dirige avec tout son corps, effectue une direction véritablement chorégraphique du Sacre. Avez-vous remarqué avec quelle aisance il utilise l'espace de son podium ? Autre trait caractéristique, que des disaïnes et des disaïnes de répétitions avec lui nous ont appris à mieux cerner : l'attention prioritaire portée à la rythmique. Le reste — l'intonation, les intensités, le phrasé — viendra par surcroît, semble-t-il penser. Ne serait-ce pas cela qui confère aux interprétations de Boulez cette vie, cette tension extraordinaire, qui s'en dégagent habituellement, porte sur le public, et projette les musiciens hors de leurs limites habituelles ?

Sur l'écroulement du dernier accord d'un Sacre comme on entend rarement, éclate alors une jubilation qui ne doit pas seulement à l'émotion de la performance. Comment le dire ? On était en présence d'un de ces instants rares où une communauté dépasse ses aigreurs et ses soupçons. La relation qu'entretenaient Boulez avec ses musiciens — que ne comprendront jamais ceux qui n'ont jamais travaillé avec lui — avait joué une fois de plus dans son sens habituel et s'était communiquée par contagion au public : sa capacité à obtenir le meilleur d'un musicien — d'un mélomane — au terme d'un travail effectué dans la rigueur et la décontraction. Une passion patiente pour la musique et les musiciens. Une direction de l'exactitude. Une générosité exigeante envers ses instrumentistes, quels qu'ils soient.

Et, ce soir-là, le public a senti cette connivence entre un homme de cinquante ans, « arrivé », qui ne peut plus envier beaucoup d'honneurs professionnels, avec un ensemble de jeunes gens qui ne seront pour la plupart jamais des musiciens de métier, mais qui garderont toute leur vie l'éclat d'un moment de leur vie musicale et humaine. Ce que traduisait le visage ouvertement heureux de Boulez à la fin, et le bonheur visible de Mrs. Dickson, la bonne fée de l'orchestre, déguisée en nurse des collèges anglais, tirée, posée, propulsée sur scène vers ses Grls and Boys par un Boulez riant de joie après le bon tour joué à la médiocrité courante. Le travail avec les jeunes le passionne à l'évidence davantage que les contacts avec les adultes. Une mission pour Boulez ? Révéner, quoi. Mais dans l'élan du public se lisait peut-être aussi une interrogation, une hypothèse non formulée. L'IRCAM, très bien ; le grand chef d'orchestre de Bayreuth, et de New-York, admirable ; le compositeur, oui, naturellement (avant tout...) ; le Collège de France, pourquoi pas tant qu'on y est. Mais, alors qu'on n'a pas su en France, qu'on ne sait pas, jours pas, comment donner la musique classique aux jeunes — à nos enfants, — Boulez avec le NYO tout à la fois ravivait une nostalgie et suggérait l'image d'une rémission. C'est de cela aussi qu'on le remerciait. Et le public parisien, qui savait déjà quels sentiments d'admiration porter à Pierre Boulez, en découvrait ce soir-là un autre : l'affection.

(1) Le Monde du 20 avril.

DU 6 AU 30 MAI

## JARO HILBERT

60 années de peinture

Exposition rétrospective

Château de Ville-d'Avray, 8, rue de Marnes 92410 Ville-d'Avray  
Tél. : 945-53-04 - 926-44-02

TOUS LES JOURS de 15 h à 20 h. Nocturne mercredi jusqu'à 22 h.  
Dimanche de 11 h à 20 h.

ARTE FIERA BOLOGNA

1-6 juin

Quartier des Foras  
Piazza Costituzione, 6  
Tél. : (051) 50000  
Téléc. : 5206 Firenze  
Télégramme : Bolognafiere

Cette cordiale invitation que nous vous adressons ne concerne pas une foire d'art de plus mais plutôt une importante exposition internationale d'art contemporain et d'avant-garde placée sous l'égide d'un organisme public et présentée par les marchands d'art, par les maisons d'édition de revues et d'estampes, choisies et invitées par un Comité formé de critiques d'art. Flânant à Arte Fiera vous pourrez voir les œuvres exposées par 264 invités provenant de 62 villes et de 21 pays. Vous pourrez acheter n'importe quel objet d'art de demain (celle d'hier aussi), ainsi que celle d'aujourd'hui dans une ville aux innombrables attraits : Bologna, où la tradition gastronomique ne cède le pas qu'à la beauté de ses rues, de ses monuments et de ses musées. Ajoutons encore que Bologna est le point de départ d'excursions inoubliables (Florence, Ferrare, Parme et Ravenne) ne sont qu'à une heure de route.

GALERIE BENO D'INCELLI

43, rue de Miromesnil - 75008 PARIS - 329-19-58 - 325-10-16

## Aristide CAILLAUD

œuvres anciennes et récentes

De 4 au 31 mai

LA GRAVURE

41, rue de Solme-Be (Cour) - 328-05-44

## ANTONINI

GRAVURES ORIGINALES ET AQUARELLES

21 avril-12 mai

PREMIÈRE EXPOSITION EN FRANCE

## E. R. WITTEN

PEINTURES RÉCENTES

du 3 au 21 mai

GALERIE ROMANET

30, rue de Solme - Paris (9<sup>e</sup>)

LA MANDRAGON

Galerie d'Art et d'Antiquité

13, rue Mayet (9<sup>e</sup>) - 505-45-80

JEAN VIENNET

De 4 au 18 mai

XXII<sup>e</sup> SALON DE MONTROUGE

4 mai - 5 juin 1977

ART CONTEMPORAIN

PEINTURE, SCULPTURE, DESSIN

et

DALI

Peintures - Sculptures - Dessins

2, av. E.-Beltroux, MONTROUGE, de 10 h à 19 h.

galerie « à propos »

15, rue du Bac (7<sup>e</sup>) - 501-35-31

21 AVRIL - 21 MAI

maggiani papazian d. rival

Peintures - Dessins

Tous les jours de 11 h à 19 h

SPECTACLES

## Resistance

LA FILM

le am de Ak

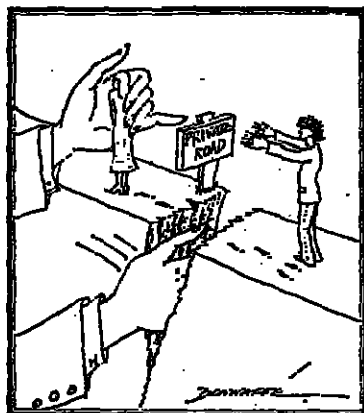
3M Ga

GALERIE FACCHETTI





## Une sélection



« PRIVATE ROAD », vu par BONNAFFE.

## Cinéma

### PRIVATE ROAD de Barney Piatts-Mills

L'éducation sentimentale d'un jeune Anglais, aspirant écrivain, partagé entre ses amitiés masculines et sa liaison avec une jeune fille qui n'arrive jamais à se libérer de la tutelle de ses parents. Un romantisme mal assumé, les incertitudes d'un jeune homme balbutiant dans le « swinging London » de 1970. Une disponibilité sans objet, mais non sans émoi, parfaitement observée par le metteur en scène de Bronco Bullfrog.

### LA QUESTION de Laurent Heynemann

(Lire notre article page 19.)

### LA COMMUNION SOLENNELLE de René Féret

Cinquante personnages, cent ans d'histoire (et d'histoires), la souche, les branches et les rameaux d'une famille d'ouvriers et de paysans aujourd'hui embourgeoisés, la mémoire de cette famille qui se déroule comme un film — qui est le film.

### L'HOMME QUI AIMAIT LES FEMMES de François Truffaut

« Les jambes des femmes sont des compas qui arpentent le globe terrestre en tous sens lui donnant son équilibre et... » la suite est à lire dans le dernier Truffaut, qui est Doinel retrouvé, vieux, grand, sous les traits de Charles Denner. Bon livre que celui-ci, écrit par un ingénieur, à Montpelier, la collection de ses comédies (éventuelles, une fois racontée, est un témoignage décisif sur l'homme au vingtième siècle. A un moment donné, l'homme de nos jours qu'il aurait pu être devient l'homme d'une histoire, mais dans sa dimension perdue, le film garde son charme.

## ADOPTION

de Marta Meszaros

Tout part d'un désir déraisonnable de maternité. Mais Kate ne raisonne pas. A quarante-deux ans, elle éprouve dans son corps un besoin de changement. Une jeune fille, devenue son amie, la met sur le chemin de la solution : ne compter que sur elle-même, adopter un enfant.

### FERDINAND LE RADICAL d'Alexander Kluge

Une fable politique par l'auteur d'Amélie G et de Travail occasionnel d'une esclavagiste. Ferdinand Risch est un homme d'ordre, quitte une police qu'il juge trop laxiste pour se mettre au service d'une grande entreprise. Son obsession de la subversion omniprésente le conduit aux pires excès.

### EMITAI de Sembène Ousmane

Après six ans de purgatoire sur les étages des distributeurs, un des films les plus durs, les plus sobres du metteur en scène de la Notre de et de Sala. Pendant la guerre, sous le régime du maréchal Fédor, dans un village du Sénégal, les habitants souffraient de l'attention des troupes coloniales du régime réquisitionné. La vengeance française, terrible, frappa les villageois.

### SEMAINE DE CINÉMA DE L'UNIVERSITÉ DE VINCENNES au Studio Galand

Au Studio Galand. Quatre-vingt films, longs et courts, documentaires, de fiction, d'animation, en super 8, en 16 mm, produits par le département cinéma de Vincennes, élèves et enseignants, ou bien en 35 mm, en 16 mm, sur bande vidéo, signés Eisenstein, Godard, Straub. Des montages de diapositives. A la séance de clôture, le mardi 10 mai, à 21 heures, discussion sur l'enseignement du cinéma en France.

### LA RÉCOLTE DE 3000 ANS d'Hailé Gériama

Dans une Éthiopie encore proche de ses origines, une famille de paysans se met à l'ouvrage, un propriétaire terrien exploite son personnel, un « jeu » à dix leurs quatre vérités aux uns et aux autres. Un ordre millénaire va bientôt s'écrouler. Hailé Gériama, parti étudier le théâtre aux États-Unis, revient dans son pays dire la misère et la révolte possible.

### BEN ET BENEDICT de Paula Delo

Ben est malheureux et rate sa vie à cause de l'homme qu'elle aime. Alors elle l'épouse un double, Benedict, qui fait et dit ce qu'elle n'ose dire ni faire, qui atteint la réussite bourgeoise, mais ce n'est qu'un cliché. Paula Delo montre une femme dans la durée, et passe avec aisance du réel aux images d'un jeu rêlé.

## VERMISAT

de Mario Biondi

Voyage au bout de la misère, de la solitude, du désespoir, l'histoire d'un homme abandonné de tous, qui, pour les gendarmes, n'est qu'un chômeur sans domicile fixe et, pour les médecins, un malade encombrant.

## Théâtre

### LA CANTATRICE CHAUVÉ au Sorano

Sur scène, l'opéra, surpris mais heureux, car il a de l'humour, écoute le dialogue quasi légendaire de ses petits bourgeois anglais, repris par des jeunes cadres en résidence secondaire. Repris : réassés. L'absurde rénové par la folie noire du temps présent.

### SAINT JEANNE DES ABATTOIRS au TEP

Entre le patron et les ouvriers, il y a la crise, et Jeanne qui arrive avec l'armée du salut. Le salut des chômeurs ne dépend pas de la charité, et la générosité ne suffit pas pour changer le monde. Guy Rétoré reprend la grande fresque épique de Brecht, l'un de ses meilleurs spectacles.

### LUX IN TENEBRIS à la Cité internationale

Brecht encore et toujours. Le « jeune Brecht », et une pièce brève, un coup de fouet qui déshabille le commerce du sexe et l'exploitation de sa peur. Un spectacle venu de Villeneuve-d'Ascq, drû et cruel, avec de l'humour, des chansons et l'utilisation perverse du romantisme frelaté des rues chaudes.

### L'HOMME AUX CAMÉLIAS au La Bruyère

Dans un ruissellement d'or et de poussière paillottée, de robes lumineuses, de perles lourdes, de scintillements, une terrible histoire d'étouffement et de mort. Le grotesque et le tragique s'accrochent dans un d'être fatigant.

### I à la Conciergerie

Anne West construit avec des sculptures de plastique bleu des mondes futurs en forme de bandes dessinées rouges. Le monde des enfants d'Orange mécanique. Anne West : un paquet de vie indestructible et trépidant.

### LES FARCEURS à Nanterre

Ils sont cinq comme les cinq doigts de la main, jouent des dialogues de saut, montent et démontent des gags, pratiquent le comique d'accès, et réussissent l'étrange entreprise de faire rire.

— ET AUSSI : la Jeune Fille Violaine, au Théâtre (magnifique combat avec l'ange) ; Étrange pôle, aux Blancs-Manteaux (Jean Bois, poète de l'investiture) ; Gros cadin, à la Cour des Miracles (la simplicité et la poésie d'Ajar) ; Les Catheaux, et l'Amour en vogue, au Théâtre des quatre cents coups (Morsly, Jarry, un contemporain, un « classique » et la violence du rire) ; Quatre à quatre à Gémier (quatre générations de femmes se racontent avec gravité et

humour) ; Trasse Kamikaze Express, à Essalon (des histoires merveilleusement idiotes) ; la Jeune Lune, à l'Aquarium (l'enthousiasme du talent) ; Loretta strong, au Théâtre d'Edgar (suivez Copi) ; Maison de poupée, au Nouveau-Carré (Ibsen à la lumière de Brecht).

## Musique

### MADERNA, HALFFTER, DEL TREDICI à Paris

Programme particulièrement intéressant de l'Ensemble intertemporel, où Michel Tabachnick présente une création de Cristóbal Halffter, Mader, et deux œuvres « oubliées » de Bruno Maderna, la Juillard-Serenade et le merveilleux Giardino religioso. On découvre David Del Tredici (1937), compositeur américain, avec Synegy, sur deux poèmes tragiques de James Joyce. (Théâtre de la Ville, le 5 mai.)

### TROIS MILLE ENFANTS à Colmar

Pierre Barrat et l'Atelier lyrique du Rhin ont monté un spectacle réunissant trois mille enfants et adultes au parc des expositions de Colmar. C'est le Vol au-dessus de l'Océan, de Brecht et Weill, évoquant la première traversée de New-York au Bourget par Lindbergh. Avec aussi des pages d'Yves Prin, J.-Cl. Penetier et Guy Reibel.

— ET AUSSI : Orchestre National, dir. L. Bernstein, avec M. Caballe : (Champs-Élysées, les 4 et 5) ; Mozart, Schubert, Bartok, Debussy, par Jeremy Memmhin (Gaveau, le 4) ; l'Enlèvement au sérail, dir. K. Boehm (Opéra de Paris, les 4, 7 et 12) ; Pléiade (Salle Favart, les 4 et 7) ; Les Fiançailles au couvent, de Prokofiev (Strasbourg, les 4 et 5) ; Haydn, Eloy, Jolyet, Bartok, par l'Orchestre de Paris, dir. J.-Cl. Casadesu, avec M. André (Congrès, le 5) ; Ville, le 6) ; Le Pont des soupirs, d'Offenbach (Radio-France, le 5) ; Messiaen, par Y. Lortod (Sorbonne, le 5) ; Parsifal, mise en scène L. Erio (Colmar, le 5 et Strasbourg, le 8) ; la Traviata, mise en scène J. Lavell (Toulon, les 6 et 8) ; Concerto de musique électro-acoustique (Bourges, les 6, 7, 8).

## Danse

### CAROLYN CARLSON à l'Opéra

La danse, le théâtre, la lumière éclatent dans l'espace. Pour réapprendre à voir.

— ET AUSSI : Lar Lubovitch au Théâtre de Saint-Denis (une inspiration filiforme) ; Serge Keuten au Théâtre de la Plaine (les mots et la danse) ; Mudra au Théâtre d'Orsay (Théâtre-dans) ; le Ballet pour aujourd'hui à la Cité internationale ; (De jeunes troupes qui se sont révélées à Bagnolet) ; le Pétoulet à l'Espace Cardin. (Irresistible.)

## Expositions

### L'ISLAM DANS LES COLLECTIONS NATIONALES au Grand Palais

— Lire notre article page 32.

### HENRY MOORE à l'Orangerie

Cent dix sculptures, une centaine de dessins à l'Orangerie, quelques deux cents estampes à la Nationale, pour rendre compte du développement et de tous les aspects de l'œuvre de l'artiste, depuis ses débuts, en 1923, jusqu'aux récentes fontes monumentales et étonnantes.

### MYTHOLOGIES QUOTIDIENNES 2 à l'ARC

Pour l'inauguration des nouvelles salles de l'ARC, deux critiques, Gérard Gasiot-Talbot et Jean-Louis Pradel, deux peintres, Bernard Rancillac et Hervé Télémaque, présentent plus de quatre-vingt artistes figuratifs.

### ACHELEMES architecture nouvelle...

Le « plan-construction » fait le point de quatre années d'activité du programme d'Architecture nouvelle, depuis sa création en 1972. Maquettes et dessins d'une dizaine d'ensembles urbains illustrent le renouvellement de l'architecture de l'habitat social en France et de l'architecture tout court. Une exposition à voir et à visiter attentivement.

### ... ET LOUIS CANE au Centre Georges-Pompidou

Peintures récentes, toujours sans chaise. Un air pictural abstrait qui vient de Rothko, mais, cette fois, des figures y apparaissent, des lozanges qui font entrer un monde rectiligne dans cet espace sans commencement ni fin, des grillages, des architectures géométriques et même l'esquisse lyrique d'une aile d'ange cueillie dans un tableau de Raphaël.

## Variétés

### YVAN DAUTUN au Théâtre de Boulogne-Billancourt

Bon musicien, bon mélodiste, traitant avec lui une certaine forme souriante de difficulté de vivre, flegmatique, un peu farceur, un peu naïf et plein de tendresse, Yvan Dautun élargit avec justesse son public. (20 h, 45.)

### VINICIUS DE MORAES à l'Olympia

Le poète, le cœur du Brésil. Le musicien qui laisse couler avec une nonchalance royale un flot d'images.

GALERIE HELENE APPEL RIVE DROITE

22, rue Miromesnil (9<sup>e</sup>), 266-69-79

### ANDRÉ INGRES

Peinture, aquarelle, pastel  
Du 4 au 17 mai 1977

GALERIE GUIOT

18, av. Matignon, 75008 Paris

268-85-84

### DESPIERRE

Jusqu'au 21 mai

SIMONE BADINIER

15, rue Guénégaud (6<sup>e</sup>) - 633-04-38

### MICHEL-CONSTANT

Fleurs et Racines  
Du 2 au 31 mai

GALERIE D'ART HELOV

51, bd Garibaldi - Paris (19<sup>e</sup>)

734-38-25

### David ASSUED

Jusqu'au 21 mai

A. CASTINEL

dont le talent original et insolite

nots surprenant toujours, expose

45 tableaux sur le thème de la

Magie du Théâtre et de la Boîte

DU 3 AU 31 MAI 1977

au Club International du Droit

38 bis, rue Fabert - 75007 Paris

Métro Invalides.

### Robert WOGENSKY

Tapisseries récentes  
4 mai - 4 juin

### L'ANIMAL - JOYAU

OR ET ARGENT

(Collection Bry et Cie)

limites présentées par la

Maison de la Classe

60, rue des Archives (Marais)

Tél. : 272-86-42

Du 9 au 25 mai 1977

### CENTRE D'ART CHAILLOT

22-24, avenue Raymond-Poincaré

PARIS (18<sup>e</sup>) - 704-60-40

### JEF FRIBOULET

Jusqu'au 27 mai

### HENRI LANDIER

ATELIER D'ART LEPIC

1, r. Toulouze, Paris 18<sup>e</sup>

Gal. JEAN-CLAUDE RIEDEL

31, r. Guénégaud (6<sup>e</sup>) - 326-30-78

### gai-miniet

Du 3 au 28 mai

### Bryen

5 mai - 9 juin

Galerie Verbeke

7, place Furstenberg

325.73.92

### JANSEN

65 av. FRANKLIN

ROOSEVELT

75008 PARIS

TELEPHONE 369.04.03

### TARAZI

DU 4 AU 28 MAI

### GUY STAV KLIMT

dessins

26 mars - 6 mai

GALERIE OCTAVE NEGRU

31, rue de Seine, 75006 Paris - Tél. : 325-79-46

### Pierre LESIEUR

Du 27 avril au 12 juin

GALERIE NICHIDO

21, r. St-Jacques - Paris 5<sup>e</sup> - 266-62-25

### BOTTET

du 3 au 31 mai

GALERIE M.-J. GAROCHE

54, r. St-Honoré (8<sup>e</sup>) - 073-11-53

### ANDRÉ LEMAITRE

Du 5 au 31 mai

GALERIE CARDO-MATIGNON

32, av. Matignon (8<sup>e</sup>), 266-62-07

### PRADO

Du 4 au 21 mai

### LA QUESTION

ELYSEES LINCOLN

QUARTIER LATIN

### QUAND LA PANTHERE ROSE S'EMMELE

ELYSEES LINCOLN

### LE DERNIER NABAB

MAITREPIERRE

### CARRIE

SAINT-GERMAIN HUCHETTE

### L'UNE CHANTE, L'AUTRE PAS

QUINTETTE

### COUSIN, COUSINE

ELYSEES LINCOLN

SAINT-LAZARE PASSADIER

MULTI CINE

LA QUESTION

ELYSEES LINCOLN

QUARTIER LATIN

### QUAND LA PANTHERE ROSE S'EMMELE

ELYSEES LINCOLN

### LE DERNIER NABAB

MAITREPIERRE

### CARRIE

SAINT-GERMAIN HUCHETTE

### L'UNE CHANTE, L'AUTRE PAS

QUINTETTE

### COUSIN, COUSINE

ELYSEES LINCOLN

SAINT-LAZARE PASSADIER

### MATHIOT

5-28 Mai

GALERIE KRIEGLER

36, av. Matignon

FONDATION

LA FON

une initiati

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com

premi

La Com



## Expositions

**ISLAM DANS LES COLLECTIONS NATIONALES**  
au Grand Palais

**HENRY MOORE**  
à la Bibliothèque nationale

**MYTHOLOGIES QUOTIDIENNES 2**  
à l'ARC

**ACHELÈMES**  
l'architecture nouvelle...

**LOUIS CANE**  
à la Bibliothèque nationale

## Variétés

**MAN DUTUN**

**VINCIS DE MORAS**

**MUL CINE**

**LA QUESTION**

**GRAND LA PANTHER**

**LE DERNIER NAUS**

**CARIE**

**UNE CHANTE L'ABE**

**COMEN. COQUE**

**MATHIO**

**5-28 mai**

**GALERIE KNOX**

**PHILIP MORRIS**

**DU CINEMA**

# LA FONDATION PHILIP MORRIS POUR LE CINEMA

## une initiative privée au service d'une profession.

Faire du "mécénat" en France, quand on est une société industrielle ou commerciale, est une aventure beaucoup moins répandue qu'aux Etats-Unis. Les raisons en sont multiples. Certaines relèvent des avantages fiscaux - faibles ici, importants là-bas; d'autres tiennent à la politique commerciale des entreprises - pourquoi distraire un franc de la recherche de productivité ou de profit? d'autres enfin sont le fait des hommes - pour entreprendre une action de mécénat, il faut d'abord y croire. Et s'y donner.

## Les hommes de la Fondation.

Tous différents... mais finalement complémentaires et habités d'une même passion : le cinéma.

• 14 personnalités, membres du Comité de Parrainage de la Fondation, à la fois garants et tuteurs de ses actions : les réalisateurs Claude Chabrol, Louis Daquin, Robert Enrico, Georges Lautner, Claude Sautet; les journalistes et écrivains : Robert Benayoun, Daniel Boulanger, Yannick Flot, Danielle Heymann, Roger Lamie, Jean-Claude Romer; les producteurs : Albina du Boisrouvray, Raymond Danon, René Thévenet.

• François Benveniste, Directeur de la Promotion chez Philip Morris France, familier du "sponsoring" et des opérations à vocation culturelle, passionné de cinéma au point d'en avoir fait un slogan : "Philip Morris aime le cinéma", et qui n'a pas hésité à passer de la déclaration d'intention aux actes.

• Lionel Chouchan, publicitaire et écrivain, déjà créateur du Festival d'Avoriaz et co-responsable avec André Halimi du Festival de Deauville, qui a eu l'idée de cette Fondation pour le Cinéma (qu'il administre) afin de venir en aide à un art qui a autant de problèmes que de talents.

## Les objectifs de la Fondation.

Dans le dessein d'encourager la connaissance, l'étude et la réalisation de l'art cinématographique, la Fondation Philip Morris, en fonction des directives de son Comité de Parrainage, se propose d'agir chaque année par l'un ou plusieurs des moyens suivants :

- attribution de bourses destinées à aider les créateurs et différents professionnels concernés,
- prise en charge, pour tout ou partie, d'actions de lancement de films;
- organisation de manifestations ponctuelles destinées à promouvoir le cinéma en général ou tel genre en particulier.

## "La Communion Solennelle" de René Féret, premier film "primé" par la Fondation.

A l'unanimité de son Comité de Parrainage, la Fondation Philip Morris a décidé de primer le très extraordinaire film de René Féret sous la forme d'une aide à la diffusion.

- une pré-campagne publicitaire de sensibilisation, une semaine avant la sortie du film à Paris,
- la prise en charge d'une action promotionnelle menée sur trois grandes villes de province.

Chaque opération incluant une action de relations presse, l'édition et la mise en place d'affichettes, édition et

la distribution de tracts, l'insertion d'un pavé dans la presse locale et l'organisation d'une soirée spéciale en présence de l'équipe du film.

Robert Chazal (France-Soir) :

"Une des plus jolies surprises du cinéma français d'aujourd'hui".

Jean-Louis Bory (Nouvel Observateur) :

"Rayonnant de sympathie, beau comme du Renoir".

Yves Robert :

"Un film où l'on n'en finit plus d'être heureux".



A DROUOT RIVE-GAUCHE

Rafrâchissantes  
oasis

LONDRES est en Europe la vraie capitale de l'art d'Islam et d'Orient, comme le rappellent périodiquement les grandes ventes de Sotheby et Christie's ou, l'an dernier, l'ensemble d'expositions de l'année islamique. Paris, tantôt en jour-ci, avec l'exposition du Grand Palais (voir l'article d'André Férmié), et une semaine de ventes d'Orient et d'Islam organisée à Drouot Rive-Gauche du 25 au 28 avril, de relever le défi : pari risqué, à la veille d'une série de ventes de même nature chez Sotheby et Christie's, qui invitent à la comparaison.

Celle-ci risque de n'être pas toujours très favorable à Drouot. Pourtant, l'étude Sotheby et Heekeren (experts Mme Kervodan pour l'Islam, M. Moreau-Gobard pour l'Orient) dispersent les objets dont l'origine ou le style est prestigieux, la collection d'un anolien ambassadeur de France au Proche-Orient, celle de M. Esayan, apparenté à M. Guibentian, et celle d'une princesse de la famille de Farouk, laissent espérer le meilleur.

La qualité a été malheureusement sacrifiée à la quantité et il fallait beaucoup de persévérance pour attendre, dans la trop lente traversée de ce désert de plus de 800 lots, les quelques très beaux objets perdus dans les sables de la médiocrité. Rafrâchissantes oasis. Certaines n'étaient d'ailleurs que des mirages.

L'une des premières haltes heureuses fut une sculpture chinoise Souei ou T'ang. Ce fragment de marbre gris, sculpté au sixième ou au septième siècle après Jésus-Christ, représentait deux mains jointes autour d'un volume cylindrique, le « cintamani » ou joyau sacré. L'art chinois de la ligne et le sens indien des volumes ont abouti ici à une harmonie qui allait devenir la caractéristique du bouddhisme chinois (130 000 francs).

Une grande peinture sur papier (28,0x44,0), offerte à la fin du quinzième siècle par le roi Ahmed à l'empereur de Chine, fut une autre bonne étape (205 000 francs, à un marchand londonien). Représentant un lion domestique et ses deux gardiens, cette œuvre, un petit peu plate, était cependant remarquable par l'expression presque humaine d'un « visage », celui du lion, puissant et mégalomane. Une calligraphie de l'empereur, au-dessus du tableau, donnait quelques explications : « Les terres lointaines de Samarkand produisent des bêtes extraordinaires (...) Ce lion comprend le sens des paroles humaines. Pour le dresseur, on a couru car il... on a dirigé sa loi et sa colère. » Curieux cadeau, dont l'empereur se demande ensuite s'il est une « fausse apparence du temps de paix » ou un « prodige de bonheur ». Le diplomate du lion suscitait donc autant de questions que celle du ping-pong. Les interrogations des experts ont été d'une autre sorte : s'il ne faisait guère de doute que l'arbre qui apparaissait sur un côté était plus tardif que le reste du tableau, il était, qui avait vraisemblablement été raccourci, si les restaurations étaient visibles, l'origine géographique de la peinture était difficile à déterminer : mongole, chinoise, timouride ? Ces hésitations mêmes montrent l'intérêt de l'œuvre, car elle témoignait de l'extraordinaire lieu de rencontre — euphémisme de l'histoire des civilisations, pour une zone ravagée par les invasions — qu'ont été pendant plusieurs siècles les

steppes et les montagnes d'Asie centrale.

Une des chances de l'art d'Iran est sans doute d'avoir été fécondé par ces rencontres. De très anciennes civilisations, dont quelques objets étaient présents, comme cette statuette féminine en terre cuite d'Amlach (début du I<sup>er</sup> millénaire avant J.-C., 38 000 francs), ou ces mors du Lauristan (entre 11 000 et 13 500 F.), ont connu plusieurs renaissances : la Perse du grand Cyrus, un moment sur le déclin, fut régénérée par l'art avro qui apportait un peu plus tard les armées d'Alexandre.

Le développement de l'Islam fut encore une nouvelle renaissance. Malheureusement, aucun témoignage intéressant de l'époque Omeyyade (VII<sup>e</sup> et VIII<sup>e</sup> siècles) ne fut vendu, mais un chapiteau du X<sup>e</sup> provenant de Cordoue rappelait opportunément que la dynastie Omeyyade, défilée au Proche-Orient, avait, en Espagne, poursuivi plus longtemps sa carrière. Pour 140 000 F., cette pièce décorée de feuillages et d'inscriptions fut adjugée à un marchand du Koweït. Il y a quelques mois, deux autres chapiteaux de même provenance avaient été adjugés 220 000 F. à des Anglais. Souhaitons qu'un riche amateur les réunisse à nouveau.

On a encore attendu plusieurs siècles pour voir des pièces de première qualité. On s'était cependant retranché, avec une charmante miniature turque du seizième siècle, dont la composition et les savants contrastes entre blanc, rouge, noir et vert faisaient presque entendre la douce harmonie du divertissement musical qu'elle représentait (12 000 francs, à un Anglais). Le sommet de la vente, c'était le siècle d'or perse ouvert par le règne du Shah Abbas I<sup>er</sup>, en 1597. Ce souverain voulait faire de son pays une sorte d'« image du monde », ainsi qu'il appela son palais, multipliant les contacts et les échanges, s'alliant à l'Europe contre les Ottomans.

Une armure d'acier, damasquinée d'or, dont les oiseaux volaient au milieu des grappes de raisin suggéraient une image bien pacifique de la guerre, fut adjugée 47 000 francs. Un astrolabe un peu plus tardif (vers 1642), fait par deux des plus grands fabricants de la période, donnait toutes les grâces de la Terre à l'image du ciel (180 000 francs). Enfin, on vendait un manuscrit orné de six miniatures, dont l'une portait la signature de Riza I Abbasi, le plus grand artiste du début du dix-septième siècle, et dont les autres pouvaient, selon l'expert, lui être attribuées. Le prix de 720 000 francs a paru très élevé aux marchands et collectionneurs présents dans la salle, rendus exigeants par la qualité exceptionnelle de miniatures vendues à Londres il y a quelques mois, et qui critiquaient la gaucherie de certaines, jugées maladroites, ou abîmées. C'est donc à une personne extérieure que le manuscrit, dont la provenance n'est pas précisée, a été adjugé.

L'art d'Iran, enrichi par les influences qu'il était assez fort pour assimiler sans se trahir, a ainsi profité pendant des siècles à la fois de l'Orient et de l'Occident. On ne peut en dire autant de l'art du dix-neuvième siècle. La soumission à l'Europe a produit des peintures de la plus souvent médiocre dont seul l'intérêt historique peut expliquer les prix élevés : 18 000 francs pour un portrait de Nasreddin Shah, 38 000 francs pour un Européen engoncé dans sa redingote. Quelle sera la prochaine renaissance ?

JEAN-MARIE GUILLAUME.

L'ISLAM AU GRAND PALAIS



Le lion, le calife  
et le lapin

ON peut lire sur un plat exécuté à Nishapur ou Samarkand à la fin du dixième siècle, qui est un chef-d'œuvre absolu de l'art islamique (n° 82), l'inscription suivante : « La science, son goût est amer au début, mais à la fin, il est plus doux que le miel. » C'est un peu ce qu'il faut se dire lorsqu'on aborde une exposition d'art musulman. Les objets sont en général de petites dimensions, d'une extrême discrétion sentimentale, appartenant tous au registre décoratif à l'exception de l'architecture, cela va de soi, évoquée ici par un bon spectacle ando-riscuel, et la répétition des formes et des motifs, due à la rigueur de l'orthodoxie et à la pratique résolument conservatrice des ateliers qui en découle, peut laisser au premier regard une certaine impression de monotonie.

Monotonie tout apparente. L'art islamique, à sa manière, est aussi divers que l'art d'Occident, et s'il

est superficiel de remarquer qu'il y a peu de rapports entre un bois sculpté toulousain et une miniature de l'école d'Herat, il n'est pas inutile de rappeler que l'art arabe n'est pas né par parabénégénèse, qu'il a fait la synthèse d'apports très divers et que son extension a été telle qu'il a beaucoup apporté à ses voisins, mais qu'il a aussi beaucoup appris d'eux et beaucoup retenu. L'Iran ne se comprend pas sans la Chine (voir, par exemple, le merveilleux ensemble des céramiques de Ray, n° 145, 188, 269 et 270), l'Égypte doit beaucoup à l'art copte, au douzième siècle encore, comme le montrent certains tissus d'apparat exécutés dans les ateliers des califes fatimides (n° 280), et l'influence byzantine est aussi évidente dans les ivroires de Cordoue que dans l'architecture syrienne ou ottomane, depuis la mosquée des Omeyyades, à Damas, jusqu'aux chefs-d'œuvre édifiés par Sinan à Istanbul et à Edirne.

Le jardin d'amour

Quant aux arts du Proche et du Moyen-Orient, ce serait mal en apprécier l'originalité que de ne pas y relever la récence, ainsi dans les thèmes animaliers, du vieux fonds mésopotamien et achéménide ou l'importance des apports sassanides et gréco-romains (numéros 11 et 12). Le chemin n'est pas si long qui conduit du rinceau de vigne hellénistique à l'arabesque, et nous retournerons si souvent les oiseaux affrontés qui apparaissent dans telle dalle de chancel tyrien du septième siècle (n° 14) que l'on a pu dire avec Georges Marçais que l'art arabe, au moins à ses débuts, « semblait une floraison tardive du génie des peuples vaincus ».

La tolérance des sages est allée ici dans le même sens que la violence des conquérants : les artisans chrétiens ont continué à travailler pour les califes, c'est pour fuir l'invasion que les marqueteurs du Khorasan sont venus s'établir à Mossoul puis à Damas et au Caïre, et Tamerlan lui-même inspiré que Louis XIV révoquant l'édit de Nantes lorsqu'il fit venir dans sa nouvelle capitale de Samarkand les calligraphes, les carrelans et les peintres de Bagdad. L'Islam est à la fois neuf et immémorial, il a inventé tout ce que l'on peut inventer autour d'une foi érigée en absolu, avec une minutie et un incroyable rigisme qui marquent aussi bien les choix culturels et politiques que la vie quotidienne, les pratiques familiales et urbaines, mais sa grandeur est aussi d'avoir réalisé la synthèse d'un immense héritage que ses guerriers, ses marchands, ses lettrés, ses caravanes et son humeur vagabonde ont transmis de l'Espagne à l'Inde et de la Sicile aux confins de l'Asie profonde.

Le grand mérite de cette exposition est de nous aider à y voir clair dans une histoire aussi complexe, d'autant plus complexe qu'elle est à la fois sommeillante et, à certains moments, follement agitée, uniforme et pleine de méandres, et que l'on n'y retrouve pas ces ruptures des « avant-gardes » qui scandent au bénéfice d'une rationalité d'ailleurs sans doute abusive l'évolution de l'art occidental. À la répartition traditionnelle par matériaux employés (le métal, les textiles, la céramique, etc.), M. Jean-Paul Roux et ses collaborateurs ont préféré une division thématique qui a

beaucoup d'avantages et quelques inconvénients (nous y reviendrons). Tout d'abord : les sources, la genèse, l'épigraphie, que l'on a très bien fait d'évoquer ici en préliminaire, si gênée il y a, c'est à l'épigraphie qu'on le doit, l'écriture étant la véritable du message divin, la justification profonde (avec la mosquée) de l'expression artistique, le principe autour duquel va progressivement s'ordonner l'ensemble des systèmes décoratifs.

Systèmes décoratifs dont voici les éléments : « Flore et géométrie », « Figures », « Plante et géométrie » : une flore parfois rendue dans son intégrité organique, la plus souvent stylisée jusqu'à l'énigme, ainsi, dans une très belle série de chapiteaux syriens et turkmènes, un linteau marocain en bois de cèdre (n° 129) montrant très bien comment l'épigraphie absorbe et organise le décor végétal. Une géométrie où la forme, dépourvue de valeur en elle-même, n'a d'autre fin que d'enfermer et d'épouser une forme semblable dans un discours sans fin.

Figures ? Des oiseaux, des poissons, des perroquets, des lions, des éléphants, l'éléphant et l'âne, de défilants petits lapins qui nous montrent avec quel humour et quelle tendresse les artisans arabes, fabulistes-nés, ont su observer le monde animal. Tantôt d'un extraordinaire raffinement, ainsi dans cette coupe iranienne du phénix en vol parmi des lotus (n° 180), tantôt d'une rudesse, d'une énergie plastique qui rappelle le monde mésopotamien, ce bestiaire est surtout le fait des pays non orthodoxes (l'Iran et la Turquie) et n'intervient que dans la production profane.

Il n'empêche que l'art islamique dans son ensemble est beaucoup plus figuratif qu'on ne l'a dit : les jeux et les exploits des princes, les amours des héros de roman, n'illustreront pas seulement les miniatures, mais aussi les algues, les bassins, les plaques de revêtement, les tapis persans, et l'ensemble des objets quotidiens. Il y a, en, dans le monde islamique, une peinture murale, une sculpture fondée sur la figure humaine : un témoignage de deux très beaux reliefs venus du Daghestan (n° 208, 209), et dès le douzième siècle nous voyons apparaître, dans une de nos chambres décorées de Ray, une grosse dame dodue, majestueuse

et serene comme une sultane de Loti.

La suite de l'exposition (nous passons au second niveau) illustre les principaux aspects de la civilisation islamique. D'abord la religion, avec une belle série de lampes de mosquée et des plaques de céramique turques évoquant avec une délicate naïveté La Mecque et Médine. Malgré la présence de quelques pièces de grande qualité (fragments de chaire à prêcher, voiles de tombeaux maghrébins, un économetre apsis mamluks), la section paraît un peu pauvre, surtout si on la compare à l'extraordinaire ensemble de manuscrits coraniques que présentait l'an dernier le British Museum, et la photographie en couleurs de la mosquée de Cordoue qui se déploie au sommet de l'escalier n'est pas faite pour arranger les choses. Soit dit en passant, c'est peut-être ce qui manque à cette exposition : un certain bonheur de présentation, une certaine qualité d'atmosphère qui auraient joint aux mérites de la science les prestiges de l'évocation. Nous ne réclamons pas le jet d'eau, ni le palais mauresque genre 1930, ni le musée Loti, pour le dire encore, mais plus d'un fois il nous a semblé que Schéhérazade n'était pas présente au rendez-vous.

On avec un peu de retard : la voit enfin et nous entrons dans le monde de *Mille et Une Nuits* avec les sections consacrées au prince, au « luxe et au plaisir », aux deux activités principales des califes, la chasse et la guerre. En dehors de l'architecture et de quelques productions populaires, en général tardives, l'art musulman est, en effet, essentiellement un art princier, « un art somptuaire et opulent, palatin en même temps que dynastique », lié à « un type de gouvernement

à la fois personnel et autocratique, appuyé sur une puissante aristocratie de courtisans, de scribes et de mercenaires », un art monarchique « dominé par les goûts de luxe et d'ostentation de ses mécènes » (Oleg Grabar).

Tout ici est délicat et chef-d'œuvre, virilité décorative, charme et incessante invention musicale, volupté de l'eau, du parfum, de la soie, et il serait parfaitement vain de vouloir commenter un ensemble d'objets dont chacun mérite le plus long regard et d'insister en poudre d'or dans la mémoire. Néanmoins, comme c'est dans ces salles que la foule sera sans doute la plus dense, nous nous permettrons de recommander au visiteur quelques pièces qui pourraient échapper à son attention de toutes parts sollicitée : un olifant en ivoire d'Italie méridionale (Amalfi ou Palermo), digne des plus belles créations de Byrnes et qui évoque les splendeurs de la cour de Frédéric II ; un merveilleux ensemble de bouteilles et de gobelets syriens en verre émaillé, et surtout, peut-être, à côté de nos bien-aimées céramiques de Ray, déjà plusieurs fois citées, un panneau de revêtement iranien du treizième siècle (n° 271) dont les carreaux forment une sorte de jardin d'amour où le temps s'arrête, meurt le fanatisme, fleurit le sage et silencieux loisir.

Quelques sections encore illustrent la vie intellectuelle, l'activité scientifique, le rayonnement de l'Islam (peu d'objets, mais il faudrait une exposition entière pour traiter la question pour quoi ne pas la faire ?). Et nous arrivons aux dernières salles qui veulent illustrer les « quatre grandes aires culturelles de l'Islam moderne » : le Maghreb, l'Iran séfévide, l'Empire ottoman, l'Inde moghole.

Les royaumes de Saba

Ici, nous avouerons une légère déception. L'évocation est très suggestive pour le Maghreb (qui n'a jamais été si bien traité dans une exposition d'art islamique) et pour la Turquie, mais, en parlant de l'ensemble de la civilisation and-arabique qu'elle évoque, l'Inde moghole, on demeure un peu sur sa faim et encore plus à propos de l'Iran : malgré la beauté des miniatures, des tapis ou de ce panneau revêtement en céramique qui évoque la splendeur décorative d'Ispahan, l'impression est un peu pauvre, on ne voit pas très bien la nécessité de la coupe à partir des séfévides et, si l'on avait ici groupé la plupart des objets iraniens de l'exposition (ce sont les plus nombreux, presque toujours les plus beaux), on aurait mieux saisi la splendeur et la continuité d'une civilisation qui a été l'expression la plus complète du génie de l'Islam.

Comme nous ne voudrions pas terminer sur ces réserves (et puis, nous sommes dans un monde où chronologie et logique n'ont jamais persécuté quiconque), nous conseillerons volontiers aux visiteurs, une fois le parcours terminé, de revenir aux premières salles, celle de la genèse et des sources. Elles sont peut-être les plus fortes et, par rapport à ce que l'on pouvait voir à Londres, les plus originales de l'exposition. Le choix est très évocateur, qu'il s'agisse des tissus coptes, des plaques hellénistiques, des sculptures parthes et sassanides (avec un très beau surs aux oliviers affrontés autour d'un plant de vigne). Mais on remonte plus

loin encore que les souvenirs antiques ou achéménides avec un ensemble d'objets trouvés au Yémen qui montrent bien qu'il existait avant le Prophète et avant la conquête en art arabe et civilisation and-arabique qu'elle aussi, est le produit de la mentalité sémitique.

Quelques stèles byzantines, un linteau du quatrième siècle portant une des plus anciennes inscriptions connues en langue arabe voisinent avec une extraordinaire statuette en albâtre, objet d'une incroyable présence qui laisse supposer une production de haute qualité détruite par les premiers conquérants. Sculptures, palais et temples disparaissent en même temps que cette civilisation des royaumes de Saba dont le luxe, au début de notre ère, éblouissait encore Diodore de Sicile. Comme l'écrit Jacqueline Pirenne, « d'un héritage maudit on ne peut rien conserver », sinon peut-être la tradition de l'écriture ornementale reprise au profit du texte sacré : « Quand l'artiste de l'âge nouveau se met à l'œuvre, c'est inconsciemment des modèles passés qu'il s'inspire. » Il n'en restera pas moins que, paradoxe presque unique dans l'histoire, c'est sur la destruction de son prestigieux héritage que l'Islam va édifier sa culture et répandre la vitalité arabe sur le monde.

ANDRÉ FÉRMIE.

\* L'Islam dans les collections nationales. Grand Palais, jusqu'au 23 août. Commissaire général de l'exposition : Jean-Paul Roux.

on rit aux larmes...  
LE FIGARO  
PIERRE & MARC  
**JOLIVET**  
BOUFFES PARISIENS  
21 bis rue de la Harpe  
25 et 35 F.

ELYSEE-MONTMARTRE  
REPASSE  
**Oh! Calcutta**  
AU THEATRE  
21 bis rue de la Harpe

LA CINÉMATHEQUE  
DE PARIS  
68, 80 MALESHERBES - PARIS 8  
TELEPHONE 522.22.36  
location de films muets et sonores  
8 mm - super 8 - 9,5 - 16 mm  
catalogue gratuit sur demande

LA BRUYERE  
5 RUE LA BRUYERE 874.76.99  
**L'HOMME**  
AUX  
**CAMELIAS**  
adaptation et mise en scène  
PIERRE SPIVAKOFF  
décors et costumes  
SURI

A PARTIR DU 6 MAI  
Theatre de la Porte Saint-Martin  
**FOLIES BOURGEOISES**  
mise en scène de Roger PLANCHON

**fouineuse**  
Vous avez envie de connaître les  
bonnes adresses des Lyonnais ?  
Vous avez envie de faire la chasse au  
trésor chez les compagnons d'Emmaüs ?  
Alors lisez "madame Fouineuse" N° 8.  
En vente dans tous les kiosques.

Palais des Congrès  
11 et 12 mai 1977  
20 h 30  
**COLIN DAVIS**  
dirige l'Orchestre de Paris  
Stravinsky - Tchaïkovsky -  
Sibelius  
avec FREDERIC LODEON  
violoncelle  
C. DAVIS vient d'enregistrer pour Philips :  
SIBELIUS Symphonies n° 5 et 7  
disque n° 450 559  
**PHILIPS**

STUDIO LOGOS  
**Un Couple témoin**

STUDIO GIL-LE COU  
LA CLAP  
OLYMPIC ENTREPO  
Une émission  
sur le thème  
LE MATIN DE PARIS  
Fait de 10  
CHRONIQUES  
Un spectacle  
LE QUOTIDIEN DE PARIS  
Un spectacle  
NOUVEL OBSERVATEUR

**Ferdinand le Radical**





THEATRE D'ORSAY

CIERNAUD-BARRAULT

THEATRE DES NATIONS

GRANDE SALLE

BELGIQUE

du 4 au 18 mai

MUDRA

dir. Maurice Béjart

Rythmes et Danses

des Nations

création de

Maurice Béjart

pour le Théâtre des Nations

St-Julien l'Hospitaier

d'après Gustave Flaubert

réalisation Micha Van Hoocke

PETIT ORSAY

YUGOSLAVIE

Teatar u Gostima

mercredi 4 à 20 h 30

LES EMIGRES

de Slavomir Mrozek

jeudi 5 et vendredi 6 à 20 h 30

LOVE

de Murray Schisgal

misses en scène Refja Bašić

ROUMANIE

Jeune Théâtre International

à partir du 9 mai à 18 h 30

LA VALSE

des Dames

de Dumitru Radu Popescu

mise en scène Virgil Tanase

(en langue française)

location 548.38.53 et agences

Théâtres

Les jours de relâche sont indiqués entre parenthèses.

Les salles subventionnées

OPERA (77-35-25), les 4, 7 et 12 (der-

rière), à 19 h. 30 : l'Enlèvement

au sérail ; les 13, 14 et 15 : la

Flûte enchantée ; les 16 et 17 : le

12<sup>e</sup> h. 30 : The Other (G.R.T.P. et

Carolyn Carlson) ; les 13, 14 et 15 : une

heure de musique de chambre

avec le Sextet à cordes de Paris

(Schubert, Tchaï).

Salle Favart, les 4, 7, 12, 16 et

17 (derrière), à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

magico, à 19 h. 30 : Flauto

Les théâtres de Paris

AIR LIBRE (322-70-78) (D. soir., L.)

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : le

Château de Damme

ORSAI (548-35-53), (D.), 20 h. 30,

mat. dim. à 15 h. : le Cours

Feu

ANTOINE (208-77-71) (D. soir., L.)

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : et

les Parents terribles

ATELIER (206-42-94) (D.), 21 h. mat.

dim. à 15 h. : le Faiseur

ATHEENS (773-83-23) (D.), 21 h. :

Quatre

BIOTHEATRE (281-44-16) (D. soir.,

L.), 21 h. mat. dim. à 15 h. :

la Jeune Pille Violaine

BOUFFES-PARISIENS (773-87-94)

(D. L.), 21 h. 15 : les Frères Jolli-

et

CAMPAGNE PREMIERE (322-75-93)

(D.), 1. 18 h. : Solo pour Vanina ;

2. 20 h. 30 : le Chien de l'été

COMEDIE-FRANCAISE (338-10-30)

les 7, 9, 10 et 12 à 20 h. 30 : le 8,

à 14 h. 30 et 20 h. 30 : l'Impromptu

de Versailles ; le 13, à 14 h. 30 :

le Misanthrope ; le 14, à 14 h. 30 :

le Mariage de Figaro

CHAILLOT (77-61-15), Grand Théâtre :

relâche - Gémier (D. et L.),

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : Quatre

à quatre

ODON (325-75-32) (D. soir., L.),

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : les

Raschamps

TEF (338-78-08) (D. et L.),

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. 30 :

Sainte Jeanne des Abattoirs ; le 5,

à 20 h. : cinéma ; le 12, à 20 h. 30 :

Libre parcours variés

Les salles municipales

CHATELAIN (225-40-00) (D. soir., L.)

et L.), 20 h. 30, mat. dim. à 15 h. 30 :

Volga

NOUVEAU CARRÉ (277-87-40),

grande salle (D. soir., L.), 21 h. :

mat. dim. à 15 h. : Maitre de

poésie

NOUVEAU CARRÉ (277-87-40),

petite salle (D. soir., L.), 21 h. :

mat. dim. à 15 h. : Un homme à la

rencontre

THEATRE DE LA VILLE (387-35-39),

les 4, 6, 7, 10 et 11 à 19 h. 30 :

Paul Verlaine ; à partir du 10, à

19 h. 30 : Orchestre de chambre

de Tournai ; les 4, 7, 10, 11, 12 et

13, à 20 h. 30 : Ensemble

intercontemporain, dir. M. Tab-

chuk (Médusa, Del Tredici, De

Fabio) ; le 6, à 20 h. 30 : Orchestre

de Paris, dir. J.-C. Casadesu, sol.

M. André (Bayan, Sloy, Jolivet,

Bartok).

THEATRE DE LA VILLE (387-35-39),

les 4, 6, 7, 10 et 11 à 19 h. 30 :

Paul Verlaine ; à partir du 10, à

19 h. 30 : Orchestre de chambre

de Tournai ; les 4, 7, 10, 11, 12 et

13, à 20 h. 30 : Ensemble

intercontemporain, dir. M. Tab-

chuk (Médusa, Del Tredici, De

Fabio) ; le 6, à 20 h. 30 : Orchestre

de Paris, dir. J.-C. Casadesu, sol.

M. André (Bayan, Sloy, Jolivet,

Bartok).

THEATRE DE LA VILLE (387-35-39),

les 4, 6, 7, 10 et 11 à 19 h. 30 :

Paul Verlaine ; à partir du 10, à

19 h. 30 : Orchestre de chambre

de Tournai ; les 4, 7, 10, 11, 12 et

13, à 20 h. 30 : Ensemble

intercontemporain, dir. M. Tab-

chuk (Médusa, Del Tredici, De

Fabio) ; le 6, à 20 h. 30 : Orchestre

de Paris, dir. J.-C. Casadesu, sol.

M. André (Bayan, Sloy, Jolivet,

Bartok).

THEATRE DE LA VILLE (387-35-39),

les 4, 6, 7, 10 et 11 à 19 h. 30 :

Paul Verlaine ; à partir du 10, à

19 h. 30 : Orchestre de chambre

de Tournai ; les 4, 7, 10, 11, 12 et

13, à 20 h. 30 : Ensemble

intercontemporain, dir. M. Tab-

chuk (Médusa, Del Tredici, De

Fabio) ; le 6, à 20 h. 30 : Orchestre

de Paris, dir. J.-C. Casadesu, sol.

M. André (Bayan, Sloy, Jolivet,

Bartok).

Les théâtres de Paris

AIR LIBRE (322-70-78) (D. soir., L.)

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : le

Château de Damme

ORSAI (548-35-53), (D.), 20 h. 30,

mat. dim. à 15 h. : le Cours

Feu

ANTOINE (208-77-71) (D. soir., L.)

20 h. 30, mat. dim. à 15 h. : et

les Parents terribles

ATELIER (206-42-94) (D.), 21 h. mat.

dim. à 15 h. : le Faiseur

ATHEENS (773-83-23) (D.), 21 h. :

Quatre

BIOTHEATRE (281-44-16) (D. soir.,

L.), 21 h. mat. dim. à 15 h. :

la Jeune Pille Violaine

BOUFFES-PARISIENS (773-87-94)

(D. L.), 21 h. 15 : les Frères Jolli-

et

CAMPAGNE PREMIERE (322-75-93)

(D.), 1. 18 h. : Solo pour Vanina ;

2. 20 h. 30 : le Chien de l'été

COMEDIE-FRANCAISE (338-10-30)

les 7, 9, 10 et 12 à 20 h. 30 : le 8,

à 14 h. 30 et 20 h. 30 : l'Impromptu

de Versailles ; le 13, à 14 h. 30 :

le Misanthrope ; le 14, à 14 h. 30 :

le Mariage de Figaro

CHAILLOT (77-61-15), Grand Théâtre :

relâche - Gémier (D.



# Variétés Cinéma

## La danse

(Voir théâtres subventionnés et de hantiers.)

**THÉÂTRE DE LA PLATINE (242-22-23)**  
(L. Mar.) 20 h. 30, mat. dim. 17 h. : Cie Serge Kaufman.

**ESPACE F-CARDIN (246-17-30) (D.)**  
21 h. : Philobou.

**EGLESE ST-GERMAIN-DES-PRÉS**  
les 5, 6, 7, 9 et 10 à 21 h. : lo Propriété.

**THÉÂTRE MONTMARTRE (232-33-30)**  
(D.) 21 h. : Ballet gitan Mario Maya.

**GAITE-MONTMARTRE (232-15-15)**  
18 h. 30 : Cie Du Four Solaires (démontre le 7).

**THÉÂTRE DE LA CITE INTERNATIONALE (246-38-33) (D.)**  
21 h. : Cie Les Compagnons de l'Esprit.

**THÉÂTRE D'ORFÈVE (246-38-33) (D.)**  
20 h. 30, mat. sam. 17 h. : Centre Modem, dir. M. Béjart (III<sup>e</sup> saison mondiale du Théâtre des Nations).

**AMERICAN CENTER (232-33-30)**  
les 5 et 7 à 21 h. : Genevieve Paris.

**BOBINO (232-33-30) 21 h. mat. dim.**  
à 17 h. : Cie Les Compagnons de l'Esprit.

**OLYMPIA (242-22-23) (L.) 21 h.**  
Victims de l'Amour, le 9 à 21 h. : Bernard Levilliers.

**PALAIS DES SPORTS (232-70-30) (D.)**  
soir. L. 21 h. mat. mer. 15 h. 30, mat. sam. 14 h. 15 et 17 h. 30 : Holiday on Ice.

**THÉÂTRE DE LA RENAISSANCE (232-15-15) (D.)**  
soir. L. 21 h. mat. dim. 15 h. 30 et 18 h. 30 : Jean-Roger Caumont.

**PALACE (242-22-23) (D.)**  
21 h. : Monique Moreau.

**Le jazz**  
**HYPODROME DE PARIS**, les 7 à 20 h. : Roger Mac Glimm, Chris Hillman, Band et Gene Clark; le 9 à 20 h. 30 : Klaus Schulze.

**AMERICAN CENTER (232-33-30)**  
les 10 à 21 h. : Blues Grass and Country Music (B. Keith, C. Segura, J.C. Drunk).

**GOLF DROUOT (270-47-25)**, les 6 et 7 à 23 h. : Mémorance.

**PAVILLON DE PARIS (202-02-21)**, le 10 à 20 h. : Bob Marley.

**LE PALLAS (242-22-23) (L.)**, 19 h. : Fernando Marquez.

**CAMPAGNE-FRÉMIÈRE (232-75-95)**, les 4 et 5 à 20 h. 30 : Pierre Vassili; à partir du 6 à 20 h. 30 : Martinho da Vila; les 9 et 10 à 20 h. 30 : 14 Groupe Magna. Jusqu'au 7, à 22 h. 30 : Edson Machado et Boa Nova.

## La cinématèque

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*) aux moins de dix-huit ans.

**Challiot (204-84-24)**  
MERCEDES & MIA : 18 h. 30, Guerre et Paix, de E. Vidor; 18 h. 30, François 1<sup>er</sup>, de Christian-Jaque; 20 h. 30, Ce merveilleux printemps, de M. Bolognini; 23 h. 30, le Procès de Julie Richard, de J. Perce.

**JEUDI 5** : 18 h. 30, Tabou, de W.F. Murnau; 18 h. 30, le Déserteur, de Pudovkin; 21 h. 30, Hommage à Henri Stock (sur invitation).

**VENDREDI 6** : 18 h. 30, la Veuve Joyeuse, de R. von Stroheim; 18 h. 30, la Fendire ouverte, de Paul Delvaux ou les Femmes défendues; Trois extraits de Fêtes de Belgique, de H. Stock; 20 h. 30, Symphonie paysanne, de H. Stock; 23 h. 30, la Décade prodigieuse de Cl. Chabrol; 24 h. 30, Freud, passionnés, de J. Elton.

**SAMEDI 7** : 18 h. 30, Que viva Mexico, de S.M. Eisenstein; 18 h. 30, l'Île de la Fugue, de J. Elton; à la place : le bonheur d'être aimé; les 18 h. 30, Boon, de L. Bresson; 21 h. 30, le Héros sacrifié, de H. Mikoyan; 24 h. 30, l'Âge d'or, de L. Bresson.

**DIMANCHE 8** : 18 h. 30, Mère au bûcher, de la Patron, est mort; les Maisons de la misère, de H. Stock; 18 h. 30, Forêt sacrée d'Afrique, de H. Stock; 20 h. 30, Piroshka, de G. Chabrol; 22 h. 30, le Soleil se lève aussi, de H. Kline; 24 h. 30, le Malheur du Dr Edwards, d'Alfred Hitchcock.

**LUNDI 9** : RELACHE.

**MARDI 10** : 18 h. 30, le Sang d'un poète, de G. Cocteau; 18 h. 30, le Testament d'Orphée, de Jean Cocteau; 20 h. 30, Palsom, un rêve de Sacha Guitry; 22 h. 30, Oscar Wilde, de G. Raftoy.

**LES exclusivités**  
**L'ADIEU NU (Fr.)** : Olympia, 18 h. 30.

**ADOPTION (Hong. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**APPEUX SALES ET MECHERTS (It. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**ALICE COOPER (A. v.o.)** : Action, Christine, 18 h. 30.

**LES AMBASSADEURS (Fr. - Tim. v.o.)** : Palais des Arts, 18 h. 30.

**LE COUPLE TÊTON (Fr. - Suia.)** : Studio Logos, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

## Les exclusivités

**L'ADIEU NU (Fr.)** : Olympia, 18 h. 30.

**ADOPTION (Hong. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**APPEUX SALES ET MECHERTS (It. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**ALICE COOPER (A. v.o.)** : Action, Christine, 18 h. 30.

**LES AMBASSADEURS (Fr. - Tim. v.o.)** : Palais des Arts, 18 h. 30.

**LE COUPLE TÊTON (Fr. - Suia.)** : Studio Logos, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

## Les exclusivités

**L'ADIEU NU (Fr.)** : Olympia, 18 h. 30.

**ADOPTION (Hong. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**APPEUX SALES ET MECHERTS (It. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**ALICE COOPER (A. v.o.)** : Action, Christine, 18 h. 30.

**LES AMBASSADEURS (Fr. - Tim. v.o.)** : Palais des Arts, 18 h. 30.

**LE COUPLE TÊTON (Fr. - Suia.)** : Studio Logos, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

**LE DERNIER NARAS (A. v.o.)** : Saint-André, 18 h. 30.

# Cinéma

# les ambassadeurs

Un Film de NACEUR KTARI

**VIGGIANZI** (Fr., pers. angl.)  
PROCESSION, 9 (332-71-08) v.  
Les Tanipliers, 4 (272-24-56), Mu-  
ratat, 10 (288-29-78).

**QUAND PATRUS** (Fr.)  
**QUAND PATRUS** (Fr.)  
STUBBUX (Fr.): La Claf, 5  
(331-30-90)

**QUAND LA PANTHERE ROSE**  
(A. v.o.): Elyades,  
Lincoln, 8 (338-36-14), P.I.M.-  
St-Jacques, 14 (389-68-66),  
L'Espresso, 12 (338-50-31),  
Ternes, 17 (380-14-10)

**LA RECOLTE DE TROIS MILLIE**  
(Fr.)  
(333-50-11), Olympia, 15 (542-  
87-42)

**LES SEAGARD** (Fr.): Le Seine, 5  
(325-83-69)

**REQUEM A L'AUTRE (Fr.)**: C.: 10  
(327-77-80)

**ROCKY** (A. v.o.): Quintette, 5  
(332-35-40), Colosse, 8 (332-29-46);  
P.I.M.-St-Jacques, 14 (389-68-66)  
Athens, 12 (347-07-48), Montpar-  
nasse-Pathé, 10 (328-65-13), Cli-  
chy-Pathé, 14 (347-07-48)

**THE SHIPWRECK** (Fr.)

**"Toi, tes femmes, tes enfants, nous tous,  
nous changerons le Sénégal"**

**EMITAÏ**

UN FILM DE SEMBIENE OUSMANE

# LA PRISON DU VIOL

**"JACKSON COUNTY JAIL"**

## YVETTE MIMIEUX

et TOMMY LEE JONES • ROBERT CARRADINE • NANCY NOBLE • SEVEREN DARDEN • MARY WORMONOV  
Rédigé par MICHAEL MULLER • Produit par JEFF BEGUN • Ecrit par DONALD STEWART  
UN FILM NEW WORLD • Services de production de TBC PRODUCTIONS 1 • COULEURS • Distribué par LES ARTISTES ASSOCIÉS  
INTERDIT AUX MOINS DE 16 ANS

**SAINT-GERMAIN VILLAGE - SAINT-LAZARE PASQUIER**  
A partir du 11 mai à l'ÉLYSÉES LINCOLN

## Une lutte désespérée contre

# LE CŒUR FROID

**FESTIVAL DE CANNES**  
Perspectives

PER

[illegible]

## Les films nouveaux

[illegible]

**L'ÉPAULE ET LA COLOMBE**, film français de Claude-Bernard Aubert; v.o.: Hollywood Boulevard, 9° (77-10-16); Camerhone, 15° (78-42-86).

**KIDNAPING**, signalé dans le Sémaphore Ouzannien, v.o.: Saint-André-des-Artes, 9° (38-4-18) et Le Petit Journal, 15° (38-58-00). Jettie Baillet, 15° (38-57-00).

**PASCALINO**, film américain de Brian de Palma; v.o.: Vogue-dôme, 3° (973-37-32); U.G.C., Danton, 3° (973-42-82); Luxembourgeois, 15° (973-42-82). U.G.C., Danton, 3° (973-42-82).

**OBSSESSION**, film américain de Brian de Palma; v.o.: Guinette, 15° (93-54-74); Vogue-dôme, 3° (93-54-74); Marignan, 3° (93-53-82); v.f.: ABC, 2° (93-54-74); Vogue-dôme, 3° (93-54-74); Parvete, 13° (31-58-58); Montparnasse, Pathé, 14° (38-58-15); Cinéma du Centre, 15° (38-58-15); 42-27; Gilchy Pathé, 15° (82-37-41); Gaumont Gambetta, 15° (82-37-41).

**AND THEN CAME ROCKY**, film américain de Kilt Galloway; v.o.: Vidéostore, 6° (93-58-34); L'Éclair, 15° (93-58-34).

**AMERICAN**, film américain de Jonathan Kaplan; v.o.: Émirage, 6° (38-58-34); L'Éclair, 15° (38-58-34); U.G.C., Gobeline, 13° (31-06-13); Miramar, 14° (32-01-23); Mistral, 14° (33-01-23); Convulsion, 15° (33-01-23); Charles, 15° (37-53-00); Napoleon, 17° (38-01-46).

**LES VINGT ET UNE HEURES**  
**MUNICIPAL (A.)** v.o. : U.G.C.-M.  
 beuf, 8<sup>e</sup> (225-47-19) ; V.I. : R.  
 Opéra, 2<sup>e</sup> (742-82-54) ; Fauvet  
 13<sup>e</sup> (331-58-88) ; Carville, 15<sup>e</sup> (34-  
 50-70).  
**VIOLETTE ET FRANÇOIS (Fr.)**  
 Chruy Palace, 8<sup>e</sup> (033-97-78)  
 Comédie, 8<sup>e</sup> (359-92-84) ; Maxéville  
 9<sup>e</sup> (770-72-86) ; Nations, 12<sup>e</sup> (34-  
 94-87) ; Montparnasse-Patbé, 13<sup>e</sup>  
 (326-65-13) ; Gaumont - Sud, 13<sup>e</sup>  
 (331-31-15).

**Les grandes reprises**

**L'AUTRE (A. v.o.)** (705) : Stud.  
Dominique, 7 (1954-94) (55  
man.).

**MURDER DE MONTPEARNASSE (A. v.o.)**  
14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 8

[illegible]

### Les séances spéciales

AU NOM DU PROGRES : 1.  
 ARTS. 3. (27-52-86), à 12 h.  
 24 h.  
 La Clot. 5<sup>e</sup> 337-90-94, à  
 24 h.  
 C. C. CUERVOS (esp.-v.)  
 Banclagh. 16<sup>e</sup> (288-49-75).  
 LE DECAERON (fr.-v.)  
 Toulouze. 20<sup>e</sup> (636-51-20).  
 LA VIE SAUVAGE (fr.-v.)  
 21 h.  
 LE LIONNE (v.-v.)  
 Ambrosia. 11<sup>e</sup> (760-38-95).  
 21 h.  
 HISTOIRE D'ADELIS H (fr.).  
 Cujas. 5<sup>e</sup> (033-95-23), à 12 h.  
 L'ARRANGEMENT (v.-v.)  
 Clot. 5<sup>e</sup>, à 12 h. et 34 h.  
 L'ART (fr.-v.)  
 (28-52-86), à 12 h. et 34 h.  
 L'ART (fr.-v.)  
 (28-52-86), à 12 h. et 34 h.  
 L'ART (fr.-v.)  
 (28-52-86), à 12 h. et 34 h.  
 MEAN STRINGS (v.-v.)  
 (28-52-86), à 12 h. et 34 h.  
 PHANTOM OF THE PARADISE  
 (v.-v.) : Luxembourg 6<sup>e</sup> (63-  
 51-20).  
 LE PRIVE (v.-v.) : Saint-  
 des-Arts 4<sup>e</sup>, à 24 h.  
 SAINT-ANDRÉ (fr.-v.)  
 Saint-André-des-Arts, 4<sup>e</sup>,  
 et 15 h.  
 UN VIEUX-MIDI DE CHU

### Cinémas de banlieue

**XYLINES (75)**  
**CHATOU, Louis-Journe** (1968-01-03) : Quand la panthère rose se réveille, l'homme qui aime la rock / Olympia (96-11-53) : planétaires.  
**CONFILANS SAINT-E. HONORÉ** (1979-06-08) : pot de colle. Un tourneur.  
**LOUIE KING-ROSE** s'est échappée de la prison de la ville de Mount-Kings-? (1968-03-03) : Prison du viol. A nous les femmes.  
**LE CERNÉAZ, Party II** (1964-01-01) : Noirs et Blancs en couleur ; Derrou Cusala ; Transmettre.  
**MAINTES, Dominio** (1962-04-05) et Chocolat ; Un tourneur foufou ; L'homme qui aime les femmes.  
**LES MUREAUX, Club A** (1948-04-31) : Julie pot de colle ; son viol ; Club (1948-04-31) : La Petite fille au chemin.  
**POISSY, UGC Policy** (1963-01-01) : Un mappelle Dollars ; Un dans la zozie ; Le Bal des sa ; Le Dernier Nabab.  
**SANZ, L'homme** (1968-04-08) : la Communiqué ; le ; Riezleth d'aimer.  
**COMMAN, le monde** : l'homme colle ; L'homme qui aime les femmes ; Le Diable dans la Pote Pot.  
**VERMOREL, Guy Cyrano** (1960-01-01) : L'homme qui aime les femmes ; Pate Pot ; Julie pot de colle ; Riezleth d'aimer ; Transmettre.  
**COMMAN, le monde** : l'homme colle ; L'homme qui aime les femmes ; Le Diable dans la Pote Pot.  
**LE VERMOREL, Cal** (1963-32-75) : L'homme qui aime les femmes ; Pate Pot ; Julie pot de colle ; Riezleth d'aimer ; Transmettre.

**ESSONNE (31)**

**BUSSY - SAINT - ANTOINE** (1905-50-23) : L'audace ; le  
du viol Lâche-moi les  
Peter Pan.

**BURES - ORSAY, Ulys** (1907-  
Carrie ; la Prison du  
m'appelle Dollars ; Tentac  
COLOSSE (1907-50-23) :  
"l'Homme qui aimait les f  
On m'appelle Dollars ; Dis  
à la dame.

**EVRY, Gaumont** (1907-55-23)  
sion - Carrie ; l'Héritage ;  
dans la boîte ; la Bataille

**GIF-SUR-YVETTE, Val** (1907-  
Histoire d'aimer.

**RIS-ORANGIS, R-Demos**  
72-73) : Festival Jazz  
GRANDY, Grand (1905-49-95)  
Toute une nuit.

**SALLES CLASSIQUES**  
**CINÉMAS d'ART**  
**et d'ESSAI**  
(A.F.C.A.F.)

**STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS**  
30, rue Saint-André-des-Arts - 32  
12 heures et 13 heures :  
**SANTHALA**  
**NAISSANCE**  
de Frédéric LEROYEN  
PERMANENT de 14 h. à 24 h.  
**EMITAI**  
d'ONGAROIS EUGENE  
24 heures :  
**LE PRIVÉ**

de Robert ALTMAN

**STUD. ST-ANDRÉ-DES-ARTS**  
30, rue Saint-André-des-Arts - 32  
12 heures et 24 heures  
**L'EMPIRE DES SENS**  
de Nagisa OSHIMA  
14 h. 10 - 16 h. 10 - 18 h.  
20 h. 10 - 22 h. 10 :  
**ADOPTION**

**ST. BERTRAND** 29, rue B  
SUE. 6  
**ON S'AIT LA VALIS**  
**DOCTEUR**  
de Peter BOGDANOVITCH  
**RIO BRAVO**

**ST. CUJAS** 20, rue. Cuja  
75003 PARIS - 03  
A 14 h, 16 h, 35, 18 h. 33 et 21  
**GROS PLAN (v.o.)**  
**(INSERTS)**  
avec Richard DREYFUS  
Séances à 12 heures  
pour connaître et s'inscrire

**L'HISTOIRE D'ADELE**  
de François TRUFFAUT

GRIGNY-LA-GRANDE-BORNE (305-78-60) : la Casse de l'onde Tonn ; Il était une fois Hollywood ;  
 SAINTE-GENEVIÈVE-DES-BOIS, les 4 Parray (015-07-36) : Peter Pan ; les 21 heures de Munich ; Danger planétaire ; le Dernier Nabab.  
 VIREY-CHATILLON, Calypso (321-85-73) : Quand la panthère rose s'em-mêle.  
 CORREIL, CC. P-Neruda (466-55-90) : J. S. ; Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000.

HAUTS-DE-SKINE (32) :

ASNIÈRES, Brételle (793-32-13) : Le Diable dans la chaise; Observation; Canard.

CAGNIÈUX, Luz (855-31-3) & Billode. BOULOGNE, Roy (805-06-47) : Les Vagabonds de St Rulot; Que la fête commence.

LA GARENNE, Voltaire (242-32-37) : Transmigras Express.

NEUILLY, Voltaire (722-33-05) : Bonjour à la dame.

FUTURX, Le Défense (793-32-34) : Fils du diable.

RENNES, Luz (855-35-5) : Gardez l'Homme qui aimait les femmes. Studios (748-19-47) : Juliette pot de chambre; Les Femmes d'aujourd'hui; Histoire d'altzer.

SOCIAUX, Les Gémmeux (806-05-05) : Sam. 21 h. : Au fil du temps.

VAL-DE-GRÈVE, Luz (805-35-3) : 20-20-20; Histoire d'altzer; Les Femmes; la dame; L'astrosman.

NANTOIRX, M. C. (804-31-3) : Sam. J. 1900, 2 partie; Sam. 19 h. 30.

**SEINE-SAINT-DENIS (93)**

**AUBERVILLIERS**, Studio (833-16-16):  
El Cheguil, le silence violent;  
L'une chante, l'autre pas; Je de-  
mande la parole.

**AULNAY-SOUS-BOIS**, Parinor (831-  
00-05): Tentacules; Rocky; Le  
dernier nabab; Julie pot-de-collie;  
Frado, mat; Les vacances de  
M. Hulot; soirée; Bilitia.

**BORENY.** Centre commercial (1956-67-70) : Droides de sèbres ; Un tueur dans la foule ; Un homme ; un cheval, un fœtus.

**EPINAY-SUR-SEINE.** Epicentre (245-89-50) : L'héritage ; Le dernier nabab ; Quand la panthère rose s'emmele.

**DRANCY.** Trionon (284-00-10) : S. D. ; Quand la panthère rose s'emmele.

**LE BOURGET.** Aviatric (284-17-85) : Carris ; L'inspecteur ne renonce jamais ; Amas perdus.

**MONTREUIL, Mollie (858-45-33) :** Peter Pan; L'inspecteur ne renonce jamais; L'homme qui aimait les femmes.

**PANTIN, Garroffor (843-38-02) :** On m'appelle Dollars; Julie pot de colle; La prison du viol; Tentacules; L'homme qui aimait les femmes.

**ROSEY, Artel (876-11-31) :** L'homme qui aimait les femmes; Peter Pan; L'inspecteur ne renonce jamais; Histoire d'aimer; Violette et François; Transamerica Express.

**SAINT-QUEN, Alhambra (254-02-27) :**  
Face à face ; Transamerica Express.

**ETRANGERS**

**CENTRE CULTUREL CANADIEN**  
5 rue de Constantine - 7°  
Jeudi 5 à 20 h - 45

**RENCONTRE AVEC LE PEINTRE**  
**FERNAND LEDUC**  
à l'occasion de l'exposition de ses  
microchromes  
Mardi 10 à 22 h. 45  
**POT-POURRI ONF**  
Blanche et Claire de Guy Coté  
Down hill de Robin Stray

**MAISON DU DANEMARK**  
142 avenue des Champs-Élysées - 8°  
Jusqu'en 31 mai  
GRAVURES  
**HJORTH NIELSEN**  
Tous les jours de 12 h. à 19 h.  
dimanche et fêtes de 15 h. à 19 h.

Entrée libre

**INSTITUT NÉERLANDAIS**  
121 rue de Lille - 7°  
Jusqu'au 30 juin  
**EXPOSITION**  
**SPINOZA**  
A l'occasion du 3<sup>e</sup> centenaire de  
sa mort.

T.l.j. saut lundi de 13 h. à 19 h.  
mercredi nocturne jusqu'à 22 h.

**CENTRE CULTUREL PORTAIS**  
FONDATION GOLDBERMAN  
51 avenue d'Iéna - 16<sup>e</sup>  
Mercredi 4 mai, 20 h. 45

**CONFÉRENCE**  
**ALEXANDRE HERCULANO**  
**L'HOMME ET L'ŒUVRE**

par le Prof. Vitorino Nemesio

Mardi 18 mai, 20 h. 45

TABLE RONDE

**POÉSIE**

**de VITORINO NEMESIO**

Animé par

**MARIA DE LOURDES BELCHIOR**

**CENTRE CULTUREL SUÉDOIS**  
11 rue Payenne - 3<sup>e</sup>  
EXPOSITIONS  
**ART METRO STOCKHOLM**  
et  
**UNE BANQUE, UN ARCHITECTE**  
**VINGT ARTISTES**

Tous les jours de la semaine

[illegible]



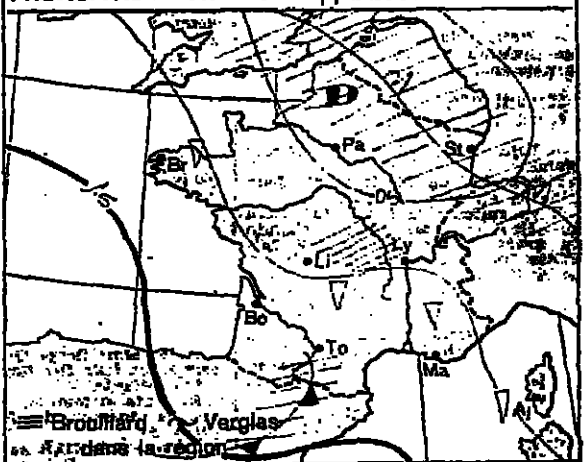
# AUJOURD'HUI

## MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 04.05.77A 0 h G.M.T.



PRÉVISIONS POUR LE 5.5.77 DÉBUT DE MATINÉE



Lignes d'égale hauteur de baromètre cotées en millibars (le mb vaut environ 2/3 de mm)

Zone de pluie ou neige Vaverses Rorages Sens de la marche des fronts

Front chaud Front froid Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 4 mai à 0 heure et le jeudi 5 mai à 24 heures.

Au cours de ces deux jours, des masses d'air frais évolueront lentement sur l'Europe occidentale, où persistera une zone de basses pressions.

Jeudi 5 mai, le temps restera médiocre en France. Le ciel sera le plus souvent très nuageux ou couvert et il pleuvra par moments.

Il y aura toutefois, l'après-midi et le soir, des éclaircies passagères sur le Languedoc et le littoral méditerranéen, ainsi que sur le sud de la Bretagne et en Vendée. Les vents, d'ouest à nord-ouest, seront modérés.

Mercredi 4 mai, à 8 heures, la pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris-Le Bourget, de 1011,4 millibars, soit 758,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 3 mai, le second le minimum de la nuit du 3 au 4).

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Bourget, de 1011,4 millibars, soit 758,6 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 3 mai, le second le minimum de la nuit du 3 au 4).

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 8; Amsterdam, 15 et 10; Athènes, 24 et 18; Berlin, 21 et 18; Bonn, 20 et 11; Bruxelles, 17 et 9; Casablanca, 22 et 16; Copenhague, 13 et 6; Genève, 13 et 2; Lisbonne, 16 et 8; Londres, 11 et 2; Madrid, 14 et 3; Moscou, 25 et 3; New-York, 22 et 17; Palma-de-Majorque, 19 et 9; Rome, 26 et 13; Stockholm, 9 et 6; Téhéran, 29 et 16.

Alger, 22 et 13 degrés; Biarritz, 14 et 7; Bordeaux, 15 et 7; Brest, 13 et 3; Caen, 14 et 4; Cherbourg, 10 et 3; Clermont-Ferrand, 8 et 3; Dijon, 15 et 8; Grenoble, 11 et 7; Lille, 15 et 7; Lyon, 10 et 3; Marseille, 16 et 10; Nancy, 13 et 3; Nantes, 15 et 6; Nice, 16 et 14; Paris-Le Bourget, 15 et 8; Pau, 12 et 5; Perpignan, 17 et 9; Rennes, 16 et 4; Strasbourg, 17 et 9; Toulouse, 14 et 7; Toulon, 10 et 3; Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

## Documentation

L'Office national des forêts publie une nouvelle brochure de sa collection « Actualité de la forêt ». Elle fait suite à une plaquette déjà éditée « A la découverte des techniques forestières : sylviculture et aménagement ». Au sommaire : le patrimoine géré par l'O.N.F., l'organisation, les actions entreprises (objectifs : protection du milieu naturel, production du bois, accueil du public, la gestion du patrimoine, les aménagements forestiers, les coupes, les travaux, les interventions dans les territoires d'outre-mer).

L'ouvrage est à la disposition du public au siège de l'O.N.F., 2, avenue de Saint-Mandé, 75570 Paris Cedex 12 ou dans les directions régionales.

## Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 4 mai 1977 :

DES ARRÊTÉS

Fixant les effectifs de certains personnels hospitaliers et universitaires des centres hospitaliers et universitaires.

## Le Monde

Service des Abonnements : 7527 PARIS - CEDEX 09 C.C.P. 4297-23

ABONNEMENTS

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE - D.O.M. - T.O.M. 128 F 256 F 384 F 512 F

POUR PAYS ÉTRANGERS

PAYE-BAS - SUISSE 128 F 256 F 384 F 512 F

ÉTRANGER (par mandats)

L. — BELGIQUE-LUXEMBOURG 128 F 256 F 384 F 512 F

II. — TUNISIE

128 F 256 F 384 F 512 F

Par voie aérienne

Tout sur demande

Les abonnés qui paient par

chèque postal (trois virements)

pourront bien joindre ce chèque à leur demande

Changements d'adresse

déclarés ou provisoires (deux semaines au plus) ne sont

pas envoyés à l'adresse

ancienne sans que l'abonné

ne demande une nouvelle

adresse à l'éditeur.

Remarque : l'abonnement

est résilié de droit si l'abonné

## DINERS AVANT LE SPECTACLE

**L'ALSACE AUX RALLIES** 238-74-24  
15, rue Coquillière, 1<sup>er</sup>. T.L.J.  
RESTAURANT PIERRE P/DIM 6  
Place Gallien, 2<sup>e</sup>. O/P 87-04

**CHEZ HANSI** 548-96-42  
3, place du 18-Juin, 6<sup>e</sup>. T.L.J.

**FLORA DANICA** ELX, 20-41  
142, Champs-Élysées, 8<sup>e</sup>. T.L.J.

**JOSEPH** ELX, 85-25  
55, rue P.-Charron, 8<sup>e</sup>. P/DIM

**AUR. DE RIQUERIE** 770-62-32  
12, faubourg Montmartre, 9<sup>e</sup>. T.L.J.

Ouv. jour et nuit. Chasse et musique de 22 h à 0 h du mat. a. nos animat. Spéc. alac. Vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bières

Maison de réputation mondiale dans un cadre Second Empire Diner 50 F de carte. Pousset, grill et spés. du Sud-Ouest. PARKING

Jusqu'à 3 h du mat. Ambiance musicale Ses spécialités alsaciennes Ses vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bières

19 h. à 0 h. Vue sur son agréable jardin. Spéc. Danoises et Scandinaves. Hors-d'œuvre danois. Festival de Saumon. Mignon de rennes. Canard

Pour vous permettre d'aller au théâtre, on sert à partir de 18 h. 50 Cuisine française traditionnelle. Grillades. Poissons. Cave réputée.

Jusqu'à 2 heures du matin Ambiance musicale Ses spécialités alsaciennes. Ses vins fins d'Alsace et MUTZIG, la Reine des Bières.

## DINERS

### RIVE DROITE

**ASSIETTE AU BEUF - POCCARDI** 9, bd des Italiens, 2<sup>e</sup>. T.L.J. e

**LES BATILLIERS DU PONT-NEUF** 14-16, rue du Pont-Neuf, 231-28-47

**LES NOCES DE JEANNETTE** T.L.J.  
14, rue Favart, 2<sup>e</sup>. 742-05-50

**ASSIETTE AU BEUF** 122, Champs-Élysées, 8<sup>e</sup>. T.L.J.

**BAUMANN RTO.** 16-18 - 754-35-88  
64, r. des Ternes, 17<sup>e</sup>. P/D, L. midi

**LE PETIT POELON P/D.** lun. mat.  
39, r. Montparnasse, 14<sup>e</sup>. 633-35-10

**FLO.** PRO, 13-39  
55, rue St-Denis, 10<sup>e</sup>. P/DIM

**Monsieur BEUF P/sem.** dim. midi  
31, rue Saint-Denis, 10<sup>e</sup>. 508-53-35

**LA TOUR D'ARGENT** 344-32-19  
5, pl. de la Bastille, 12<sup>e</sup>. 244-32-32

**AU CHARBON DE BOIS** 288-77-48  
10, rue Guichard, 16<sup>e</sup>. P/DIM

**STRETS** 754-53-52  
12, place Péreire, 17<sup>e</sup>. T.L.J.

**SAINT-SIMON** 754-47-30 / P/sem. 2<sup>e</sup>  
116, bd Péreire (pl. Péreire), dim.

**MAISONNETTE RUSSE** RTO 58-04  
6, rue d'Armenie, 17<sup>e</sup>. P/DIM

**MICHEL OLIVER** propose une formule Beuf pour 34 F a.s.c. (27,80 a.s.) le midi et le soir jusqu'à 1 heure du matin, avec ambiance musicale.

Jusqu'à 2 h. - De la grillade 6 F à ses 20 grillades de 18 à 34 F. Son pub, ses salles de rest., dont une avec piste de danse fr. banquets.

Jusqu'à 23 h. (samedi 23 h.). Cadre Second Empire. Cuis. franç. tradit. Menu 50 et 70 F avec vins à discrétion. Salons 10 à 100 couverts.

**MICHEL OLIVER** propose une formule Beuf pour 34 F a.s.c. (27,80 a.s.) le midi et le soir jusqu'à 1 h. 30 du matin.

Une gamme incomparable de chouchouttes. Son banc d'œuvres, ses spés. d'Alsace. On sert jusq. minuit. Nos chouchouttes classiques à emporter.

Un cadre ravissant en plein cœur de Montparnasse. Environ 70 F.

La plus pittoresque brasserie de Paris. Ouverte jusqu'à 2 heures du matin. Ses spécialités, fole gras, foie gras, etc.

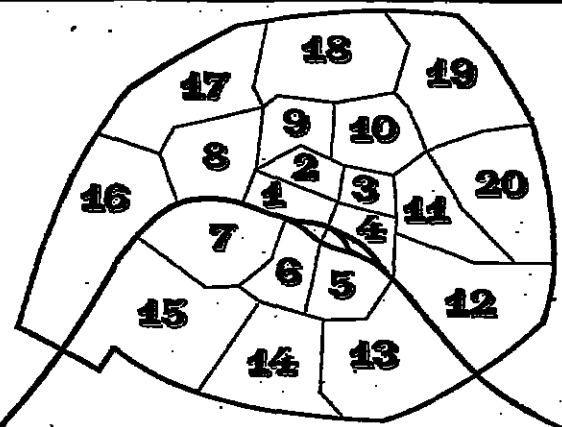
Nouvelle direction. D.J. diff. Diner-Souper. Cadre : toiles de maître. Son célèbre « BEUF BOSE » et ses vins de propriété. Terrasse ouverte.

Jusqu'à 1 h. 15 du matin, dans un cadre élégant et confortable.

Jus. 22 h. 30 la Grillade (préparée devant













5   $\frac{80\%}{20}$   1977  



 MONCE

**LE PALAIS DES GARDES FRANÇAISES** - 36, rue  
Mouffettard et 7-11 rue Tournesort. - Rénovation de l'an-  
cienne caserne des Gardes Françaises, petits imm. du 18°, fa-  
çades classées sur cours intérieures, du studio au 4 pièces.

**ZANNETTIACCI** 98, avenue Raymond-Poincaré,  
75116 Paris - Tél. 296-17-01

21 -84.  
 27 -89  
 47 -91  
 67 -



 CENST-  
 NAUDERTON  
 MONCE

**LES JARDINS DU PANTHÉON N° 2 - 8, rue de l'Arbelée. Des appartements pas comme les autres, différence de niveau, Studios, 2, 3 et 4 pces. Terrasses et jardins. Bur. vente 57, rue Lhomond, Paris-5, tél. 707-02-30. Vis. tous les jrs et samedi 10 à 12 h., sauf dim.**



**LES JARDINS DU PANTHÉON**

**7** **8.000**  
**FD** **80 %**  
**PERSONALISE** **1977** **49**  
**Dépt. 10** 



 **ANALYSES LA TOUR MABROUC** 

**131, RUE DE L'UNIVERSITÉ** Belle demeure parisienne. Tr. ht niv. de prestaf. De la centre noble de la ville. De la chambre au 5 p. et 2 splendides duplex plein ciel, gdes terrasses-sur toit, vastes balcons, Bar. vte sur pl., lundi au vendredi de 14 h. à 18 h. et samedi de 11 h. à 13 h. et de 14 h. à 18 h. Tél. **280-34-40**, 74, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS,

**COMEGI**




**12** **5.700** **80 %**  



**20** **LIVRAISON IMMEDIATE**

  **BASE DE LYON**

**BECCARIA 7 - 7. rue Beccaria, 109, rue de Charenton**  
**2, immeubles de Classe proposant des apparts (2 à 5 Pcs)**  
**tantôt pour l'habitation que pour l'investissement. Apport**  
**réfmin ts les Jrs de 14 h. à 19 h. (souv mardi et mercredi).**



**SERCO** **14, rue Magellan** **723-72-00**  
**PARIS (8<sup>e</sup>)**



12  80 %  
20 1977  



 

**RÉSIDENCE PIERRE BOURDAN** - 1-3, rue Pierre-Bourdan - A quelques mètres de la Nation, mais remarqu. isol. du bruit des gr. artères, une résid. de classe au prest. raffiné. S. pl. st l. jrs et mer., 13 à 20 h., 346-51-74.

**LA MAISON DU G. SCHIC**,  
15, boulevard de Vaugrand,  
Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.


Une réalisation  
CAPRI  




12 <sup>5.000</sup> FD  $\frac{80}{20} \%$  1977  

 29  GARE DE LYON  
REMY-LA-ROCHE



**21, RUE CROZATIER** - Un petit ensemble dans une  
rue large, bordée d'arbres, à proximité de la Gare de Lyon -  
Studio à 5 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terras-  
ses - Livraison Printemps 77 - Appartement témoin tous les  
jours (sauf mardi) de 14 h 30 à 18 h 30.

**PROMEX** 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup>  
Tél. 755-82-10

**13** **5.200**  
**FD** **80 %**  
**20** **1978** **123** 

   **à 200 m.**  
**Autoroute du Sud**

**« CAP SUD » - Place de Rangis - À proximité du Parc Montsouris, une gamme d'appart. bien conçus, du studio au 6 pièces. Sur place lundi, jeudi, vendredi de 14 h. à 20 h., sam., dim., de 10 à 12 h. et de 14 à 20 h. Tél. 589-71-21.**




  **LA MAISON DU G. SCIC,**  
**15, boulevard de Vaugirard,**  
**Paris (15<sup>e</sup>), tél. 567-55-66.**




**Une réalisation CAPRI**

**13** **5.540** **80 %**  
**FD** **20** **LYONNAISE**  
**21** **57**  
**62** **P.C.** **(M)** **CITE-**  
**UNIVERSITAIRE**

**KELLERMAN 102 - 102, bd Kellerman - -A 300 m.**  
Parc Montsouris, 3 petits immeuble à l'architecture élégante,  
jardins intérieurs agréablement aménagés, Studios, 3, 4 et  
5 pièces avec Balcons, Appartement témoin ouvert tous les  
jours de 14 h. à 19 h.

**SERCO** **14, rue Mogellán** **723-7200**  
**PARIS (8<sup>e</sup>)**

**15**  **80 %**    
Personnalisés

  **SEVES-LECOURE** 

**RESIDENCE BUFFON** - 18-24, rue Lecombe. — Du studio au 6 pièces. Très haut niveau de prestations. Grands espaces verts. Balcons et terrasses. Bureau de vente sur place : lundi au vendredi de 14 h à 18 h, samedi de 11 h à 13 h, et de 14 h à 18 h. Renseignements et vente : **COMEI** 74, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS, Tél. 280-34-40.

**13** **5940** **80 %** **42** **LIVRAISON IMMEDIATE**

**62** **48** **89** **et P.C.** **(M)** **CONVERSION PLAISANCE**


**VOUILLE-PLAISANCE - 3<sup>e</sup> tranche, 56, rue Labrousse**  
quelques apparts de 5 pièces, 107 m<sup>2</sup>. + Balcon, double  
exposition s/rue et sur jardin intérieur, Appart. témoins ts  
les jours de 14 h. à 19 h. (sauf mardi et mercredi).



**SERCO** 14, rue Magellan **723-72-00**  
PARIS (8<sup>e</sup>)

**16** **3.300** **80 %**  
**FD** **PERSONNALISÉE** **LIVRAISON EN COURS**


**42** **52** **EGLISE AUTOTUILL JASMIN** **«GUEST» à 1.500 m.**

**LES JARDINS DE POLYMNÉE - 21-23, av. François-Gérard, angle av. Théophile-Gauthier - 1m, de tr. gd stand. aut. d'un jard. de 3.000 m2. Du stud. 34 m2, au 6 p. 180 m2. S. pl. t.l.j. sf dim., lun. et vend. mat. 10-12 h. 30, 14-19 h., tél. 224-66-26 ou S.P.E.I., 14, av. F.-Roosevelt, Paris-8°, 256-55-11**  
**Réalisation : HAZET & VALLETTE**

**16** **90 00**  
**FD** **80 %**  
**-20** **1977** **49** **EE** **13**  
**REP.** 

 **MUETTE**  
**PASSY**  **22**  
**32**  
**52**

**57, RUE DE PASSY** ...Emplacement privilégié entre  
La Muette et le Trocadéro, imm. de 8 étages, du mini studio  
ou 5 Pz, terrasses en étage sup. Visit. s. pl. et appt  
mod. ts 4. J.-sf dim. 10 h. 30 à 12 h. 30. et 14 h. à  
19 h. S.I.E.T.R.A., 125, r. du Cherche-Midi, 75015  
PARIS, Tél. 783-24-28 - 306-36-57, poste 18.

**DASSY**  







**17** **7.700** **80 %** **1976** **37** **Diplo-10**




**FD** **PERSO** **PERSONALISE**

**(M)** **PEREIRE** **WAGRAM** **alcal**

**141, AVENUE DE WAGRAM** - Résidence de classe. Du studio au 5 pièces, un duplex exceptionnel, terrasse... Bur., vente sur glace, lundi, mercredi, de 14 h. à 18 h., samedi de 11 h. à 13 h. et de 14 h. à 18 h.

**COMEGI** 74, rue Saint-Lazare - 75009 PARIS, Tél. 280-34.40.




**18**  **80 %**  
**20**    



  **LA FOURCHE  
PL. CLIBY** 

**IMMEUBLE « LE MONTMARTRE » - 22, av. de  
Saint-Ouen - Du studio ap 5 pièces, Grands jardins intérieurs.  
Bureau de vente et appartement témoin tous les après-midi,  
sauf mardi et dimanche. Téléphone : 522-43-00**

**ZANNETTACCI**  
**PUJOS S.A.**

**98, avenue Raymond-Poincaré,  
75116 Paris - Tél. 296-17-01**

**19**  **80 %**  
**-20-** **LIVRAISON IMMEDIATE**  

  **LAUNDRERIE**

**LOIRE-DEHAYNIN - 20, rue E.-Dehaynin - Situés à deux pas des Buttes-Chaumont, 2 immeubles élancés aux vastes loggias en bordure du quai de la Loire. 4 et 5 pièces. Appartement mémoiré tous les jours de 14 heures à 19 heures (sauf mercredi).**

**SERCO** 14, rue Magellan **723-72-00**  
PARIS (8<sup>e</sup>)

**« Le Monde Immobilier »**  
est une rubrique de publicité ouverte à tous  
les constructeurs-promoteurs.  
Elle est destinée à faciliter la démarche de  
nos lecteurs dans la recherche et le choix  
d'un programme immobilier.

**...et un prêt CDE  
financera votre achat:**

**cde**  
**Comptoir des Entrepreneurs**  
6 rue Volney Paris 2<sup>e</sup> - Tél.: 260.35.36.  
Tous les financements immobiliers depuis 1848.

OFFRES D'EMPLOI	la ligne	la ligne 1/2
"Placards encadrés" 2 col. et + (la ligne colonne)	40,00	45,76
DEMANDES D'EMPLOI	42,00	48,04
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	9,00	10,29
	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

	la ligne	la ligne 1/2
L'IMMOBILIER	28,00	32,03
"Placards encadrés"	34,00	38,99
Double insertion	38,00	43,47
"Placards encadrés"	40,00	46,78
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,03

REPRODUCTION INTERDITE

## offres d'emploi

L'un des premiers groupe d'ASSURANCES européen, PARIS 9<sup>e</sup>, recherche un

### responsable programmation

à qui il sera confié l'encadrement d'une équipe de 6 programmeurs.

Niveau DUT Informatique souhaité. 3 ans d'expérience en programmation COBOL, et une connaissance Assemblée 370 et DLI sont indispensables. Notions CICS appréciées.

Adresser C.V. manuscrit, photo et prétentions, sous réf. 12.202, à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris, qui transmettra.

## offres d'emploi

### POUR LA VENTE D'UN NOUVEAU SERVICE MEDICAL

Notre Société a testé, depuis deux ans, son produit auprès d'une clientèle de haut niveau, et met en place des techniques de marketing et de vente adaptées. Vous créerez votre propre équipe de vente, pour conduire notre développement, prévu jusqu'en 1980.

Nous recherchons des commerciaux motivés, ayant entrepris et jusqu'ici pas mal réussi sur le terrain, nous un réel sens de la vente-conseil, personnalité. Nous offrons, dans le cadre d'une structure légère, l'intérêt d'un travail individuel et d'équipe, en Région Parisienne; les responsabilités complètes d'un portefeuille-clientèle; une rémunération stimulante; la formation continue correspondant à vos besoins; la possibilité de construire votre avenir avec nous en faisant la preuve de vos compétences et de vos qualités humaines.

Si notre proposition retient votre attention, j'ai le plaisir de vous savoir pourquoi en répondant à :

**longue incantation**  
9 bis rue Labie, 75017 Paris  
à qui nous avons confié cette recherche.

## offres d'emploi

Dans le cadre du recrutement sur titres organisé par l'Administration des P.T.T.  
**LA DÉLÉGATION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DE LA RÉGION ÎLE-DE-FRANCE**

RECHERCHE

### DES JEUNES DIPLÔMÉS (EES) d'écoles d'Ingénieurs ou Titulaires d'une Maîtrise de Télécommunications

#### FONCTIONS :

- Études sur le choix et la mise en œuvre de matériels nouveaux d'exploitation et de maintenance.
- Gestion technique et maintenance des installations en vue d'assurer la fluidité du trafic.

### DES JEUNES DIPLÔMÉS (EES) d'études Commerciales

- E.S.C.P. ou E.H.E.C.I.F.
- D.E.A. et D.E.S.S. MARKETING (délivré par l'Université de Grenoble II).
- Licence Sciences Économiques avec un des diplômes suivants : E.S.C.A.E., E.S.S.C. d'Angers, E.D.H.E.C. du Nord, I.C. Nancy, I.E.E.C.S. Strasbourg, I.S.G., I.E.P. de Paris (section économique et financière).

#### FONCTIONS :

- Études, organisation et suivi du fonctionnement des services commerciaux.
- Évaluation des besoins de la clientèle. Conseils sur la choix des installations.

Adresser votre candidature immédiatement (les futurs diplômés de juin 1977 peuvent déposer un dossier).

Renseignements et inscriptions :

- pour les postulants domiciliés à Paris et départements 92 - 93 - 94 : DIRECTION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DE PARIS, Pièce 609 E - B-10, boulevard de Vaugrard, 75731 Paris Cedex 15 - Tél. : 540.33.08.
- pour les postulants résidant dans les départements 77 - 78 - 91 - 95 : DIRECTION DES TÉLÉCOMMUNICATIONS DE PARIS EXTRA-MURS, 7, boulevard Romain Rolland, 92128 Montrouge - Tél. : 557.13.30 (poste 58/05).

DATE DE CLÔTURE : 23 MAI 1977



## emplois régionaux

Pour entreprise leader mondial dans son domaine - Marseille - 2000 personnes.

### directeur LOGISTIQUE ACHATS

30 ans min., il dispose d'une bonne formation supérieure et d'une solide expérience de ces marchés d'approvisionnement. ANGLAIS COURANT INDISPENSABLE.

Envoyer CV, photo et niveau de rémunération sous référence 501 à :

**GFC**

110 rue de Sévres 75015 Paris

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ ALIMENTAIRE

Grande ville universitaire 300 km sud Paris  
**LEADER SUR SES MARCHÉS**  
recherche pour son département marketing

### CHEF DE PRODUITS JUNIOR

Sous la responsabilité du Chef de groupe Marketing, il sera chargé de gérer une importante gamme de produits existants. Pour réussir, le candidat devra disposer d'une solide formation (ESSEC - ESC ou équivalent) et avoir 2 à 3 ans d'expérience dans une fonction analogue.

Adresser candidature manuscrite, C.V., photo en précisant fourchette de rémunération espérée, sous réf. 3615 à Pierre Lichau S.A., 10, rue de Louvois 75003 Paris cedex 02 qui transmettra.

Discretion totale - Réponse rapide

### SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DE TRAVAIL TEMPORAIRE

recherche pour ses Agences Rhône-Alpes  
**COORDONNATEUR GESTION**

Mission : fonctionnement administratif, comptable financier et social avec résidence à GRENOBLE.  
Fonction : contrôle et exécution des directives fournies par Direction générale et cabinet conseil extérieur.  
Profil : X.B.T., S.T.S. ou équivalent avec expérience confirmée en gestion administrative.  
• personnalité affirmée et inflexible dans l'exécution;  
• souplesse d'adaptation et rapidité dans la décision.

C.V. manuscrit + photo et présent. s/réf. 783 à J. VITE, 15, bd du Mal-Leclerc, 38000 GRENOBLE. Discretion professionnelle assurée.

### SOCIÉTÉ PRODUITS GRANDE CONSOMMATION

recherche pour région Bourgogne

### CADRE A1

ayant expérience implantation, organisation de magasins, gestion stocks, inventaire, relations transporteurs et commandement pour prendre en charge le service réception.  
Expédition magasin M.P. et P.F.  
Env. C.V. manuscrit + photo + prêt. et s/réf. 77274 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, 75003 PARIS.

### MOTOROLA Semiconducteurs

CENTRE ÉLECTRONIQUE DE TOULOUSE  
Dans le cadre de l'expansion de son unité de fabrication

#### sélectionne pour secteurs :

- EPITAXIE (fabrication et déval.)
- DIFFUSION (développement de procédés de fabrication de circuits intégrés)

Diplômés écoles d'ingénieurs ou docteurat de physique du solide

Plusieurs années d'expérience dans le même domaine exigées

Anglais courant - Stages prévus aux U.S.A.

Adr. CV+Photo+Prétentions à :

**MOTOROLA**

BP 3411 - 31023 TOULOUSE

### IMPORTANT GROUPE recrute pour Centre de Recherche de MONTPELLIER

#### UN CADRE

Spécialiste depuis plusieurs années en recherche immunologique Niveau minimum demandé

#### DOCTORAT 3<sup>e</sup> CYCLE

Adresser C.V. détaillé à Mme BERNARD Centre de Recherche C.N.R.S.-M.D.T., rue du Professeur Blayac, 34082 MONTPELLIER CEDEX.

### CHARLEVILLE MÉZIÈRES

PONDERIE cherche

#### FORMATEUR

Homme ou femme.

Vous avez au minimum :  
— une expérience d'usine ;  
— 2 ans d'études après le bac ;  
— une bonne culture générale ;  
— 28 ans environ ;  
— Connaissance exigée : Sécurité dans l'entreprise.  
Nous vous remercions d'envoyer votre C.V. avec une lettre expliquant vos motivations sous la référence : n° 8906 « le Monde » Publiée, 5, rue des Italiens. — 75007 PARIS (9<sup>e</sup>), qui transmettra.

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ recherche pour son Agence de ROUEN

INGÉNIEUR TECHNIQUE COMM. itinérant ayant quelques années d'expérience pour la vente de matériels électrotechniques : H.T. - S.T. - automatismes électrotechniques.

Scr. n° 8914 « le Monde » Publiée, 5, rue des Italiens, 75007 Paris-9<sup>e</sup>.

### LYON, STE DE TRANSPORTS INTERNATIONAUX recherche

#### AGENT COMMERCIAL PARLANT ALLEMAND

Travail consistant :  
— Participation à l'élaboration de la politique commerciale ;  
— Contact clientèle Lyon, région Rhône-Alpes, voyages étrangers.  
Possibilité promotion, expérience. Références obligatoires.  
Env. C.V. manuscrit, photo, 6002 LYON, référence 8452.

### EUROEXPRESS

11, rue A.-Lacroix, 69003 LYON, recherche

#### AGENT COMMERCIAL PARLANT COURALEMENT ALLEMAND

Visite clientèle française et étrangère.  
Lieu de résidence : préf. Lyon, éventuellement, rég. Rhône-Alpes. Date d'entrée préfér. 06/07/1977, possibilité fin 1977 début 1978.

### ANNONCES CLASSEES

#### TELEPHONEES

296-15-01

### débutant exportation

BSN-Gervais Danone propose à un jeune HEC, ESSEC, ESCP, ESC, débutant, de contribuer au développement de sa Branche Verte d'Emballage sur le marché des pays anglophones.

Rattaché au chef de service Export du Département Flacouage, il devra en permanence analyser le marché qui lui sera confié afin de proposer et de réaliser, par son action personnelle en clientèle, des objectifs de vente ambitieux. Si besoin est, son rôle pourra s'étendre à d'autres pays.

La maîtrise parfaite de l'Anglais et de l'Allemand est indispensable; la connaissance de l'Espagnol serait appréciée.

Lieu du poste : Paris.

Adresser votre candidature avec C.V. détaillé, sous réf. D 10, à Daniel Hardouin, BSN-Gervais Danone, 7, rue de Téhéran, 75008 Paris.

bsn.gervais danone

### AFRIQUE DU NORD

#### DIRECTEUR RÉGIONAL

Un groupe pharmaceutique international de tout premier plan recherche un collaborateur capable d'assurer l'implantation et le développement de ses produits en Tunisie.

Nous désirons confier ce poste à un homme de 30 ans minimum ayant une expérience confirmée de la vente et des canaux de distribution des médicaments en Afrique du Nord ainsi que de la responsabilité d'une équipe (recrutement, formation, administration).

Basé à Casablanca, le candidat retenu devra avoir des qualités morales, un esprit entrepreneurial et une grande disponibilité.

#### CONDITIONS ATTRAYANTES

Rémunération fixe - Logement

Voyages de fonction - Frais réels.

Les premiers entretiens sont prévus deuxième quinzaine de mai.

Envoyer curr. vitæ détaillé + photo à n° 8731.

COFAP

40, rue de Châteaufort 75010 Paris 10<sup>e</sup>

### POUR UN IMPORTANT CHANTIER VRD EN

#### IRAN

UN GROUPE FRANÇAIS de taille internationale recherche un

#### DIRECTEUR DE TRAVAUX

Il prend en charge la préparation, l'organisation et la conduite d'un chantier de voirie et réseaux urbains destiné à une ville nouvelle de 30.000 habitants.

C'est un ingénieur de formation ayant au moins 5 ans d'expérience de VRD, pouvant prouver aujourd'hui sa réussite aussi bien technique que commerciale sur un grand chantier.

La connaissance de l'anglais est utile à ce poste de haut niveau.

La rémunération du candidat tient compte de sa valeur et de son passé professionnel.

Le poste est à pourvoir dans une grande ville en IRAN.

Le contrat est assorti de conditions d'expatriation.

Adresser C.V. détaillé sous référence 10651 à CONTESSA PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra 75004 Paris Cedex 01 qui transmettra.

### Importante Société

Banlieue Sud-Ouest de Paris recherche

#### INGENIEURS ELECTRONICIENS grandes écoles

ayant 2 à 4 ans d'expérience en électronique digitale rapide (jusqu'à 50 MEGABITS par seconde) pour coordination et suivi de sous contrats (spécifications, suivi technique etc.).

Réf. A.

### INGENIEURS ELECTRONICIENS grandes écoles

débutants à 2 ans d'expérience pour définition et étude de systèmes informatiques temps réel. Connaissances mini-calculateurs (PDP 11, NOVA, MITRA) appréciées.

Réf. B.

### INGENIEURS ELECTRONICIENS

ayant expérience de rédaction de notice d'utilisation et de maintenance de matériels informatiques (mini-calculateurs, périphériques etc.).

Réf. C.

Déplacements de courts durées en Europe, anglais courant indispensable.

Adresser C.V. résumant l'expérience souhaitée sous N° 4542 en précisant la référence du poste à PARFRANCE P.A.

4, rue Robert Estienne 75008 Paris qui transmettra

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ

recherche

#### TÉLÉCOMMUNICATIONS

DEUX INGENIEURS ELECTROTECHNICIENS spécialistes problèmes ÉNERGIE

— L'un des postes est orienté vers des activités commerciales export et implique que le titulaire sache réaliser seul des offres d'ingénierie pour systèmes de télécommunications.

— L'autre poste concerne, au sein d'une équipe ingénierie la mise en œuvre d'équipements d'analyse pour systèmes de télécommunications.

Pour ces deux postes, il est nécessaire de bien connaître les matériels : batteries, chargeurs, redresseurs de puissance, onduleurs, groupes électrogènes... et de posséder la pratique de la langue anglaise.

Le lieu de travail est situé en région parisienne avec des déplacements en France et à l'étranger.

Adresser curr. vitæ et prétentions sous n° 11.617, CONTESSA Publ., 20, av. Opéra, Paris-1<sup>er</sup>, qui transmettra.

### Pour l'une de nos Sociétés sous

BADISCHE MASCHINEN FABRIK nous recherchons, pour la France

#### UN INGÉNIEUR DE VENTES

pour équipements spécialisés de l'industrie de la fonderie (presse à commandes hydrauliques, lignes de profilage, ...)

Expérience dans le domaine souhaitée.

Age : 35 ans maximum.

Connaissances de la langue allemande ou anglaise.

Acceptant déplacements fréquents en métropole.

Un stage de formation en Allemagne est prévu.

Adresser curr. vitæ détaillé avec lettre manuscrite à :

ARESCO-DECOUPLE Département des Relations Sociales 7, rue Deparcourt, 91016 PARIS.

## offres d'emploi

### CERG INFORMATIQUE

recherche

#### CHEF DE PRODUIT

pour la vente de produits informatiques

à Paris et en région parisienne

Le candidat devra avoir une expérience de 3 à 5 ans dans une fonction similaire

Adresser C.V. manuscrit + photo + prétentions à :

CERG INFORMATIQUE, 15, rue de la Harpe, 75005 Paris

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou à HAVAS CONTACT, 156, boulevard Haussmann, 75008 Paris

qui transmettra

ou



	La ligne	La ligne TL
OFFRES D'EMPLOI	40,00	45,75
"Placards encadrés" 2 col. et +		
(la ligne colonne)	42,00	48,04
DEMANDES D'EMPLOI	9,00	10,28
CAPITAUX OU PROPOSITIONS COMMERC.	70,00	80,08

# ANNONCES CLASSEES

	La ligne	La ligne TL
L'IMMOBILIER	28,00	32,00
"Placards encadrés"	34,00	38,89
Double insertion	38,00	43,47
"Placards encadrés"	40,00	45,75
L'AGENDA DU MONDE	28,00	32,00

REPRODUCTION INTERDITE

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

## CERG INFORMATIQUE

Société de services en informatique recherche pour développer dans la promotion et la gestion d'immenses produits informatiques, un

### CHEF DE PRODUIT

Il devra négocier des missions d'études et de traitement, définir les besoins des clients, diriger la réalisation des projets. Il aura la responsabilité d'un C.A. de plusieurs millions de francs. C.A. de plusieurs millions de francs. C.A. de plusieurs millions de francs.

Envoyer C.V. complet à Mme Henry CERG - Tour d'Amiens - 92808 Amiens

## CONTROLEUR BUDGETAIRE

Il existe la hiérarchie dans l'entreprise et le suivi des budgets. Il analyse les comptes de l'entreprise et revient des budgets, applique les politiques de prix, participe à l'étude préalable au lancement des nouveaux produits.

De formation commerciale supérieure, il a exercé pendant 2 ans dans une entreprise de produits de grande consommation.

Poste basé à Paris.

Pour un premier contact, envoyer C.V. et photo en indiquant la rémunération souhaitée à n° 9775 COFAP, 75010 PARIS, qui transmet.

## Filiale Française Important groupe pétrolier recherche INGENIEURS COMMERCIAUX

DIPLOMÉS H.E.C., E.S.S.E.C. SUP. de CO ou équivalent Libérés du Service National. Minimum 2 ans d'expérience problèmes de contacts commerciaux et gestion.

### Attachés commerciaux

suivant besoins de la Société en résidence Paris ou Province

- Nombreux déplacements.
- Formation complémentaire assurée.
- Possibilité développement carrière en fonction aptitudes.

Adr. curriculum vitae et photo, n° 10799, Contasse P., 35, av. Opéra, 75001 PARIS, qui transmet.

## PARIS-P. REDACTEUR CORRESPONDANT RISQUES DIVERS

Compagnie Générale d'Assurances (filiale C.G.E.) LE PLESSIS PATE 91200 BRETEUIL-BOURGEE recherche pour élaboration et négociation de propositions techniques et commerciales domaine pétrole et pétrochimie.

### INGENIEUR COMMERCIAL

Diplôme GRANDE ECOLE. Expérience acquise en suivi d'affaires et en démontage d'équipements automobiles, appliqués à conduite de projets pétrochimiques.

— Anglais indispensable.

— Déplacements en France et à l'étranger.

Adresser C.V. manuscrit et photographies à Direction du personnel et des relations humaines.

## CABINET D'AUDIT FRANÇAIS A VOCATION INTERNATIONALE

recherche pour son bureau de MADRID

### RÉVISEUR CONFIRMÉ BILINGUE FRANÇAIS-ESPAGNOL

- Formation expertise comptable et diplômée d'enseignement supérieur.
- Age 27 ans minimum.
- 5-8 ans expérience professionnelle.
- large autonomie et responsabilité.
- intervention à haut niveau.

Adresser C.V. détaillé, références, photo, sous n° 5017, PUBLICITE MEESTERS, 113, r. de Reuilly, PARIS (12<sup>e</sup>), qui transmet. - Discretion assurée.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES PARIS SUD

recherche pour SERVICE INFORMATIQUE

### CHEF DE PROJETS ÉTUDES

AYANT : — Solide formation théorique de base : grande école, université (M.I.A.G.E.) ou équivalent.

— 4 à 8 ans références industrielles.

Adresser C.V. et références à n° 5017, EMPLOIS ET ENTREPRISES, 18, rue Volney - 75002 PARIS.

## CONSTRUCTEUR PROMOTEUR COMPTABLE

ayant une bonne expérience de Sociétés Civiles Immobilières pour leur gestion en liaison directe avec le P.D.G. et le Directeur de programmes et la tenue de comptabilité générale.

Envoyer C.V., photo et références à n° 5016, « le Monde » Publ., 5, r. des Italiens, 75001 Paris-9<sup>e</sup>.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

représentation offres

## SOCIÉTÉ D'ÉDITIONS MÉDICALES RECHERCHE

### POUR RÉGION NORD REPRÉSENTANT EXCLUSIF

Expérience du milieu médical nécessaire pour vente à professionnels.

- Formation rémunérée.
- Tons avantages sociaux cadre.
- Salaire lié aux résultats.
- Voiture indispensable.
- Vacances assurées.

Env. lettre man., curriculum vitae et photo, à : M. J. VOISARD - M.L.S. - 21, 121, rue d'Alsace - 75014 PARIS.

## secrétaires

Secrétaire de direction

### JEUNE REVUE SCIENCES HUMAINES

Secrétaire Direction STENO-DACTYLO RAPIDE JEUNE. Expér., dynam., tr. organisée. Env. C.V. 48, Henri Dugues, 73, rue de Turbigo, 75003 Paris.

## Secrétaires

Secrétaire STENO-DACTYLO bilingue ANGLAIS, si possible connaissances services commerciaux. - Expér. 3 ans min. Tél. pr. rétro-vous : 788-50-96.

### CONSEILLER DE SEJOUR

Animation sport et loisirs. - Parfait espér. et allem. Env. C.V. 48, Henri Dugues, 73, rue de Turbigo, 75003 Paris.

## IMPORTANT SOCIÉTÉ EXPORTATION

Secrétaire BILINGUE ANGLAIS Notions allemand si possible. Ecrire sous réf. n° 6252 à : L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS.

## Steno-dactylo

## formation profession.

Rach. ANIMATEURS de formation, droit, compt., langues... Env. C.V. à réf. 1214 Apeval, 75, r. des Moines, 75017 PARIS.

## INGENIEURS ELECTRONICIENS grandes écoles

Importante Société Banque Sud-Ouest de Paris recherche

## INGENIEURS ELECTRONICIENS grandes écoles

Importante Société Télcommunications recherche

## INGENIEURS ELECTRONICIENS

Importante Société Télcommunications recherche

## DEUX INGENIEURS ELECTROTECHNIQUES

Importante Société Télcommunications recherche

## UN INGENIEUR DE VENTE

Importante Société Télcommunications recherche

Importante Société Télcommunications recherche

## C.I.R.C.E. CENTRE DE CALCUL DU C.N.R.S.

équipé de 2 IBM 370/168 recherche

### 2 INGENIEURS INFORMATIENS

Motivés par des activités d'assistants de mise en œuvre de logiciel et de formation des utilisateurs du Centre. Connaissances de 2 langages évolués et d'un assembleur exigés. Expérience IBM OS/VS ou MVS. souhaitée. Pratique de la programmation scientifique recommandée. Niveau d'études min., Maîtrise d'informatique et D.E.A. Nationalité française et dérogé O.M.

Adresser C.V. et références au secrétaire du C.I.R.C.E. Bât. 506 - 91405 ORSAY

## SOCIÉTÉ MÉTALLURGIQUE EN FORTE EXPANSION ET DÉSIREUSE DE POURSUIVRE SON DÉVELOPPEMENT DANS UNE ACTIVITÉ EXPORTATION - RECHERCHE

### DIRECTEUR EXPORTATION

IL S'AGIT D'UNE CRÉATION DE POSTE POUVANT CONVÉNIR A

- H.E.C., E.S.S.E.C. ou équivalent, dynamique et négociateur, capable de développer un marché d'un bon potentiel;
- disposant d'une expérience de 8 ans environ acquise de préférence dans vente produits industriels;
- anglais courant indispensable (allemand serait apprécié).

POSTE IMPLIQUANT LARGES PERSPECTIVES D'AVENIR DANS BRANCHE COMMERCIALE ET EXPORT. RÉSIDENCE PARIS.

RÉMUNÉRATION : 140.000 F

Ecrire sous référence CS 444 AM.

4, rue Massenet - 75016 PARIS, DISCRETION ASSURÉE.

## SOLVAY et Cie

### UN ADJOINT A CHEF DE MARCHÉ

L'intéressé collaborera à l'élaboration de la politique des ventes d'une famille de produits (matériau plastique de base) à leur commercialisation ainsi qu'à la prospection de nouveaux débouchés sur tout le territoire français.

Cette fonction requiert dynamisme et ambition : elle conviendrait à un jeune diplômé (E.S.C., E.S.C.P., E.S.S.E.C.) même débutant souhaitant faire carrière dans une société multinationale. Usage courant de l'anglais souhaité.

Les offres de candidatures sont à adresser à : SOLVAY & Cie, Direction du Personnel, 12, cours Albert-1<sup>er</sup>, 75008 PARIS CEDEX 18.

## CHEF DE PRODUITS

Ayant au moins 4 ans d'expérience dans la fonction. Adresser C.V., photo à n° 11411, COFAP, 75010 PARIS, qui transmet.

## SPECIALISTES TUNNELS

INGENIEURS CONDUCTEURS DE TRAVAUX TECHNIQUES

Durée du chantier : 3 à 15 ans, expérience de travaux de tunnels routiers, hydroélectriques, etc.

Envoyer C.V. et photo sous référence 3400, à : L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS.

## CABINET CONSEIL EN RECRUTEMENT DE CADRES

PSYCHOLOGUE

TEMPS PLEIN (10), ayant SOLIDE expérience sélection de cadres en entreprises (débutants, subalternes).

DISCRETION D'USAGE. Lettre manuscrite, C.V. et références à : ROUSSEAU, 2, bd PEREIRE, 75017 PARIS, qui transmet.

## JEUNE INGENIEUR ANALYSTE

Formation I.P.G. ou équivalent. Bases solides. PORTRAIT (CDC 7500). Bases solides. PORTRAIT (CDC 7500). Bases solides. PORTRAIT (CDC 7500).

## SOCIÉTÉ RECHERCHE

ATTACHÉ (E) COAL (E) L.T.P. 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS.

## PROGRAMMEUR

S.S.C.I. en pleine expansion recherche pour démarrage

## INGENIEUR OU TECHNICIEN

pour service après-vente et suivi partiel de la clientèle.

- Bonnes connaissances en électronique et électro-technique.
- Anglais indispensable.
- Jeune, dynamique, bonne présentation.
- Salaire selon expérience et compétence.
- voiture et logement fournis.

Ecrire n° T. 73.788 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2<sup>e</sup>.

## UN INGENIEUR CADRE TECHNICO-CIAL

30 ans minimum, ayant une bonne connaissance technique de ces produits et de leur commercialisation et capable d'élaborer et de promouvoir toutes actions de ventes.

Les qualités d'imagination et de dynamisme sont primordiales.

Lieu de travail PARIS.

Envoyer lettre manuscrite, avec photo, C.V. et photo n° 38.489 PUBLICITE ROGER ELY, 101, rue Réaumur, 75002 PARIS.

## NOTRE GROUPE un des premiers dans le domaine du CONSEIL DE DIRECTION

### consultants

Ingénieurs grande école : X, Centrale, mines ou A.M. exclusivement, ayant une solide expérience de l'organisation dans le secteur PRODUCTION, acquise dans une Entreprise Industrielle ou dans un Cabinet.

Selon le niveau de leurs compétences ils se verront confier des missions d'organisation comportant des responsabilités d'encadrement au sein d'équipes pluridisciplinaires. Adresser C.V. détaillé (Photo + références) sous réf. 8970 à L. de CASTILLA qui traitera confidentiellement chaque dossier.

## GAMMA SELECTION

6, place d'Estienne d'Orves 75009 Paris

## «LE MONDE» INFORMATION-PROFESSIONS

Plus de 2.500 offres sont traitées, grâce à un service, le plus complet et rapide par câble en matière de recrutement et selon le marché de l'emploi.

Renseignements : Mme TCHYER - TEL. 874.72.85

## REDACTEUR CORRESPONDANT NIVEAU

Compagnie d'Assurances recherche pour son service PRODUCTION AUTOMOBILE

### REDACTEUR CORRESPONDANT NIVEAU

Expérience A.M. ou SOUS-CHEF

Lieu de travail : CLICHY.

Ecrire avec C.V. et références n° 4457 à : L.T.P., 31, boulevard Bonne-Nouvelle, 75002 Paris, qui transmettra.

## Important groupement professionnel

recherche pour ALGERIE

## STÉ IMMOBILIÈRE INTERNATIONALE

recherche

### JEUNE COLLABORATEUR

Il a : — le goût des contacts, — une formation grande école, — E.S.C. ou autre.

Rémunération selon compétences

Envoyer C.V., photo, références à n° 73.788 M. REGIE-PRESSE, 85 bis, rue Réaumur, PARIS-2<sup>e</sup>.

## Importante société bâtiment

recherche pour ALGERIE

## DIRECTEUR GÉNÉRAL

Ecr. 1re lettre à n° 906 et le 2<sup>e</sup> à n° 907, 10, rue de Valenciennes, 75013 Paris-13<sup>e</sup>, q. transmet.

## CONFIRMÉ

Secrétaire de direction

## RESPONSABLE SURVEILLANCE ET SECURITE

Ce poste conviendrait à ancien policier ou militaire.

## LOGEMENT DE FONCTION

Ecrire sous réf. 4458 L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS, qui transmettra.

## Association tourisme social

recherche

## CONSEILLER DE SEJOUR

Animation sport et loisirs. - Parfait espér. et allem. Env. C.V. 48, Henri Dugues, 73, rue de Turbigo, 75003 Paris.

## MONITEUR diplômé CANOE - KAYAK

Adr. C.V. photo (photocopie) à : OCAJ, 7, rue de Valenciennes, 75008 PARIS.

## COLONIE SANITAIRE

2 MEDECINS Du 3 juillet au 15 août 77

## COMPAGNIE D'ASSURANCES

recherche pour son service PRODUCTION AUTOMOBILE

REDACTEUR CORRESPONDANT NIVEAU

## Secrétaires

Secrétaire de direction

## JEUNE REVUE SCIENCES HUMAINES

Secrétaire Direction STENO-DACTYLO RAPIDE JEUNE. Expér., dynam., tr. organisée. Env. C.V. 48, Henri Dugues, 73, rue de Turbigo, 75003 Paris.

## Secrétaires

Secrétaire STENO-DACTYLO bilingue ANGLAIS, si possible connaissances services commerciaux. - Expér. 3 ans min. Tél. pr. rétro-vous : 788-50-96.

## CONSEILLER DE SEJOUR

Animation sport et loisirs. - Parfait espér. et allem. Env. C.V. 48, Henri Dugues, 73, rue de Turbigo, 75003 Paris.

## IMPORTANT SOCIÉTÉ EXPORTATION

Secrétaire BILINGUE ANGLAIS Notions allemand si possible. Ecrire sous réf. n° 6252 à : L.T.P., 31, bd Bonne-Nouvelle, 75002 PARIS.

## Steno-dactylo

SAINT-CLOUD près Paris P.A.E. reel. STENO-DACTYLO débutante. Travail varié. 40 h. x 5 frs. - 682-57-57.

## formation profession.

Rach. ANIMATEURS de formation, droit, compt., langues... Env. C.V. à réf. 1214 Apeval, 75, r. des Moines, 75017 PARIS.

## capitaux ou proposit. ou.

Ch. 350 000 pour placement immobilier sur 100 hectares. - salaires et terre garantis par hypothèque premier rang; privilège du vendeur; bonne fin. Caution. Ecrire ASSERPE, BP 503, 35000 RENNES CEDEX.

Agent Exportation Canada-U.S.A. pour augmentation clientèle, études propositions pour diffusion produits industriels ou alimentaires (même artisanal). Ecrire H. COLAS-LESUR, 1 Paroisse, place Montcalm (P.Q. Canada).













# LA VIE ÉCONOMIQUE

## Quelle sécurité économique mondiale ?

(Suite de la première page.)

La réponse dépend de l'école à laquelle on appartient. La première estime qu'au degré d'interconnexions qu'en sont arrivées les économies des pays riches, du fait de l'extension de leur commerce, des essais de solutions partielles sont voués à l'échec.

L'autre thèse défend l'idée selon laquelle le retour aux équilibres doit se manifester en partant du plus petit cercle de responsabilité autonome, celui de la nation, pour aller à travers une autre zone de déterminations en quête d'homogénéité, celle du Marché commun, vers la grande

famille des pays industrialisés qui n'ont pas d'autres liens entre eux que d'appartenir au « club des riches ».

Des interférences politiques jouent très vite leur rôle dans ces points de vue. Le premier rejoint les idées des « atlantistes », qui ne seraient pas fâchés qu'un organisme quelconque, aussi souple que possible pour ne pas effrayer les moyens et les petits pays, s'installe en permanence pour travailler entre les « sommets » à dégaucher des voies de coopération.

Le deuxième, fidèle à la conception d'une « Europe européenne »

qui n'est plus seulement aujourd'hui celle des gaullistes, rejetant ces mécanismes trop contraignants, voudrait que l'on puisse balayer devant sa porte et faire des progrès vers l'union économique et monétaire à neuf avant de prendre des engagements réciproques qui impliqueraient les États-Unis d'Amérique.

### La langueur et la « slumpflation »

Ce qui est sûr, c'est que les pays industrialisés non communistes vivent en ce moment, à des degrés divers, le même genre de maladie de langueur : des pays qui pourraient reprendre hardiment le flambeau de la croissance comme l'Allemagne ou les États-Unis se font prier parce qu'ils sentent trop proche le soufflé chaud de l'inflation. Quant aux autres, comme la Grande-Bretagne et l'Italie, pour caractériser leur état, le mot même de « stagflation » est passé de mode : l'économiste a lancé celui de « slumpflation » qui traduit la coexistence d'une forte récession et d'une inflation à deux chiffres.

Il fut un temps où M. Ford invitait M. Helmut Schmidt à Washington, notamment pour lui faire expliquer comment il se tirait si bien des vicissitudes économiques de l'époque. M. Jimmy Carter serait-il tenté encore de demander au responsable des affaires allemandes la recette de son succès ?

Sans doute, au sein de l'aréopage qui se réunira à Londres le 7 mai, le représentant de la République fédérale allemande fera, de tous, la moins mauvaise figure. Mais le vent qui souffle outre-Rhin n'est plus aussi salubre qu'il y a deux ou trois ans, et la belle mécanique allemande présente ici et là des taches de rouille.

La plus grave est celle du chômage. En 1976, le million de sans-emploi a été dépassé, et les

prévisions pour 1977 sont encore de l'ordre de 950 000. Le gouvernement de Bonn avait lancé l'an dernier un programme de 1,6 milliard de DM pour faciliter la mobilité des travailleurs. Il devait toucher 200 000 chômeurs, mais on est aujourd'hui fort loin du compte. Autre mesure : la réduction du nombre des travailleurs étrangers. L'effectif est passé de 2,4 millions en 1973 à 1 850 000, mais les enfants des immigrés les plus anciens commencent déjà à arriver sur le marché du travail. Comme le note Claude Rybal, délégué du C.N.P.F. pour les relations internationales, dans une étude sur notre voisine d'outre-Rhin (1), « un fait déplorant s'impose avec évidence : l'évolution actuelle et prévisible de l'économie allemande rend le plein emploi impossible pour des années encore ».

La population allemande a commencé à baisser, il est vrai, avec la chute récente du nombre des naissances, mais, en même temps, on prévoit pour les dix prochaines années que le nombre des demandeurs d'emploi va augmenter du fait de la forte natalité de la fin des années 60 et du début des années 70. Dès 1977, cette augmentation sera de 120 000. Mais comme cette pression démographique ne sera que temporaire, beaucoup d'économistes estiment qu'il ne faut pas chercher à multiplier le nombre des emplois au détriment de la productivité, faute de quoi la compétitivité de l'économie allemande serait mortellement atteinte.

L'important chômage persistant a fait sortir de sa réserve, on le sait, M. Vetter, président de la centrale syndicale D.G.B., qui a insisté sur la nécessité en question, en janvier, l'économie de marché, « si celle-ci s'avère impuissante à rétablir l'emploi ». Une entaille, pas encore grave puisque les syndicats ne se prononcent pas explicitement pour un autre système, mais préoccupante tout de même, dans le fameux « consensus » d'outre-Rhin. A quel bon restaurer les marges de profit des entreprises, si les investissements réalisés

grâce à cela ne sont pas créateurs d'emplois ?

Pourtant, on ne peut dire que les recettes de lord Keynes soient totalement oubliées en Allemagne, puisque le déficit du secteur public dans son ensemble représente 4 % du P.N.B., presque autant qu'en Grande-Bretagne et beaucoup plus qu'en France. De même, un programme d'investissements publics portant sur quatre ans devra réinjecter 16 milliards de DM dans le circuit économique.

Le « modèle » de Bonn sera donc regardé lors du « sommet » de Londres avec moins d'envie que par le passé. En revanche, les Allemands dépendent tellement du marché mondial qu'ils seront particulièrement attentifs à la manière dont les Américains entendront mener leur politique économique. Ils regarderont aussi comment les Européens voisins espèrent se sortir des difficultés de l'heure et de quelle façon le dialogue Nord-Sud pourra reprendre.

### En attendant le « nouvel ordre monétaire »

S'ils ne veulent pas dépasser le seuil d'inflation ou de chômage au-delà duquel le « sauve-qui-peut » national, c'est-à-dire le protectionnisme, se déclencherait, les Allemands ne peuvent que réfléchir, entraînant cette fois la vraie crise mondiale, les États du « sommet » de Londres devraient commencer d'accorder sérieusement leurs violons, puisque, plus que jamais, la politique économique des uns réagit sur les autres.

Comment y parvenir, dira-t-on, puisque le système monétaire international a complètement éclaté ? Mais s'il a éclaté, n'est-ce pas précisément parce que les disciplines nationales se sont relâchées à un point tel que l'ensemble ne pouvait tenir ? Que les États-Unis aient donné le mauvais exemple n'excuse pas ceux qui l'ont suivi. Il serait donc bien naïf d'attendre que, dès quelque cinquante plans de ré-

forme du système monétaire international ou des discussions ridicules à propos des « changes flottants » et des « parités fixes mais ajustables », naisse un jour prochain la vérité de l'Occident monétaire et, comme par enchantement, la fin de la crise.

La faillite du système monétaire international a rendu évidemment encore plus vulnérables les économies nationales, mais comme on ne voit pas comment reconstruire, dans l'état actuel des esprits, un « ordre » monétaire digne de ce nom, il faut parer au plus pressé, c'est-à-dire faire assumer d'un pays à l'autre non pas les maléfices (chômage, inflation) pour s'en débarrasser sur le voisin, mais les règles de gestion les plus strictes, étant entendu que les mieux lotis à cet égard réamortissent ensuite la pompe de la croissance.

Cette croissance, qui n'en ignore, ne peut plus suffire à elle seule aujourd'hui à extirper le chômage, et des politiques actives de l'emploi, volontaristes, devront être menées. Les chefs d'État et de gouvernement qui se réuniront bientôt à Londres confronteront, souhaitons-le, les expériences en cours et les projets sur ce chapitre essentiel.

Les pays riches sont aujourd'hui sans boussole. Ayant perdu une commune référence monétaire, ils ont créé les droits de tirage spéciaux. Comme l'écrivit fort justement Jean-Gabriel Thomas (2) : « Bâtir une monnaie internationale sur un « cocktail » de « monnaies subjectives », c'est bâtir « en équilibre » sur les sables mouvants ». Ayant perdu le secret de la croissance dans la stabilité, ils vont du stop au go, au gré des pressions de l'opinion. Rateront-ils aussi demain le dialogue déterminant pour la sécurité économique mondiale avec les pays du sud de la planète ?

PIERRE DROUIN.

Prochain article :  
LES CHIENS DE FAIENCE

(PUBLI-ITE)  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE ET DE L'ÉNERGIE

Entreprise SONATRACH

### Avis d'Appel d'Offres National et International

N° 02-77

Un avis d'appel d'offres est lancé en vue de la fourniture du matériel décrit ci-dessous :

- a) 400 disques diamantés à jante continue  
Ø 150 mm x 6 mm - Epaisseur diamantée 1,2 mm - Concentration 20 - Grain 100 - Liant métallique.
- b) 120 disques diamantés à jante continue  
Ø 250 mm x 6 mm - Epaisseur diamantée 1,5 mm - Concentration 25 - Grain 72/85 MDA - Liant métallique.
- c) 250 trépanes diamantées  
Ø 26 mm x 22 mm - Epaisseur diamantée 5 mm - Concentration 75 - Grain 18/25 - Longueur utile 90 mm.
- d) 20 meules diamantées à boisseau  
Ø 200 mm x 8 mm - Epaisseur diamantée 2 mm - Concentration 50 - Grain 200/240 - Alésage Ø 40 mm - Sur corps dur.

Les offres doivent parvenir à la Direction Laboratoire Central des Hydrocarbures - Cité de Boumerdes - BOUMERDES (ALGER), sous double pli cacheté avec mention : « Ne pas ouvrir - Appel d'offres n° 02-77 ».

La date limite de remise des offres est fixée à 30 jours à partir de la parution du présent avis.

Les soumissionnaires resteront liés par leurs offres pendant une période de 90 jours.

## UN PROGRES EVIDENT. LE CHEQUE-CONFIANCE.

Mars 1969, le CIC est le premier à proposer à ses clients l'impression de leur adresse sur les chèques, qui, par la suite, est devenue une obligation légale.

Janvier 1977, le CIC offre à ses clients le pré-barrement systématique des chèques. Cette deuxième mesure rencontre un accueil très favorable.

En outre, les clients du CIC reçoivent des informations très précises sur la façon la plus sûre de remplir un chèque (tenace, noir, libellé...). La « Lettre Mensuelle » du CIC (la fraude en échec) précise, de façon exhaustive, l'ensemble des précautions à prendre.

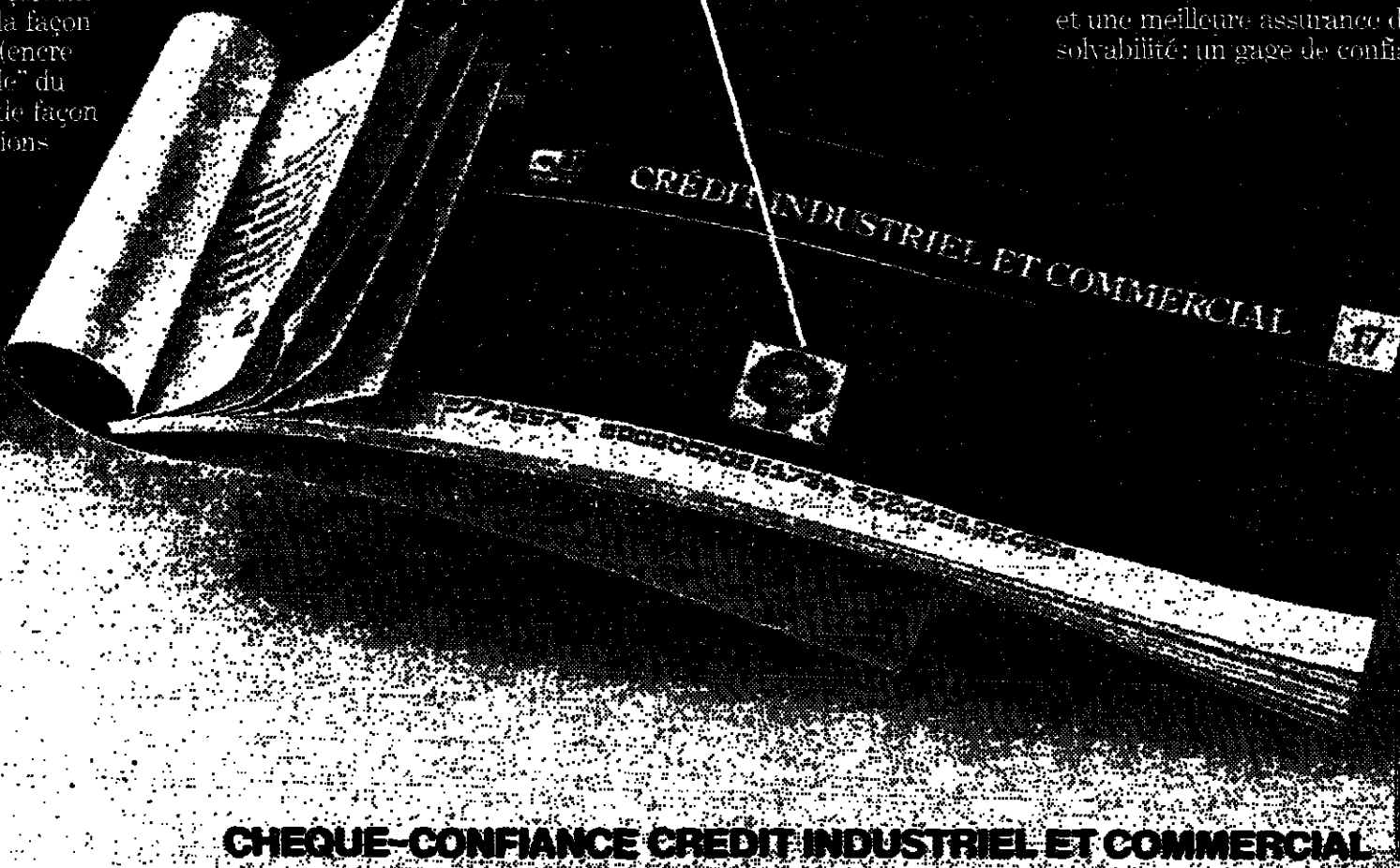
Avril 1977 - Le CIC lance le chèque avec photo. Une enquête révèle que 76 % des clients interrogés, sont entièrement acquis à cette nouvelle sécurité. Les commerçants consultés considèrent qu'il s'agit d'un progrès évident.

En confirmant l'identité du titulaire, le chèque-confiance avec photo constitue un moyen de paiement à la fois plus pratique et plus sûr.

Nous connaissons nos clients, et leur photographie, reproduite sur les chèques, témoigne de la confiance que nous leur accordons.

La où ils ne sont pas connus, le paiement par chèque sera mieux accepté par les commerçants.

La photographie sur le chèque, c'est à la fois une identité confirmée et une meilleure assurance de solvabilité : un gage de confiance.



CHEQUE-CONFIANCE CREDIT INDUSTRIEL ET COMMERCIAL

ÉCONOMIE

CONSUMATION

projet ambitieux... et limité

### SÉCURITÉ SOCIALE

NTIME NEGOCIATION ENTRE LES BAMBES  
DIA FÉDÉRATION DES MÉDECINS DE FRANCE

SOCIÉTÉ DES RÉDACTEURS  
DU « MONDE »

Pourquoi choisir le  
pour aller en Amé

Maintenant nous vous proposons :

BOEING 747

Paris-Rio de Janeiro-Bu

Vous avez juste le temps d'apprécier  
l'effort de ce super liner et de découvrir à l'

l'admirable hospitalité argentine.

Les autres vols Paris-Rio de Janeiro-Bu

et Amérique du Sud en 10 heures.

Boeing 747, nos avions

et notre équipe de l'équipe



ECONOMIE

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

CONSOMMATION

BILLET

Un projet ambitieux... et limité

Il semble bien que, cette fois, le projet de loi sur la consommation et l'information des consommateurs soit en bonne voie. Le conseil des ministres devait, en effet, l'approuver mercredi 4 mai. S'il ne l'a pas fait, il y a quinze jours, pour être seulement « examiné » par le conseil, c'était « par courtoisie », l'ensemble des ministres intéressés (finances, industrie, commerce et artisanat, agriculture, justice) étant trop « neutres » dans leurs fonctions : ils d'avaient pas eu le temps de prendre connaissance de fond de ce texte préparé par leurs prédécesseurs.

A première lecture, il semble à la fois ambitieux et très limité (le Monde du 11 février). Ambitieux, car il prétend remédier aux lacunes et aux inadaptations d'une législation faite de textes multiples et souvent viciés : car il étend considérablement la liberté d'intervention des pouvoirs publics en matière d'interdiction de fabrication et de commercialisation de produits et de services dangereux, en matière d'étiquetage informatif, de codification de produits ; car il organise la chasse aux clauses abusives des contrats et aggrave les amendes encourues pour publicité mensongère (jusqu'à 50 % de l'investissement publicitaire considéré). Très limité, car ce projet de loi est loin de constituer la « loi-cadre » que souhaitaient les organisations de défense des consommateurs et que son application dépendra essentiellement de la volonté politique de l'appliquer et de le rendre

efficace. Mme Scrivener, secrétaire d'Etat à la consommation, le considère comme un des « textes fondamentaux » de son programme (le Monde du 27 mai 1976). Tout en convenant qu'il ne s'agit en rien d'une loi-cadre, elle nous a confié qu'elle l'avait voulu tel, car il est suffisamment souple et précis pour s'adapter sans risque d'être rapidement caduc à l'évolution de la consommation. Quant à la volonté politique, elle ne doute pas de son existence, comptant pour cela en partie sur la pression de l'opinion publique.

Tel qu'il est, ce texte répond à un besoin, et l'intention de Mme Scrivener de regrouper dans un « code de la consommation » l'ensemble de tous les textes éparpillés est louable. Le projet de loi semble pour l'instant ne pas soulever l'opposition des « professionnels ou consommateurs ». Il faudra sans doute attendre sa discussion au Parlement — le secrétaire d'Etat la voudrait aussi proche que possible — pour en juger vraiment. A cet égard, la discussion, à la mi-mai, du projet de loi sur le crédit à la consommation en donnera un bon exemple.

J. D.

SÉCURITÉ SOCIALE

ULTIME NÉGOCIATION ENTRE LES CAISSES ET LA FÉDÉRATION DES MÉDECINS DE FRANCE

Les représentants des caisses d'assurance-maladie (salariés, agriculteurs, indépendants) et la Fédération des médecins de France (F.M.F.) ont eu leur dernière négociation de ce genre mardi 2 mai, pour l'avenant tarifaire de 1976 — devant se réunir, mercredi 4 mai, pour se prononcer sur le projet de loi-cadre de 1977-1978. Les négociations ont été déçues, les deux parties n'ayant pu trouver un terrain d'entente. Les représentants des caisses d'assurance-maladie ont refusé de signer un avenant qui leur aurait fait perdre 1 % de leur cotisation, soit 2 % environ pour l'année civile 1977. La Fédération des médecins de France (F.M.F.), qui n'a pas ratifié l'avenant tarifaire de 1976 et de ce fait, n'a pas participé aux discussions pour 1977, devait se prononcer sur son retour dans la convention. Après un entretien, mardi, au ministère de la santé avec Mme Veil et une réunion de ses instances dirigeantes, mercredi 4 mai, la F.M.F. devait annoncer sa décision. Une décision délicate puisqu'il s'agit de voter dans un train d'arrêt de convalescence une base — les adhérents — qui risque de mal comprendre ce soudain revirement. Une décision d'autant plus délicate qu'un sein des élus-majors de la F.M.F., deux tendances s'affrontent

SOCIÉTÉ DES RÉDACTEURS DU « MONDE »

Les associés de la société civile à capital variable Les rédacteurs du « Monde » sont convoqués, le mardi 17 mai 1977, à 15 h. 30, au siège de la société, 3, rue des Italiens, Paris (9<sup>e</sup>), pour y tenir l'assemblée générale ordinaire.

A l'ordre du jour :

- Admission de nouveaux membres ;
- Comptes de l'exercice ;
- Rapport du conseil d'administration ;
- Elections de trois membres du conseil d'administration ;
- Questions diverses.

**SOCIÉTÉ MARSEILLAISE DE CRÉDIT**  
Société anonyme  
au capital de 22.500.000 F  
Banque fondée en 1885  
Siège social :  
75, rue Paradis - 13006 Marseille  
R.C. Marseille B 064.008.532  
APE n° 8903

L'assemblée générale ordinaire qui s'est tenue au siège social de la société à Marseille, le 26 avril, sous la présidence de M. Edmond de Cazalet, président et directeur général, a approuvé les comptes de l'exercice 1976 et fixa le montant global du dividende à 7,88 F dont : coupons 6,77 F et impôts déjà payés au Trésor (avoir fiscal) 1,11 F.

Ce dividende sera mis en paiement à compter du mardi 17 mai 1977.

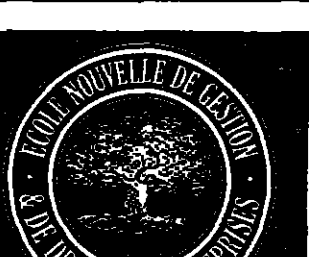
M. Henri-Lucien Bonnet, réélu administrateur pour six ans, a été nommé Président-Directeur Général de la société par un conseil d'administration qui s'est tenu à l'issue de l'assemblée générale ordinaire.

SIMCO

Le montant des loyers émis par la société au cours du premier trimestre de l'année 1977 s'élève à 21.800.181 F contre 20.734.711 F pour le premier trimestre 1976.

Ce montant ne tient pas compte des sommes à recevoir au titre de la garantie en raison du blage des loyers pour le premier trimestre.

**NOUVELLES STRATÉGIES DES MULTINATIONALES**  
Avec Jean CHENEVIER, Chac CHONCHOL, André JACOMET, Jean GAUDERNAU, Claude VINCENT  
Description : CEREAL, 38, rue Cambrai - Paris (14<sup>e</sup>)  
Tél. 336-04-41



Quelques places encore disponibles ! pour nos cycles de préparation au D.E.C.S.  
— CERTIFICAT COMPTABLE ET FISCAL  
— rentrées des cours le 9 Mai 1977 ou sessions du mois d'août.

Renseignements et documentation :  
POLE NOUVELLE DE GESTION ET DE PROJECTIONS FINANCIÈRES  
BUREAU D'ENTRAÎNEMENT SUPÉRIEUR  
35, bd de Strasbourg - 75004 Paris  
Téléphone : 523.65.41 - 525.01.98

**Groupe Paluel-Marmont**  
**PIERRE-INVESTISSEMENT**  
S.I.C.A.V.

L'assemblée générale ordinaire réunie le 26 avril 1977, à 11 h. 30, sous la présidence de M. Henri-Lucien Bonnet, a approuvé les comptes de l'exercice 1976 et fixa le montant global du dividende à 7,88 F dont : coupons 6,77 F et impôts déjà payés au Trésor (avoir fiscal) 1,11 F.

Ce dividende sera mis en paiement à compter du mardi 17 mai 1977.

M. Henri-Lucien Bonnet, réélu administrateur pour six ans, a été nommé Président-Directeur Général de la société par un conseil d'administration qui s'est tenu à l'issue de l'assemblée générale ordinaire.

SOCIÉTÉ ROUTIÈRE COLAS

Le bénéfice net de l'exercice 1976 s'élève à 52,8 millions de francs contre 34,4 millions de francs en 1975.

Le bénéfice net du groupe Routière Colas est de 71,5 millions de francs. Après 120,5 millions d'amortissements.

En 1976, le bénéfice net consolidé s'élève à 62,9 millions de francs après 101,6 millions d'amortissements.

Cette progression des résultats, d'autant plus remarquable que les charges ont baissé en France, provient de l'expansion qui s'est poursuivie favorablement dans la plupart des vingt-trois territoires outre-mer et à l'étranger où le groupe est implanté.

Ses résultats placent Colas dans les toutes premières entreprises françaises de travaux publics.

En dépit de la contraction du volume des travaux routiers en France, le groupe Colas poursuit sa politique de développement et a augmenté sa production de 1977 un niveau de résultats comparable à celui des deux années précédentes. Mais, pour assurer la continuité des progrès réalisés, c'est aussi sur les exercices suivants que la société porte son attention en recherchant certaines diversifications techniques et de nouvelles implantations à l'étranger.

Le conseil d'administration s'est réuni le 27 avril 1977 et a décidé de convoquer l'assemblée générale ordinaire pour le 27 juin. Il sera proposé la distribution d'un dividende augmenté de 6,5 % pour tenir compte des recommandations gouvernementales, passant ainsi de 13 F à 13,80 F, soit, avec l'avoir fiscal, un revenu global de 30,70 F.

Une assemblée générale extraordinaire se tiendra le même jour, ayant pour principal objet d'approuver l'augmentation du capital de 35.000 F à 70.000 F par incorporation de réserves : le nominal de l'action sera d'abord porté de 50 F à 100 F, puis il sera procédé à la distribution d'une action nouvelle, libérée le 1<sup>er</sup> janvier 1977, pour dix actions anciennes.

COMPAGNIE MÉTALLURGIQUE ET MINÈRE

Le conseil d'administration, réuni le 26 avril, a examiné le bilan et les comptes de l'exercice 1976, tels qu'ils seront présentés à l'assemblée générale.

Le montant des ventes et produits accessoires de l'exercice s'élève à 31.924.513 F contre 22.444.198 F en 1975. Le solde créditeur du compte d'exploitation est de 637.893 F, alors qu'en 1975 celui-ci faisait apparaître un solde débiteur de 60.228 F.

Le conseil propose à l'assemblée la distribution d'un dividende net de 5 F par action, soit, avec un avoir fiscal de 2,50 F, un revenu global de 7,50 F par action, alors que pour l'exercice précédent le dividende s'élevait à 4 F correspondant à un revenu global de 6 F.

Enfin, il sera proposé à l'assemblée de désigner la société S.C.O.A. comme nouvel administrateur.

LES SICAV DE LA BANQUE ROTHSCHILD AU 31 MARS 1977

	ROTHSCHILD EXPANSION		LAFFITTE RENDEMENT		LAFFITTE TOKYO	
	F	%	F	%	F	%
Actions étrangères	187.198.014,61	41,26	1.742.200	2,34	38.974.157,98	58,57
Actions françaises	22.834.202,28	5,02	15.727.462	21,09	—	—
Obligations étrangères	17.874.945,47	3,95	14.257.945,79	19,08	—	—
Obligations françaises	184.113.580,18	36,18	38.135.131,65	51,11	20.032.569	29,18
Liquidités	60.675.131,18	13,37	4.763.223,55	6,38	9.878.811,39	14,33
ACTIF NET	453.694.193,62	100	74.606.032,99	100	68.903.538,57	100
VALEUR LIQUIDE (ex-coupon de 1,87)	248,28		98,19		178,88	
	(ex-coupon de 1,87)		(ex-coupon de 1,16)		(ex-coupon de 3,23)	

COFIMEG

Les recettes de la société au cours du premier trimestre 1977 se sont élevées à 24.280.000 F contre 22.780.000 F pour la période correspondante de l'exercice précédent. Il y a ajouté les sommes à recevoir de l'Etat au titre de la garantie accordée conventionnellement pour compenser les effets du blocage partiel des loyers à compter du 1<sup>er</sup> janvier 1977, sommes qui peuvent être estimées à environ 500.000 F pour le trimestre.

COMPAGNIE FRAISSINET

Le conseil d'administration, réuni le 27 avril 1977, a arrêté les comptes de l'exercice 1976.

Les comptes font ressortir un bénéfice de 7.541.595,16 F comprenant des plus-values à long terme pour un montant net d'impôt de 616.948,25 F.

Il sera proposé à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra le 15 juin 1977 d'attribuer à la réserve de plus-values à long terme une somme de 616.948,25 F, de reporter à nouveau 2.191.364,04 F et de distribuer 3.971.952,50 F dont 1.971.492 F de précompte mobilier.

Chaque action recevra un dividende net de 3,50 F assorti d'un avoir fiscal de 1,75 F, soit un dividende global de 5,25 F identique à celui de l'exercice précédent.

ÉPARGNE - VALEUR

Société d'investissement à capital variable

Après mise en paiement le 31 mars 1977 du dividende global de l'exercice 1976 de 10,77 F (5,95 F + 1,82 F de crédit d'impôt), la valeur liquidative de l'action s'élevait à la même date à 153,64 F ; le capital de la société s'élevait à 1.584.990.750 F et l'actif net à 1.780.700.000 F. Les produits courants de l'exercice 1977 étaient compris dans cette valeur pour un montant de 18.568.100 F.

La répartition de l'actif net au 31 mars 1977 était la suivante :

- Obligations françaises : 33,47 % ;
- Obligations étrangères : 2,11 % ;
- Actions étrangères : 20,08 % ;
- Autres éléments d'actif net : 1,93 %.

ÉPARGNE OBLIGATIONS

Au 31 mars 1977, le capital de la société s'élevait à 1.577.895.830 F, contre 1.585.854.600 F à fin décembre 1976.

L'actif net était de 1.950.556.611 F (contre 1.954.050.622 F au 31 décembre 1976) et se répartissait comme suit :

- Obligations en France, 91,71 % ;
- Actions françaises, 3,32 % ;
- Obligations en devises, 4,28 % ;
- Autres actifs, 0,69 %.

La valeur liquidative de l'action ressortait à 123,62 F après mise en paiement le 31 mars 1977 d'un dividende de 10,98 F (soit, compte tenu d'un crédit d'impôt de 1,08 F, un revenu global de 12,07 F), contre 120,50 F à fin décembre 1976.

Le montant des revenus et du produit des sommes disponibles acquies depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1977 représentait 2,73 F par action au 31 mars 1977.

SEFIMEG

Les recettes de la société au cours du premier trimestre 1977, à 20.390.000 F contre 18.940.000 F pour la période correspondante de l'exercice précédent. Il y a ajouté 482.000 F de primes à la construction et 1.120.000 F de produits accessoires, ce qui porte les recettes totales du trimestre à 21.992.000 F contre 20.050.000 F au premier trimestre 1976. Soit une progression de plus de 9 %.

La société perçoit, en outre, les sommes dues par l'Etat au titre de la garantie accordée pour compenser les effets du blocage partiel des loyers depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1977 et qui devraient être de l'ordre de 500.000 F.

AUTOMOBILES M. BERLIET

Chiffres d'affaires comparés (hors taxes)

	1976	1977
1 <sup>er</sup> trim.	1.081.584.684	954.194.827
Dont export :	437.518.947	313.452.455

Le chiffre d'affaires au 31 mars 1977 comprend les ventes de véhicules et les transports sur ventes récupérées qui ne figurèrent pas dans celui au 31 mars 1976. En outre, les commissions sur ventes ne sont plus déduites du chiffre d'affaires en 1977.

ÉPARGNE - CROISSANCE

Société d'investissement à capital variable

En tenant compte des produits courants déjà acquis (8.545.000 F), l'actif net de la société était évalué au 31 mars 1977 à 280.740.800 F. La valeur liquidative de chacune des 579.888 actions en circulation à cette date s'élevait à 484,14 F.

Il est rappelé qu'il a été mis en distribution le 30 septembre 1976 un dividende net de 18,50 F auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 3,35 F soit un dividende global de 22,85 F pour l'exercice 1976-1977.

La répartition de l'actif net au 31 mars 1977 était la suivante :

- Obligations françaises : 29,75 % ;
- Actions françaises : 17,75 % ;
- Actions étrangères : 42,71 % ;
- Autres éléments d'actif net : 9,79 %.

ÉPARGNE - INTER

Société d'investissement à capital variable

En tenant compte des produits déjà acquis (4.000.000 F), l'actif net de la société était évalué au 31 mars 1977 à 397.961.800 F. La valeur liquidative de chacune des 1.632.874 actions en circulation à cette date ressortait à 243,12 F, après mise en paiement le 31 mars d'un dividende net de 10,68 F par action auquel s'ajoute un crédit d'impôt de 1,12 F correspondant à un dividende global de 11,80 F pour l'exercice 1976.

La répartition de l'actif net au 31 mars 1977 était la suivante :

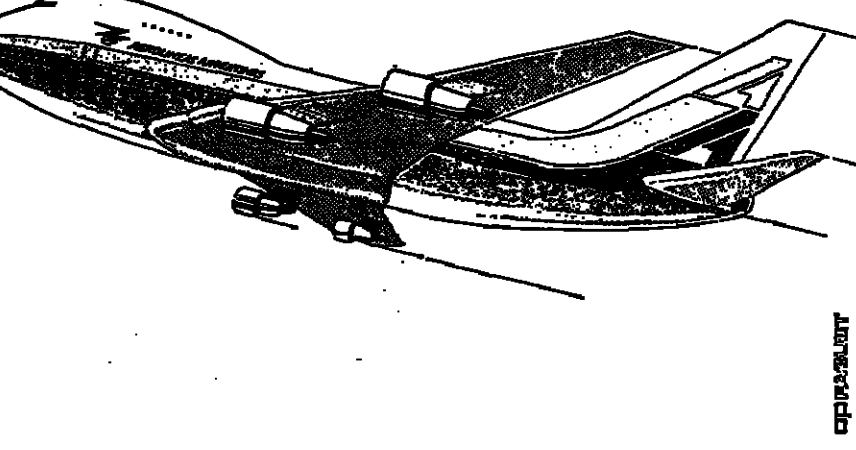
- Obligations françaises : 27,53 % ;
- Obligations étrangères : 0,82 % ;
- Actions étrangères : 57,51 % ;
- Autres éléments d'actif net : 13,74 %.

Pourquoi choisir le mercredi pour aller en Amérique du Sud ?..

BOEING 747 JUMBO JET  
Paris-Rio de Janeiro-Buenos Aires

Vous aurez juste le temps d'apprécier le confort de ce super liner et de découvrir à bord, la traditionnelle hospitalité argentine.

Deux autres vols par semaine sur l'Amérique du Sud en Boeing 707. Consultez nos bureaux ou votre Agence de Voyages.



**AEROLINEAS ARGENTINAS**  
71, Champs-Élysées 75008 PARIS. Tél. : 225.31.66

# LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

## COMMERCE EXTÉRIEUR

### La Foire internationale de Casablanca LES AUTORITÉS MAROCAINES METTENT L'ACCENT SUR LA « PRIORITÉ DE L'INDUSTRIALISATION »

De notre correspondant

Rabat. — Inaugurée le 28 avril par le premier ministre, M. Ahmed Osman, la vingt-septième Foire internationale de Casablanca, où sont représentés trente-quatre pays appartenant à quatre continents, s'est donnée un air de Foire de l'Industrie. Elle a été organisée par le ministère de l'Industrie et du Commerce, et elle a pour thème l'industrialisation. C'est l'une des principales attractions d'une exposition où les principaux pays de la Communauté économique européenne, les États-Unis, l'U.R.S.S. et plusieurs pays socialistes, l'Arabie Saoudite ainsi que d'autres pays arabes, le Maghreb dans la plus large expression, de la Libye à la Mauritanie en passant par la Tunisie, mais en l'absence de l'Algérie, et plusieurs autres pays africains sont représentés.

Avec la participation de ses ministères à caractère économique et social et de ses principaux offices, le Maroc a donné pour thème à cette manifestation l'industrialisation et la promotion des échanges. Ce choix se justifie par l'état actuel du pays. Le secteur industriel du royaume au cours du plan de développement 1973-1977. C'est ce qu'a indiqué lors de la cérémonie d'inauguration le ministre marocain du Commerce et de l'Industrie, M. Abdellatif Ghissassi.

« L'industrialisation, a-t-il dit, est devenue une priorité dans notre stratégie de développement parce qu'elle permet la valorisation de nos matières premières, l'utilisation de notre main-d'œuvre, la satisfaction de nos besoins en produits de première nécessité et la promotion de nos exportations d'articles manufacturés. »

#### Neuf sucreries

Pour atteindre ces buts, l'effort d'investissement le plus large a été fait par l'Etat. Les investisseurs privés ont été encouragés par les améliorations apportées au code des investissements. Le prochain plan quinquennal entend poursuivre sur cette lancée. Le royaume couvre déjà, avec ses neuf sucreries, dont la pro-

duction a été implantée en 1963, 80 % de ses besoins. Les cultures de la betterave et de la canne à sucre ont été développées. Douze sucreries nouvelles sont prévues, qui doivent permettre la couverture totale des besoins intérieurs avant 1980. L'industrie du ciment produit 2,5 millions de tonnes et la construction de nouvelles cimenteries doit permettre une production d'environ 9 millions de tonnes en 1980. Quant à la valorisation des minerais, elle est liée principalement à la transformation de 30 % de la production nationale des phosphates (une des plus élevées du monde) et à la réalisation du complexe sidérurgique de Nador, qui aura une capacité annuelle de production d'un million de tonnes.

En résumé, le tableau, M. Ghissassi n'a pas omis de signaler un point sombre : le déficit croissant de la balance commerciale — 5975 millions de dirhams en 1976, soit environ 640 millions de francs. — Justifié, il est vrai, par une augmentation sensible des importations nécessaires au plan d'équipement et par un « entrave-ment international d'efficacité, caractérisé par une plus grande détérioration des termes de l'échange des pays du tiers-monde ». Malgré cet état de fait, le Maroc, a indiqué le ministre du Commerce et de l'Industrie, a développé son commerce extérieur et équilibré sa balance des paiements grâce aux apports conjugués des recettes touristiques, des transferts des travailleurs émigrés et des concours financiers extérieurs. M. Ghissassi a fait observer que l'endettement du pays, par rapport à la valeur de ses exportations fournissant des recettes régulières en devises, continuait à rester dans des limites acceptables.

LOUIS GRAYVIER.

FABRICANT - VENTE DIRECTE  
**COUVERTS ARGENTÉS ET INOX ORFÈVRES**  
FRANOR 70, RUE AMELOT  
TEL. 700.87.94  
M<sup>e</sup> St-Sébastien, Fermé le samedi

### Paris modifie le régime des subventions aux exportations

Le gouvernement français vient de décider de modifier les dispositions de la « garantie des risques économiques » accordée pour les exportations. Deux éléments ont poussé à cette décision : la violence des critiques des pays concurrents à l'encontre d'un système qui aboutit à faire payer aux contribuables 10 % des grands contrats à l'étranger ; l'effet inflationniste de ce mécanisme. La garantie du risque économique est une assurance couvrant moyennant le paiement d'une prime, la hausse jugée « anormale » du prix de revient d'un contrat d'exportation de biens d'équipement conclu à prix ferme et dont l'exécution nécessite plus d'une année. La période couverte est celle s'écoulant entre six mois avant l'entrée en vigueur du contrat (date supposée de l'offre) et la fin des travaux. Jusqu'à présent la prime était de 1 % du montant du contrat couvert. La hausse des coûts considérée comme normale (c'est-à-dire censée représenter la moyenne des hausses des pays concurrents) et restant à la charge de l'assuré à titre de franchise était de 0,5 % l'an. Le coût budgétaire de cette procédure : 25 milliards de francs en 1977 (7 milliards en 1980 si on l'avait maintenue telle quelle), et ses effets psychologiques (les entreprises étaient incitées à négliger la hausse de leurs coûts, puisqu'elle leur était remboursée) ont conduit le gouvernement à introduire deux modifications.

Une occasion perdue. L'occasion était pourtant bonne de l'élégier. Car la garantie du risque économique, qui trouve son origine dans une loi de 1946, se trouve jusqu'au 30 juin prochain dans une période dérogatoire (l'application des modifications de mai 1975 étant suspendue). Celle-ci prévoyait notamment de porter la franchise à 0,5 % l'an. Les mesures qui viennent d'être prises laissent supposer que l'on ne mettra pas à profit cette circonstance pour modifier radicalement la procédure, mais qu'on renouvellera, au contraire, la période dérogatoire.

La pression d'entreprises sur l'Etat n'explique pas tout. Le gouvernement estime sans doute normal de donner aux industriels français les moyens de se battre à armes égales avec des concurrents qui bénéficient souvent d'aides diverses. Il sait aussi pouvoir compter sur l'absence d'opposition intérieure de la part des entreprises. Les leaders du parti socialiste sont, en effet, très divisés sur la conduite à tenir. Si certains sont scandalisés par une subvention qui profite pour l'essentiel à de grandes entreprises, la plupart, en revanche, la jugent indispensable pour la santé de notre commerce extérieur. Il est pourtant permis d'en douter. Une telle procédure ne ramène en rien au talon d'Achille des exportations : la faiblesse de leur part de valeur ajoutée incorporée (salaires + profits), l'absence de sélectivité du système l'empêche en outre de peser dans le sens d'une amélioration des structures des industries de biens d'équipement et favorise des ventes fortement génératrices d'importations. — M. S.

#### Deux changements

● Les entreprises devront payer, le cas échéant, une surprime égale au tiers du taux de dépréciation du franc par rapport aux droits de tirage spéciaux (D.T.S.) du Fonds monétaire international (en cas de valorisation du franc).

● Pour le calcul de l'indemnité versée lors d'une hausse des coûts supérieure à 0,5 %, on n'utilisera plus l'indice de progression des salaires, mais l'indice des prix de l'INSEE majoré de 30 % de la différence entre ces deux indices.

Que penser de ces mesures ? La première vise surtout à apaiser les critiques formulées à Bruxelles et au GATT. Mais elle n'empêchera pas les exportateurs de cumuler l'essentiel des gains éventuels de change avec les indemnités prévues par cette procédure ; elle n'allègera donc guère le coût budgétaire de celle-ci. La

## ENTREPRISES

### M. Edgar Faure souhaite que le personnel « se prépare graduellement » à l'autogestion

M. Edgar Faure, président de l'Assemblée nationale, a récemment exposé devant la commission des lois les grandes lignes de la proposition de loi sur des statuts nouveaux de l'entreprise qu'il avait déposée, avec plusieurs autres membres du comité d'études pour un nouveau contrat social, en juillet 1976. Estimant la situation actuelle sur la répartition des bénéfices insatisfaisante parce qu'elle ne prend en compte que les bénéfices comptabilisés et ne permet pas aux travailleurs de participer à la gestion de l'entreprise, M. Faure a écarté la nationalisation, qui « ne permet pas nécessairement d'assurer un degré de participation plus poussé des salariés ». Quant à l'autogestion, « elle ne semble pas pouvoir être réalisée dans un avenir très proche, et il serait bon, en attendant, que le personnel des entreprises s'y prépare graduellement ».

Le nouveau président de la fédération radicale du Doubs estime que ses propositions vont dans le sens de cette préparation. Il s'agit, en premier lieu, d'instaurer la « société anonyme à gestion participative », dans laquelle les salariés détiendraient le tiers

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ». Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital. Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.

Le président de l'Assemblée nationale a exprimé le souhait que sa proposition de loi soit examinée avant la fin de la législature, et si possible dès la présente session.

des sièges des conseils d'administration et de surveillance et participeraient aux bénéfices. Ils seraient, en outre, « intéressés aux réserves, qu'elles soient ou non affectées, et recevraient, en cas de formation de plus-values, toutes les distributions provenant du capital initial ».

Minoritaires au conseil d'administration, les travailleurs pourraient opposer à ses décisions des contre-projets, le conflit étant arbitré par un « comité mixte permanent » comprenant des représentants du conseil et du collège des travailleurs, et des personnalités extérieures cooptées.

La proposition de M. Faure reprend ensuite le projet d'« entreprise à participation associée » à faible capital, élaboré par le Centre des jeunes dirigeants d'entreprises, prévoit de « moderniser le statut des sociétés coopératives ouvrières de production » et intègre une proposition de loi de M. Ansquer, ancien ministre de la Qualité de la Vie, portant statut de la « société de partenaires » sans capital.





# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2-3. AFRIQUE
  - ZAIRE : les troupes angolaises et congolaises seraient renforcées dans la zone frontalière.
3. PROCHE-ORIENT
  - CISJORDANIE : deux Arabes tués au cours de manifestations.
4. AMERIQUES
  - ETATS-UNIS : les nouvelles révélations sur l'affaire Rosenberg.
5. ASIE
  - PAKISTAN : l'opposition organise des manifestations le 6 mai à la mémoire des victimes de la répression.
- 6-7. EUROPE
  - Deux points de vue sur l'élection du Parlement européen au suffrage universel : « Où est la tricherie ? », par Jacques Mollat, et « Les perspectives impossibles », par Gérard Soulier.
8. DÉFENSE
  - La Maroc achète vingt-cinq Mirage F-1.
- 9-10. POLITIQUE
  - Les travaux parlementaires.
10. MÉTÉO
  - A L'ACADEMIE : permis d'irradier et carnet d'irradiations.
- 10-11. ÉDUCATION
  - L'enseignement au féminin (III), par Catherine Arditi.
  - La réforme Haby en images.
13. SCIENCES
  - La conférence de l'A.I.E.A. à Salzbourg.
14. JUSTICE
  - Jacques Mesrine devant la cour d'assises de Paris.
16. SPORTS
  - FOOTBALL : une défaite lourde de conséquences pour Saint-Etienne battu à Nice.

### LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

PAGES 14 A 26

- Rencontre avec Lotte Lenya.
- Un film d'après « La Question », d'Henri Alleg.
- Le voyage américain de Chantal Akerman.
- Musique :
- Engouement pour Mammès.

### 34. SOCIÉTÉ

### 34. ÉQUIPEMENT

### 34-38. LA VIE ÉCONOMIQUE ET SOCIALE

- COMMERCE ÉTRANGER : Paris modifie le régime des subventions aux exportations.

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (16)

- Annonces classées (30 à 33) ;
- Aujourd'hui (27) ;
- Carnet (28) ;
- « Journal officiel » (27) ;
- Météorologie (27) ;
- Mots croisés (27) ;
- Bourse (30).

## Un nouveau mouvement préfectoral

### SARthe :

#### M. HENRI-JEAN MANIÈRE

M. Henri-Jean Manière, ancien secrétaire général de la préfecture de Paris, est nommé préfet de la Sarthe, en remplacement de M. Claudius Brosse.

### Région AUVERGNE :

#### M. CLAUDIUS BROSSÉ

M. Claudius Brosse, préfet de la Sarthe, est nommé préfet de l'Auvergne, en remplacement de M. Raoul Moreau, nommé préfet hors cadre.

### Directeur du cabinet

#### de M. Haby :

#### M. GÉRARD PRIOT

M. Gérard Priot, préfet des Deux-Sèvres, est nommé directeur du cabinet de M. René Haby, ministre de l'Éducation, en remplacement de M. Michel Denizeau, nommé préfet de la région de Franche-Comté.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.

### SAINT-PIERRE-ET-MIQUELON :

#### M. PIERRE EYDOUX

M. Pierre Eydoux, sous-préfet de Toulon, est nommé préfet de Saint-Pierre-et-Miquelon, en remplacement de M. Jean Massendes, placé en position hors cadre.